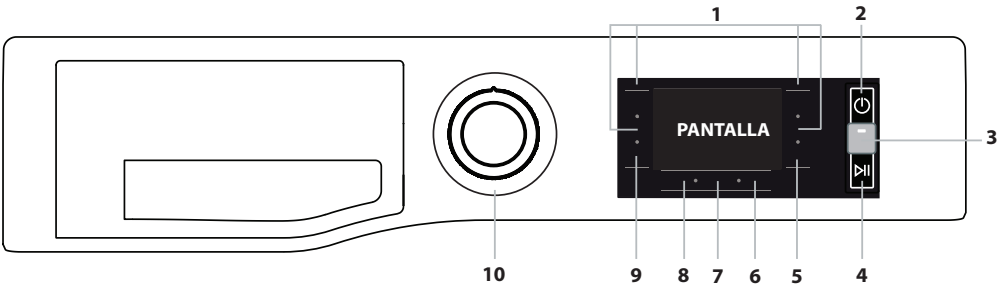


GRACIAS POR HABER ADQUIRIDO UN PRODUCTO HOTPOINT.

Para recibir asistencia completa, registre el aparato en [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

PANEL DE CONTROL

- 1. Botones OPCIONES
- 2. Botón ENCENDIDO/APAGADO
- 3. Botón y luz indicadora ACTIVE CARE
- 4. Botón INICIO/PAUSA
- 5. Botón CUIDADO FINAL/BLOQUEO DE TECLAS
- 6. Botón CENTRIFUGADO
- 7. Botón INICIO DIFERIDO
- 8. Botón TEMPERATURA
- 9. Botón PRE-LAVADO/SILENCIADO
- 10. SELECTOR DE PROGRAMAS DE LAVADO



PROGRAMAS DE LAVADO TABLA

| Carga máxima 10 kg<br>El consumo de energía con la lavadora apagada es de 0.5 W / encendida es de 8 W |                                 |             |             |                                    |                       |                          |                                                                                   | Añadir<br>prenda<br> | Detergentes y aditivos |        |                 | Detergente<br>recomendado   |                            | Humedad residual<br>% (****) | Consumo de en-<br>ergía kWh | Agua total litros | Temperatura de<br>lavado °C |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|-------------|-------------|------------------------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|--------|-----------------|-----------------------------|----------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------------|
| Programa de lavado                                                                                    |                                 | Temperatura |             | Centri-<br>fugado<br>máx.<br>(rpm) | Carga<br>máx.<br>(kg) | Dura-<br>ción<br>(h : m) |  |                                                                                                       | Prelavado              | Lavado | Suavi-<br>zante | Deter-<br>gente en<br>polvo | Deter-<br>gente<br>líquido |                              |                             |                   |                             |
|                                                                                                       |                                 | Ajustes     | Alcance     |                                    |                       |                          |                                                                                   |                                                                                                       | 1                      | 2      | 3               |                             |                            |                              |                             |                   |                             |
|                        | <b>Eco 40-60 (1)</b>            | 40 °C       | 40°C        | 1351                               | 10,0                  | 3:59                     | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | 53                           | 0,730                       | 58                | 30                          |
|                                                                                                       |                                 |             |             | 1351                               | 5,0                   | 3:00                     | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | 53                           | 0,420                       | 48                | 27                          |
|                                                                                                       |                                 |             |             | 1351                               | 2,5                   | 2:30                     | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | 53                           | 0,190                       | 35                | 23                          |
|                        | <b>Algodón (2)</b>              | 40°C        | ❄ - 60°C    | 1400                               | 10,0                  | 3:55                     | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | 49                           | 1,140                       | 107               | 45                          |
|                        | <b>Sintéticos (3)</b>           | 40°C        | ❄ - 60°C    | 1200                               | 5,5                   | 2:55                     | -                                                                                 | ●                                                                                                     | ●                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | 35                           | 0,830                       | 80                | 43                          |
|                       | <b>Variada</b>                  | 40°C        | ❄ - 40°C    | 1400                               | 10,0                  | **                       | ●                                                                                 | ●                                                                                                     | ●                      | ●      | ○               | -                           | ✓                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Delicados</b>                | 40°C        | ❄ - 40°C    | 1000                               | 5,5                   | **                       | ●                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | -                           | ✓                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Blanca</b>                   | 40°C        | ❄ - 90°C    | 1400                               | 10,0                  | 2:05                     | ●                                                                                 | ●                                                                                                     | ●                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | 54                           | 0,900                       | 100               | 42                          |
|                      | <b>Antimancha 40°</b>           | 40°C        | ❄ - 40°C    | 1000                               | 5,5                   | **                       | ●                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | ✓                           | -                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Rápido 30'</b>               | 30°C        | ❄ - 30°C    | 1200 (4)                           | 5,5                   | 0:30                     | ●                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | -                           | ✓                          | 71                           | 0,210                       | 50                | 27                          |
|                      | <b>Centrif. &amp; Desagüe *</b> | -           | -           | 1400                               | 10,0                  | **                       | -                                                                                 | -                                                                                                     | -                      | -      | -               | -                           | -                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Enjuag y Centrif</b>         | -           | -           | 1400                               | 10,0                  | **                       | -                                                                                 | -                                                                                                     | -                      | -      | ○               | -                           | -                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Steam Refresh</b>            | -           | -           | -                                  | 2,0                   | **                       | -                                                                                 | -                                                                                                     | -                      | -      | -               | -                           | -                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>20°C</b>                     | 20 °C       | ❄ - 20 °C   | 1400                               | 10,0                  | 1:50                     | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | -                           | ✓                          | 55                           | 0,200                       | 95                | 22                          |
|                      | <b>Lana</b>                     | 40°C        | ❄ - 40°C    | 800                                | 2,5                   | **                       | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | -                           | ✓                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Antialérgico</b>             | 60°C        | 40°C - 60°C | 1400                               | 5,5                   | **                       | -                                                                                 | ●                                                                                                     | -                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | -                            | -                           | -                 | -                           |
|                      | <b>Sábanas &amp; Toallas</b>    | 60°C        | ❄ - 60°C    | 1400                               | 10,0                  | **                       | ●                                                                                 | ●                                                                                                     | ●                      | ●      | ○               | ✓                           | ✓                          | -                            | -                           | -                 | -                           |

● Dosis necesaria ○ Dosis opcional

● Dosis necesaria ○ Dosis opcional

Estos datos pueden variar en su casa debido a las condiciones cambiantes de la temperatura de entrada del agua, de la presión del agua, etc. Los valores de duración aproximada del programa corresponden a la configuración preestablecida de los programas sin opciones. Los valores dados para programas que no sean Eco 40-60 son sólo indicativos.

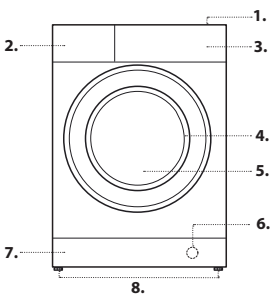
1) **Eco 40-60**-Ciclo de lavado según el reglamento Ecodesign de la UE 2019/2014. El programa más eficiente en términos de consumo de agua y energía para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal.

**Nota:** Sólo visualización: los valores de velocidad de centrifugado visualizados pueden diferir ligeramente de aquellos indicados en la tabla.

**Para todos los institutos de prueba:**  
2) Programa algodón largo: seleccionar el programa con una temperatura de 40°C.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- 1. Parte superior
- 2. Cajón de detergente
- 3. Panel de control
- 4. Asa
- 5. Puerta
- 6. Bomba de desagüe (detrás del zócalo)
- 7. Zócalo (extraíble)
- 8. Patas ajustables (2)



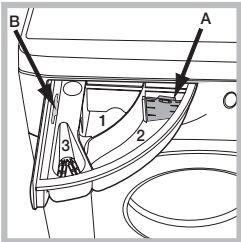
CAJÓN DE DETERGENTE

**Compartimiento 1: Detergente Prelavado (en polvo)**  
**Compartimiento 2: Detergente para el ciclo de lavado (en polvo o líquido)**

Si se usa detergente líquido, se aconseja dejar colocado el separador de plástico A (en dotación) para dosificar mejor la cantidad de detergente. Si se usa detergente en polvo, coloque el separador en la ranura B.

**Compartimiento 3: Aditivos (suavizantes, etc.)**  
El suavizante no debe rebalsar la rejilla.

! Use detergentes en polvo para prendas de algodón blancas, para el prelavado y para lavados con temperaturas superiores a 60°C.  
! Siga las instrucciones presentes en el envase del detergente.



PROGRAMAS DE LAVADO

Siga cuidadosamente las instrucciones de los símbolos que figuran en las etiquetas de las prendas para un correcto lavado. El valor que se indica en el símbolo es la temperatura máxima recomendada para el lavado de la prenda.



Eco 40-60

Para el lavado de prendas de algodón con suciedad normal lavables a 40 °C o 60 °C simultáneamente en el mismo ciclo. Es el programa algodón estándar y el más eficiente en cuanto a consumo de agua y energía.

Algodón

Prendas de algodón resistentes sucias o muy sucias.

Sintéticos

Adecuado para el lavado de prendas de fibras sintéticas (como poliéster, poliacrílico, viscosa, etc.) o mezclas con algodón con suciedad normal.

Variada

Para lavar prendas resistentes de algodón, lino, fibras sintéticas y mezcla de fibras con un grado de suciedad entre bajo y normal.

Delicados

Para el lavado de prendas muy delicadas. Se recomienda dar la vuelta a las prendas antes del lavado. Para obtener mejores resultados, se aconseja usar detergente líquido para el lavado de prendas delicadas.

Blanca

Para lavar toallas, ropa interior, ropa de cama y de mesa, etc. de lino y algodón resistente con un grado de suciedad de normal a muy sucio.

Antimancha 40°

Este programa es adecuado para el lavado de prendas de colores resistentes muy sucias. Asegura una clase de lavado superior a la clase estándar (clase A). Cuando use este programa, se aconseja no mezclar prendas de distintos colores. Se aconseja el uso de detergente en polvo. Se aconseja tratar las manchas difíciles con aditivos especiales antes del lavado.

Rápido 30'

Para el lavado rápido de prendas poco sucias. Este programa dura solamente 30 minutos, garantizando un ahorro de tiempo y energía.

Centrif. & Desagüe

Centrifuga la carga y vacía el agua. Para prendas resistentes. Si se excluye el ciclo de centrifugado, la lavadora solamente vaciará el agua.

Enjuag y Centrif

Aclara y luego centrifuga. Para prendas resistentes.

Steam Refresh

Las prendas estarán húmedas cuando el programa haya finalizado, por lo que se recomienda colgarlas para que se sequen (2 kg, aproximadamente 3 prendas). Este programa refresca las prendas eliminando malos olores y reavivando las fibras. Introduzca las prendas secas (que no estén sucias) y seleccione el programa "Steam Refresh". Las prendas estarán algo húmedas al final del programa y estarán listas para ser usadas pasados unos minutos. El programa "Steam Refresh" facilita el planchado. ! No añada suavizantes o detergentes. ! Este programa no está recomendado para prendas de lana o de seda.

20°C

Para el lavado de prendas de algodón poco sucias a una temperatura de 20 °C.

Lana - Cuidado de la lana:

El ciclo de lavado de la lana ha sido aprobado por The Woolmark Company para el lavado de prendas de lana lavables a máquina, siempre que el lavado se realice respetando las instrucciones contenidas en la etiqueta de la prenda y las indicaciones suministradas por el fabricante de la lavadora. El logo Woolmark es una marca de certificación en muchos países. M2222.



Antialérgico

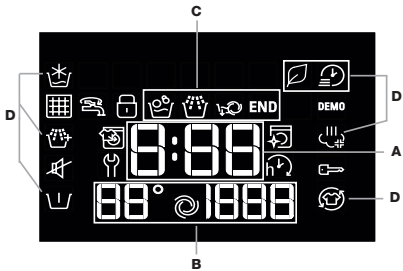
Adecuado para eliminar los principales alérgenos como polen, ácaros o pelo de gato o perro.

Sábanas & Toallas

Para el lavado de ropa de cama y baño en un único programa. Optimiza el uso del suavizante y permite ahorrar tiempo y energía. Se aconseja el uso de detergente en polvo.

PANTALLA

La pantalla es muy útil a la hora de programar la lavadora y proporciona mucha información.



La duración de los programas de lavado y el tiempo restante de un ciclo en marcha aparecen en la sección A (la pantalla mostrará la máxima duración del ciclo elegido, que podría disminuir pasados unos minutos, ya que la duración real del programa varía dependiendo de la carga y de los ajustes elegidos); si la opción de INICIO DIFERIDO ha sido configurada, se pondrá en marcha la cuenta atrás para el comienzo del programa. En la sección B, pulsando el botón correspondiente, es posible visualizar valores como la velocidad máxima de centrifugado y la temperatura seleccionadas durante el programa de lavado, o en su defecto, los últimos

valores seleccionados si son compatibles con el programa de lavado elegido. Las "fases del programa de lavado" corresponden al programa de lavado seleccionado y cada "fase del programa de lavado" aparecerá en la sección C:

Lavado principal

Enjuague

Centrifugado + Desagüe

Las referencias D indican las opciones de lavado disponibles (Consulte la sección "Opciones").

Si el símbolo "INICIO DIFERIDO" está encendido, indica que ésta opción ha sido activada y el valor aparece en la pantalla.

El símbolo indica que es posible añadir prendas adicionales con el programa de lavado iniciado (consultar la sección "Añadir prendas").

El símbolo indica la posibilidad de silenciar el sonido de las teclas. Cuando la opción silencio está activada, prácticamente todos los sonidos se desactivarán. Solo las señales sonoras y las alarmas permanecerán activas, así como el sonido que informa que el programa ha finalizado.

Para activar/desactivar la opción silencio, pulse y mantenga pulsado el botón.

INDICADORES DE LA PANTALLA

Avería: Llamar al Servicio Técnico

Consultar la sección de Anomalías y resolución de problemas

Avería: El filtro del agua está atascado

La lavadora no ejecuta la función de desagüe; el filtro del agua podría estar obstruido

Avería: Falta de agua

La máquina no carga agua o la que carga no es suficiente.

En caso de avería, consultar la sección de Anomalías y resolución de problemas

Bloqueo

Para bloquear el panel de control, pulse y mantenga pulsado el botón durante aproximadamente 3 segundos. El símbolo se encenderá en la

pantalla para indicar que el panel de control ha sido bloqueado (excepto el botón de ENCENDIDO/APAGADO).

Esto previene cambios involuntarios en los programas, especialmente en presencia de niños cerca de la máquina. Para desactivar el panel de control, pulse y tenga pulsado el botón durante aproximadamente 3 segundos.

Indicador de puerta bloqueada

Si está encendido, indica que la puerta está bloqueada. Para evitar cualquier tipo de daño, espere hasta que el símbolo se apague antes de abrir la puerta.

Para abrir la puerta mientras un programa de lavado está en marcha, pulse el botón de INICIO/PAUSA; si el símbolo está apagado, la

puerta puede abrirse.

PRIMERA PUESTA EN MARCHA

Una vez que la lavadora ha sido instalada, y antes de usarla por primera vez, realice un ciclo de lavado sin ropa pero con detergente, usando el

programa de lavado (60°).

USO DIARIO

Prepare la ropa siguiendo los consejos que aparecen en la sección "TRUCOS Y CONSEJOS".

- Pulsar el botón de ENCENDIDO/APAGADO.

- Abrir la puerta. Cargar la colada asegurándose de no superar la cantidad de carga máxima indicada en la tabla del programa de lavado.

- Extraer el cajón de detergente y verter el detergente en la cubeta correspondiente como se describe en la sección "CAJÓN DE DETERGENTE".

- Cerrar la puerta.

- La máquina mostrará automáticamente la temperatura y velocidad de centrifugado por defecto para el programa seleccionado, o los últimos

valores seleccionados si son compatibles con el programa elegido.

- Seleccionar el programa de lavado deseado.

- Seleccionar las funciones deseadas.

INICIO DEL CICLO

Pulsar la de INICIO/PAUSA.

La máquina bloquea la puerta (símbolo encendido) y el tambor empieza a girar; la puerta se desbloquea (símbolo apagado) y se vuelve a bloquear (símbolo encendido) como fase de preparación de cada

ciclo de lavado. El sonido "clac" es signo del funcionamiento del mecanismo de bloqueo de la puerta. Una vez bloqueada la puerta, el

tambor se llena de agua y comienza el ciclo de lavado.

INTERRUMPIR UN PROGRAMA

Para interrumpir el ciclo de lavado, presionar el botón de INICIO/PAUSA otra vez. Para reanudar el programa de lavado desde el punto de la

interrupción, presionar el botón de INICIO/PAUSA nuevamente.

APERTURA DE LA PUERTA (EN CASO DE NECESIDAD)

Una vez el programa está en funcionamiento, el símbolo se enciende para indicar que no se puede abrir la puerta. Mientras el ciclo de lavado

está en funcionamiento, la puerta permanece bloqueada. Para abrir la

puerta mientras el ciclo está en marcha, por ejemplo para añadir o sacar

prendas, pulse el botón de INICIO/PAUSA para interrumpir el ciclo. Si el símbolo está apagado, se puede abrir la puerta. Pulse de nuevo el

botón de INICIO/PAUSA para reanudar el programa.

AÑADIR PRENDAS

Un icono en la pantalla indicará cuándo se pueden introducir prendas

adicionales en la lavadora, sin que esto incida en el resultado de lavado. Para añadir prendas, primero parar la lavadora pulsando el botón de

INICIO/PAUSA, abrir la puerta e introducir las prendas. Pulsar el botón de INICIO/PAUSA otra vez para reanudar el programa de lavado desde el punto de la interrupción.

# CAMBIAR UN PROGRAMA DE LAVADO EN FUNCIONAMIENTO

Para cambiar un programa de lavado mientras éste está en funcionamiento, parar la lavadora pulsando el botón de INICIO/PAUSA ▷||, luego seleccionar el nuevo ciclo deseado y pulsar el botón de INICIO/PAUSA ▷|| otra vez.  
! Para cancelar un programa que ya ha empezado, pulsar y mantener pulsado el botón de ENCENDIDO/APAGADO ⏻. El programa se parará y la lavadora se apagará.

## FIN DEL PROGRAMA DE LAVADO

Se indicará con la palabra “**END**” en la pantalla; cuando el símbolo  se apague, se puede abrir la puerta. Abrir la puerta, vaciar la colada y apagar la máquina. Si no se pulsa el botón de “ENCENDIDO/APAGADO ⏻”, la lavadora se apagará automáticamente 10 minutos después.

## OPCIONES

- Si la opción seleccionada no es compatible con el programa de lavado deseado, una luz indicadora parpadeará junto con una señal acústica y la opción no se activará.
- Si la opción seleccionada no es compatible con otra opción seleccionada anteriormente, la luz indicadora parpadea y la opción no se activará.

### Active Care

El detergente, mezclado previamente con agua, crea una emulsión única capaz de penetrar mejor en las fibras de las prendas, eliminando las manchas incluso a bajas temperaturas, protegiendo los colores y el tacto de las prendas. Estos resultados también se obtienen gracias a una serie de distintos movimientos específicos del tambor pensados para proteger las prendas.

Para esta opción se recomiendan detergentes en polvo y líquidos.

### Rápido/Verde

Después de haber pulsado el botón una vez, seleccionar la opción Rápido para reducir la duración del ciclo.  
De lo contrario, si se pulsa por segunda vez, se selecciona la opción Verde que permite un mayor ahorro de energía.

### Vapor

Esta opción mejora el resultado del lavado al generar vapor durante el ciclo de lavado para eliminar la presencia de bacterias en las fibras. Colocar la ropa en el cesto, elegir un programa compatible y seleccionar la opción Vapor.  
! Se podría percibir la presencia de vaho en la puerta de la lavadora a causa del vapor que se genera durante el programa.

### Final care

La lavadora realizará un suave giro a través de rotaciones lentas del tambor. La opción Final care entra en funcionamiento después de que el ciclo haya terminado durante un máximo de 6h y es posible interrumpirlo en cualquier momento pulsando un botón cualquiera de la pantalla o girando el mando de los programas.

### Pre-lavado

Permite realizar un pre-lavado.

### Aclarado Extra

Al elegir esta opción aumentará la eficacia del aclarado y se asegurará la máxima eliminación del detergente. Es útil para pieles particularmente sensibles.

### Lavado Frío

Esta opción permite ahorrar energía al no calentar el agua utilizada para lavar la ropa; esto constituye una ventaja tanto para el medio ambiente como para la factura de la electricidad. Por otro lado, una mayor acción de lavado y un consumo de agua optimizado garantizan excelentes resultados con la misma duración promedio de un ciclo estándar. Para obtener los mejores resultados de lavado, se aconseja el uso de un detergente líquido.

### Inicio diferido

Para retrasar el comienzo del ciclo seleccionado, presionar el botón correspondiente varias veces hasta que se muestre el período de retraso deseado. Cuando esta opción se haya activado, aparecerá el símbolo  en la pantalla. Para desactivar la función de Inicio diferido, presione el botón hasta que aparezca “OFF” en la pantalla.

### Temperatura

Cada programa de lavado tiene una temperatura prevista. Para modificar la temperatura, pulsar el botón “”. El valor aparecerá en la pantalla.

### Centrifugado

Cada programa de lavado tiene una velocidad de centrifugado prevista. Para modificar la velocidad de centrifugado, pulsar el **botón** “”. El valor aparecerá en la pantalla.

## LIMPIEZA Y ACUMULACIÓN DE CAL

Un icono  en la pantalla recordará regularmente al usuario (aproximadamente cada 50 lavados) que es hora de ejecutar un ciclo de mantenimiento para limpiar la lavadora y combatir la acumulación de cal y los malos olores.

Para eliminar el aviso, girar el mando de programas o pulsar un botón cualquiera (incluyendo el botón de INICIO/PAUSA).

Para un mantenimiento óptimo sugerimos utilizar WPRO Antical y quita-grasa, de acuerdo con las instrucciones que se muestran en el embalaje. Puede adquirir este producto poniéndose en contacto con el servicio de Asistencia Técnica o en la página web [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu). Whirlpool declina toda responsabilidad por daños al aparato causados por el uso de otros productos de limpieza para lavadoras disponibles en el mercado.

## TRUCOS Y CONSEJOS

### Separe la ropa en función de

Tipo de tejido/etiqueta de cuidados (algodón, fibras mixtas , sintéticos, lana, prendas que deban lavarse a mano). Color (separe las prendas de color y las blancas, lave las prendas de color nuevas por separado).

Delicados (lave las prendas pequeñas (como las medias de nailon) y las prendas con broche (como los sujetadores) en una bolsa de ropa o en una funda de almohada con cremallera).

### Vacíe todos los bolsillos

Los objetos como las monedas o los encendedores, pueden dañar tanto la ropa como el tambor.

### Seguir las recomendaciones de dosificación de los aditivos

Optimiza los resultados de lavado, evita que queden residuos de detergente en la ropa y permite ahorrar dinero reduciendo el consumo de detergente.

### Utilizar bajas temperaturas y una mayor duración

Los programas más eficientes en términos de consumo de energía generalmente son los que utilizan menores temperaturas y una mayor duración.

### Respetar el nivel de carga

Cargar la lavadora en la medida indicada en la “TABLA DE PROGRAMAS” para ahorrar agua y energía.

### Ruido y residuos de humedad

Dependen de la velocidad del tambor: cuanto más alta la velocidad, más alto será el ruido y menores los residuos de humedad.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

*La lavadora debe apagarse y desconectarse antes de efectuar cualquier tarea de limpieza o mantenimiento. No utilice líquidos inflamables para limpiar la lavadora. Hacer limpieza y mantenimiento de la lavadora periódicamente (al menos 4 veces al año).*

### Cortar el paso del agua y desconectar la lavadora de la corriente

Cierre la llave de paso del agua después de cada lavado. De este modo se limita el desgaste del sistema hidráulico de la lavadora y contribuye a prevenir pérdidas.

Desenchufe la lavadora cuando la limpie y mientras realice tareas de mantenimiento.

### Limpieza de la lavadora

Las partes externas y los componentes de goma del artefacto se pueden limpiar con un paño suave embebido en agua tibia con jabón. No usar solventes ni sustancias abrasivas.

### Limpieza del cajón de detergente

**Quitar el cajón levantándolo y tirando hacia afuera.** Lavarlo con agua corriente; repetir esta operación con frecuencia.

### Cuidado de la puerta y del tambor

Dejar siempre la puerta entreabierta para prevenir la aparición de olores desagradables.

### Limpieza de la bomba

La lavadora cuenta con una bomba auto limpiadora que no requiere mantenimiento. A veces pueden caer objetos pequeños (como monedas o botones) en la precámara que protege la bomba, ubicada en la parte inferior de la lavadora.

! Asegúrese de que el ciclo de lavado haya terminado y desenchufe la máquina. Para acceder a la precámara:

1. quite el zócalo situado en la parte delantera de la máquina con la ayuda de un destornillador presionando en el centro y a los lados y usándolo como palanca;
2. coloque un recipiente bajo y ancho debajo del filtro para recoger el agua que se verterá.
3. desenrosque la tapa girándola en sentido antihorario: es normal que salga un poco de agua;
4. limpie el interior completamente;
5. vuelva a enroscar la tapa;
6. vuelva a montar el panel en su lugar, asegurándose de que los ganchos hayan sido introducidos correctamente en las ranuras correspondientes antes de empujarlo hacia la máquina.

### Controlar el tubo de alimentación de agua

Controle el tubo de alimentación al menos una vez al año. Si presenta grietas o está roto, deberá ser sustituido: durante los lavados, las fuertes presiones del agua podrían provocar roturas imprevistas en el tubo.  
! Nunca usar tubos que hayan sido usados anteriormente.

## JUNTA ANTIMICROBIANA

La junta que se encuentra alrededor de la puerta está hecha de una mezcla especial que garantiza la protección antimicrobiana, reduciendo de este modo la proliferación de bacterias hasta un 99,99%.

La junta contiene piritionato de zinc, una sustancia biocida que reduce la proliferación de microbios dañinos (\*) como bacterias y moho que son los responsables de manchas, malos olores y deterioro del producto.

**(\*) De acuerdo con tests llevados a cabo por la Universidad de Perugia, Italia en:** *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum*

En casos excepcionales, una reacción alérgica puede ser causada por un contacto prolongado entre la junta y la piel.

## ACCESORIOS

*Póngase en contacto con nuestro Servicio Técnico para conocer cuáles de los siguientes accesorios están disponibles para este modelo de lavadora.*

### Kit de apilado para lavadora

Con este accesorio es posible colocar la secadora encima de la lavadora, ahorrando espacio y facilitando la carga y descarga de la secadora.

## TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN

*No levantar la lavadora sujetándola de la parte superior.*

Desenchufar el aparato y cerrar el paso del agua. Comprobar que la puerta y el cajón de detergente están bien cerrados. Separe el tubo de alimentación de la toma del agua y luego separe el tubo del desagüe. Vaciar el agua remanente en el tubo y asegurar éste último para que no se dañe durante el transporte. Coloque los tornillos para el transporte. Repita, en orden inverso, el procedimiento de extracción de los tornillos de seguridad para el transporte descrito en las “Instrucciones para la instalación”.



# RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Su lavadora podría ocasionalmente no funcionar. Antes de ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica, primero fíjese si se trata de un problema que puede resolverse fácilmente usando la siguiente lista.

| Anomalías                                                                                                                                                                   | Posibles causas / Solución                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El lavadora no se enciende.                                                                                                                                                 | El aparato no está enchufado completamente a la corriente o no lo suficiente como para hacer contacto.<br>No hay corriente eléctrica en casa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| El ciclo de lavado no comienza.                                                                                                                                             | La puerta de la lavadora no está bien cerrada.<br>El botón de ENCENDIDO/APAGADO  no ha sido pulsado.<br>El botón de ARRANQUE/PAUSA  no ha sido pulsado.<br>La llave de paso del agua está cerrada.<br>Se ha seleccionado un inicio diferido para el comienzo del programa.<br>El Modo Demo está activo (ver a continuación cómo desactivarlo).                                                                                                                                                                                                                          |
| La lavadora no se llena de agua ("🚰" aparece en la pantalla).                                                                                                               | El tubo de alimentación de agua no está conectado al grifo.<br>El tubo presenta pliegues.<br>La llave de paso del agua está cerrada.<br>No hay suministro de agua en la casa.<br>La presión es demasiado baja.<br>El botón de ARRANQUE/PAUSA  no ha sido pulsado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| La lavadora carga y descarga agua continuamente.                                                                                                                            | El tubo de desagüe no está instalado a una altura entre los 65 y 100 cm del suelo.<br>El extremo del tubo de desagüe está sumergido en el agua.<br>El sistema de descarga de pared no tiene un respiradero.<br><br>Si el problema persiste después de estas comprobaciones, cierre la llave de paso del agua, apague el aparato y póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. Si la vivienda se encuentra en uno de los pisos más altos de un edificio, es posible que se verifiquen fenómenos de sifonaje, hecho que provocaría que la lavadora cargara y descargara agua continuamente. Para solucionar este problema, en el comercio se encuentran válvulas especiales anti sifonaje que permiten evitar este fenómeno. |
| La lavadora no descarga el agua y el símbolo  (F9E1) aparece en la pantalla.             | Limpie el filtro de la bomba (consulte el capítulo de Cuidado y Mantenimiento)<br>El tubo de desagüe presenta pliegues.<br>El conducto de desagüe está obstruido.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| La lavadora vibra mucho durante el centrifugado.                                                                                                                            | Los tornillos de seguridad para el transporte no han sido quitados correctamente durante la fase de instalación.<br>El lavadora no ha sido colocada en un lugar plano.<br>La lavadora está demasiado cerca de otros muebles y paredes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| La lavadora pierde agua.                                                                                                                                                    | El tubo de alimentación de agua no está enroscado correctamente.<br>El cajón de detergente está obstruido.<br>El tubo del desagüe no está bien ajustado.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| El  símbolo parpadea y en la pantalla se visualiza un código de error (e.g.: F1E1, F4...). | Apague y desenchufe la máquina. Espere aproximadamente 1 minuto y vuelva a enchufarla y encenderla. Si el problema persiste, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Hay demasiada espuma.                                                                                                                                                       | El detergente no es adecuado para lavar a máquina (debería llevar escrito "para lavadoras" o "para lavado a mano o a máquina", o similar).<br>Se ha usado demasiado detergente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Los iconos "🌀" parpadean y se visualiza velocidad de centrifugado "0" en la pantalla.                                                                                       | Un desequilibrio en la carga de la colada impidió el ciclo de centrifugado para proteger la lavadora. Si desea centrifugar la colada mojada, añadir más prendas de diferentes tamaños y ponga en marcha el programa "Centrifugado & Desagüe". Evite hacer coladas que consistan en pocas prendas o que sean absorbentes. Se aconseja lavar diferentes tamaños de prendas en una colada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |



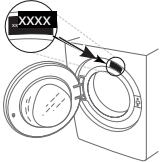
**Desactivar el MODO DEMO:** La siguiente secuencia de acciones debe efectuarse sin interrupciones. Encienda y apague la máquina. Pulse de nuevo el botón de INICIO/PAUSA  hasta que oiga una señal acústica. Encienda la máquina otra vez. El indicador "DEMO" parpadea y luego se apaga.



**Puede consultar los reglamentos, la documentación estándar, así como pedir piezas de repuesto, mediante alguna de las siguientes formas:**

- Visitando nuestra página web **[docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu)** y **[parts-selfservice.hotpoint.com](https://parts-selfservice.hotpoint.com)**
- Usando el código QR
- También puede, **ponerse en contacto con nuestro Servicio Postventa** (Consulte el número de teléfono en el folleto de garantía). Cuando se ponga en contacto con nuestro Servicio Postventa, deberá indicar los códigos que figuran en la placa de características de su producto.

Para más información sobre la reparación y el mantenimiento, el usuario puede consultar la página [www.hotpoint.eu](https://www.hotpoint.eu)  
El dato del modelo se puede conseguir utilizando el código QR que figura en la etiqueta de la energía.  
La etiqueta también contiene la identificación del modelo útil para consultar el portal de registro en <https://eprel.ec.europa.eu>





# LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

**Para las tareas de limpieza y mantenimiento, apague la lavadora secadora y desconéctela de la corriente. No utilice líquidos inflamables para limpiar la lavadora.**

## LIMPIEZA DEL EXTERIOR DE LA LAVADORA

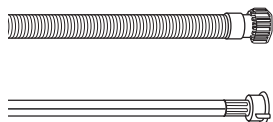
Utilice un paño húmedo para limpiar el exterior de la lavadora.

No utilice limpiacristales o limpiadores de uso general, polvo limpiador o similares para limpiar el panel de control, ya que estas sustancias podrían dañar la impresión.

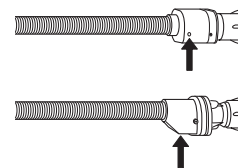
## CONTROL DE LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

Revise la manguera de entrada con regularidad para ver si está quebradiza y tiene grietas. Si está dañada, adquiera una nueva manguera a través de nuestro servicio posventa o de nuestros distribuidores especializados.

Según el tipo de manguera:



Si la manguera de entrada tiene un revestimiento transparente, compruebe periódicamente si el color se intensifica localmente. Si es así, puede ser que la manguera pierda y deba ser reemplazada.

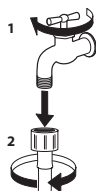


Para cortar el paso del agua, controlar el indicador de la válvula de seguridad (ver la flecha). Si está en rojo, se ha activado la función de corte del agua, y la manguera se debe reemplazar con una nueva.

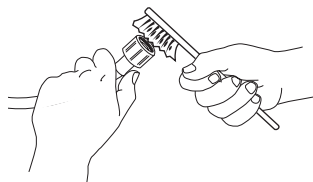
Para poder desenroscar la manguera, puede ser necesario presionar un botón de desbloqueo (si lo hay).

## LIMPIEZA DE LOS FILTROS DE MALLA EN LA MANGUERA DE SUMINISTRO DE AGUA

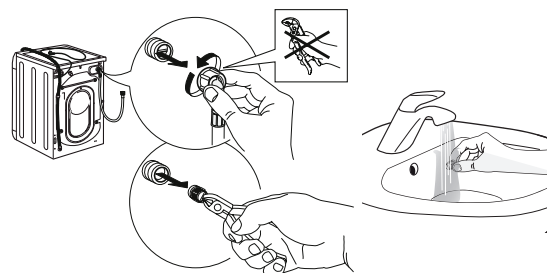
1. Cierre el grifo del agua y desenrosque la manguera de entrada.



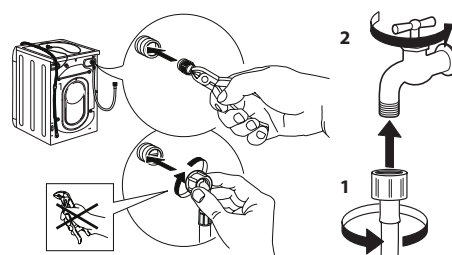
2. Limpie bien el filtro de malla en el extremo de la manguera utilizando un cepillo fino.



3. Ahora desenrosque a mano la manguera de entrada de la parte trasera de la lavadora. Extraiga el filtro de la válvula que está en la parte trasera de la lavadora utilizando una pinza y límpielo bien.



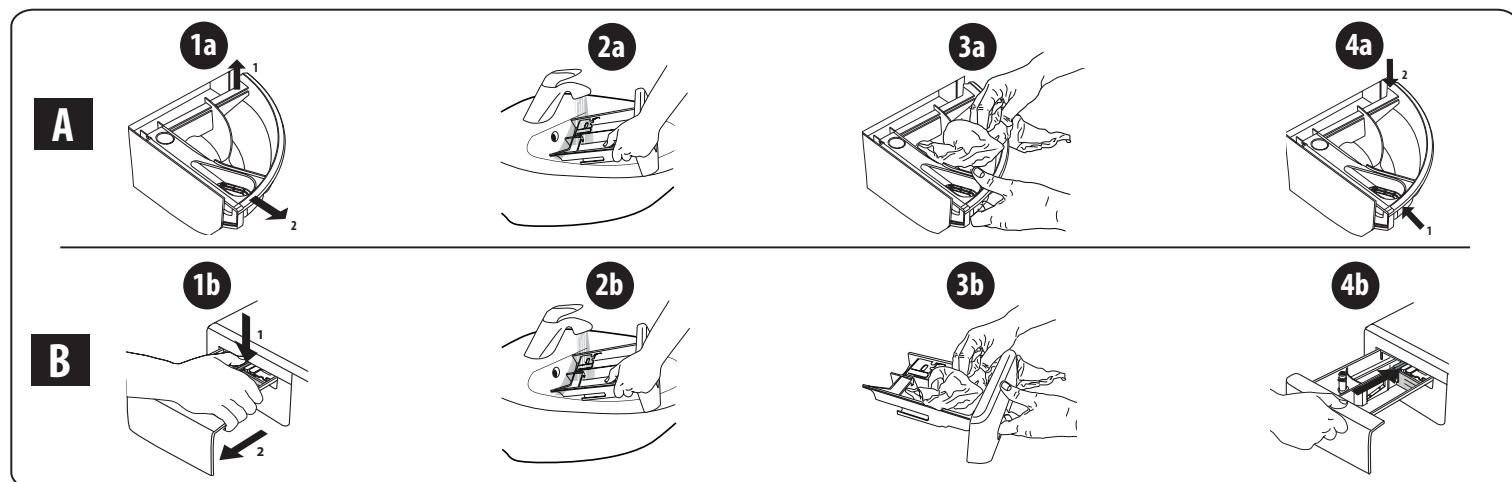
4. Vuelva a colocar el filtro. Conecte la manguera de entrada al grifo del agua y a la lavadora. No utilice herramientas para conectar la manguera de entrada. Abra el grifo del agua y compruebe que todas las conexiones estén bien apretadas.



## LIMPIEZA DEL CAJÓN DE DETERGENTE

Quite el cajón levantándolo y tirando hacia fuera (ver la figura).

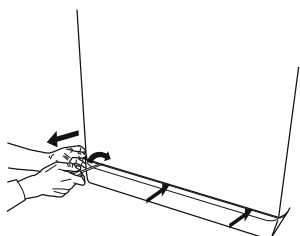
Lávalo con agua corriente. Repita esta operación con frecuencia.



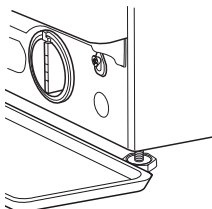
## LIMPIEZA DEL FILTRO DEL AGUA/DRENAJE DEL AGUA RESIDUAL

**Apague y desconecte la lavadora antes de limpiar el filtro del agua o drenar el agua residual. Si ha utilizado un programa de lavado con agua caliente, espere hasta que el agua se enfríe antes de drenarla. Limpiar el filtro del agua regularmente cada 3 meses, para evitar que el drenaje del agua se bloquee después del lavado debido al atascamiento del filtro. Si el agua no drena, la pantalla indica que el filtro del agua podría estar atascado.**

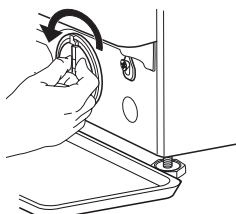
1. Desmontaje del panel de protección: con un destornillador, haga lo que se muestra en la siguiente figura.



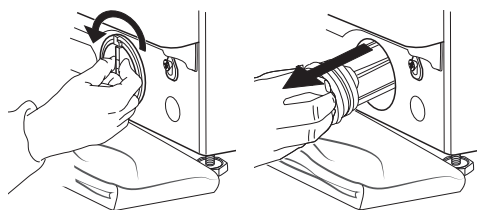
2. Recipiente para el agua drenada: coloque un recipiente bajo y ancho debajo del filtro para recoger el agua que salga.



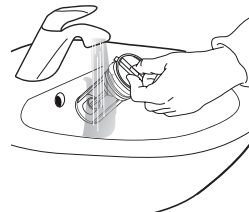
3. Drene el agua: gire lentamente el filtro en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que toda el agua haya salido. Deje que el agua salga sin quitar el filtro. Una vez que el recipiente esté lleno, cierre el filtro del agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Vacíe el recipiente. Repita el procedimiento hasta que toda el agua haya sido drenada.



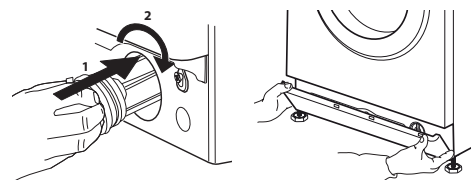
4. Desmontaje del filtro: ponga un trapo de algodón debajo del filtro del agua para que absorba los restos de agua. Retire el filtro del agua girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.



5. Limpie el filtro del agua: elimine los residuos del filtro y lávelo bajo el agua corriente.



6. Coloque el filtro del agua y vuelva a instalar el panel: coloque el filtro del agua girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Gírelo todo lo posible; el mango debe quedar en posición vertical. Para probar la estanqueidad del filtro del agua, vierta aproximadamente 1 litro de agua en el compartimiento del detergente. Reinstale el plinto.



# TRANSPORTE Y MANIPULACIÓN

**No levante la lavadora sujetándola por la parte superior.**

1. Desconecte la clavija de la corriente y cierre el paso del agua.
2. Asegúrese de que la puerta y el cajón del detergente estén bien cerrados.
3. Desconecte la manguera de entrada del grifo del agua y retire la manguera de desagüe del punto de desagüe. Vacíe las mangueras del agua residual y asegúrese de que no puedan dañarse durante el transporte.

4. Coloque los pernos de transporte. Para quitar los pernos de transporte, siga la secuencia inversa a las instrucciones de la guía de instalación.

**Importante:** no transporte la lavadora sin haber puesto los pernos de transporte.

## SERVICIO POSVENTA

### ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO POSVENTA

1. Vea si puede resolver el problema por su cuenta con la ayuda de las sugerencias de la sección **RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para ver si el fallo persiste.

### SI DESPUÉS DE LAS COMPROBACIONES ANTERIORES SIGUE HABIENDO UN FALLO, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL SERVICIO POSVENTA MÁS CERCANO

Para recibir asistencia llame al número que aparece en el folleto de la garantía.

Cuando se ponga en contacto con nuestro servicio posventa, especifique siempre:

- una breve descripción del fallo;
- el tipo y el modelo exacto del electrodoméstico;

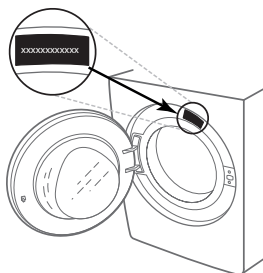
- el número de servicio (número después de la palabra Service en la placa de características);

**SERVICE** 0000 000 00000



- su dirección completa;
- su número de teléfono.

Si son necesarias reparaciones, contacte con un servicio posventa autorizado (garantía de que se utilizarán repuestos originales y de que las reparaciones se realizarán correctamente).





## ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ ΠΟΥ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ ΕΝΑ ΠΡΟΪΟΝ HOTPOINT.

Για να λάβετε πιο εμπειριστατωμένη βοήθεια, καταχωρήστε τη συσκευή στο [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

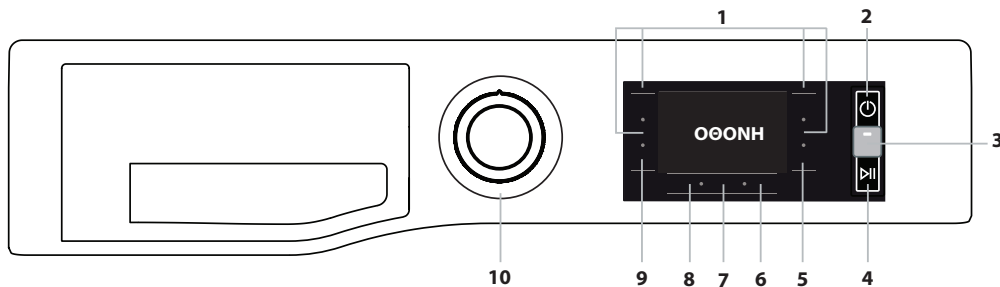


Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με ασφάλεια, διαβάστε τον οδηγό Υγείας και Ασφάλειας.

Πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα, πρέπει να αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς. Για πιο αναλυτικές οδηγίες σχετικά με την αφαίρεση των βιδών, ανατρέξτε στον Οδηγό Εγκατάστασης.

## ΠΛΑΙΣΙΟ ΕΛΕΓΧΟΥ

1. Κουμπιά ΕΠΙΛΟΓΕΣ
2. Κουμπί ON/OFF
3. Κουμπί και ενδεικτική λυχνία ACTIVE CARE
4. Κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ
5. Κουμπί ΤΕΛΙΚΗ ΦΡΟΝΤΙΔΑ/ΚΛΕΙΔΩΜΑ ΠΛΗΚΤΡΩΝ
6. Κουμπί ΣΤΥΨΙΜΟ
7. Κουμπί ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ ΕΝΑΡΞΗΣ
8. Κουμπί ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ
9. Κουμπί ΠΡΟΠΛΥΣΗ/ΑΘΟΥΡΥΒΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ
10. ΚΟΥΜΠΙ ΕΠΙΛΟΓΕΑ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ



## ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΥΚΛΩΝ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

| Μέγιστο φορτίο 10 kg<br>Είσοδος ισχύος σε λειτουργία απενεργοποίησης 0,5 W / σε λειτουργία αναμονής 8 W |                         |              |                |                                              |                                     |                              |   | Προ-<br>σθήκη<br>ρούχων<br> | Απορρυπαντικά και πρό-<br>σθετα |              |                          | Συνιστώμενο<br>απορρυπαντικό |      | Υπολειπόμενη<br>υγρασία % (****) | Κατανάλωση ρεύμα-<br>τος (kWh) | Συνολική ποσότητα<br>νερού lt | Θερμοκρασία °C<br>πλύσης |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------|----------------|----------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|---------------------------------|--------------|--------------------------|------------------------------|------|----------------------------------|--------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| Κύκλος πλυσίματος                                                                                       |                         | Θερμοκρασία  |                | Μέγ.<br>ταχύτητα<br>στυψίμα-<br>τος (σ.τ.λ.) | Μέ-<br>γιστο<br>φορ-<br>τίο<br>(kg) | Διάρκεια<br>(ώρα :<br>λεπτά) |   |                             | Πρόπλυ-<br>ση                   | Πλύσι-<br>μο | Μαλα-<br>κτικό<br>ρούχων | Σκόνη                        | Υγρό |                                  |                                |                               |                          |
|                                                                                                         |                         | Ρύθ-<br>μιση | Εύρος          |                                              |                                     |                              |   |                             |                                 |              |                          |                              |      |                                  |                                |                               |                          |
|                                                                                                         | Eco 40-60 (1)           | 40 °C        | 40°C           | 1351                                         | 10,0                                | 3:59                         | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | 53                               | 0,730                          | 58                            | 30                       |
|                                                                                                         |                         |              |                | 1351                                         | 5,0                                 | 3:00                         | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | 53                               | 0,420                          | 48                            | 27                       |
|                                                                                                         |                         |              |                | 1351                                         | 2,5                                 | 2:30                         | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | 53                               | 0,190                          | 35                            | 23                       |
|                                                                                                         | Βαμβακερα (2)           | 40°C         | ❄ - 60°C       | 1400                                         | 10,0                                | 3:55                         | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | 49                               | 1,140                          | 107                           | 45                       |
|                                                                                                         | Συνθετικά (3)           | 40°C         | ❄ - 60°C       | 1200                                         | 5,5                                 | 2:55                         | — | ●                           | ●                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | 35                               | 0,830                          | 80                            | 43                       |
|                                                                                                         | Μικτά                   | 40°C         | ❄ - 40°C       | 1400                                         | 10,0                                | **                           | ● | ●                           | ●                               | ●            | ○                        | —                            | ✓    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Ευαίσθητα               | 40°C         | ❄ - 40°C       | 1000                                         | 5,5                                 | **                           | ● | ●                           | —                               | ●            | ○                        | —                            | ✓    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Λευκά                   | 40°C         | ❄ - 90°C       | 1400                                         | 10,0                                | 2:05                         | ● | ●                           | ●                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | 54                               | 0,900                          | 100                           | 42                       |
|                                                                                                         | Κατά των<br>Λεκέδων 40° | 40°C         | ❄ - 40°C       | 1000                                         | 5,5                                 | **                           | ● | ●                           | —                               | ●            | ○                        | ✓                            | —    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Γρήγορο 30'             | 30°C         | ❄ - 30°C       | 1200 (4)                                     | 5,5                                 | 0:30                         | ● | ●                           | —                               | ●            | ○                        | —                            | ✓    | 71                               | 0,210                          | 50                            | 27                       |
|                                                                                                         | Στύψιμο &<br>Αντληση *  | —            | —              | 1400                                         | 10,0                                | **                           | — | —                           | —                               | —            | —                        | —                            | —    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Ξεπλυμα &<br>Περιστροφή | —            | —              | 1400                                         | 10,0                                | **                           | — | —                           | —                               | —            | ○                        | —                            | —    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Φρεσκαρίσμα<br>Με Ατμό  | —            | —              | —                                            | 2,0                                 | **                           | — | —                           | —                               | —            | —                        | —                            | —    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | 20°C                    | 20 °C        | ❄ - 20 °C      | 1400                                         | 10,0                                | 1:50                         | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | —                            | ✓    | 55                               | 0,200                          | 95                            | 22                       |
|                                                                                                         | Μαλλίνα                 | 40°C         | ❄ - 40°C       | 800                                          | 2,5                                 | **                           | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | —                            | ✓    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Αντιαλλεργικό           | 60°C         | 40°C -<br>60°C | 1400                                         | 5,5                                 | **                           | — | ●                           | —                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | —                                | —                              | —                             | —                        |
|                                                                                                         | Ασπρоруχα               | 60°C         | ❄ - 60°C       | 1400                                         | 10,0                                | **                           | ● | ●                           | ●                               | ●            | ○                        | ✓                            | ✓    | —                                | —                              | —                             | —                        |

● Απαιτούμενη δόση ○ Προαιρετική δόση

● Απαιτούμενη δόση ○ Προαιρετική δόση

Αυτά τα στοιχεία μπορεί να είναι διαφορετικά στο σπίτι σας λόγω διαφορών στη θερμοκρασία του νερού, την πίεση του νερού, κλπ. Οι κατά προσέγγιση τιμές διάρκειας του προγράμματος αναφέρονται στις προεπιλεγμένες ρυθμίσεις των προγραμμάτων, χωρίς τις προαιρετικές επιλογές. Οι τιμές που παρέχονται για όλα τα προγράμματα, εκτός του προγράμματος Eco 40-60, είναι ενδεικτικές.

1) **Eco 40-60 - Δοκιμαστικός κύκλος πλυσίματος σύμφωνα με τον κανονισμό της ΕΕ 2019/2014 για τον οικολογικό σχεδιασμό.** Το πιο αποτελεσματικό πρόγραμμα ως προς την κατανάλωση ενέργειας και νερού για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών ρούχων.

**Σημείωση:** οι τιμές ταχύτητας στυψίματος που εμφανίζονται στην οθόνη ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από τις τιμές που αναφέρονται στον πίνακα.

Για όλα τα ιδρύματα δοκιμών:

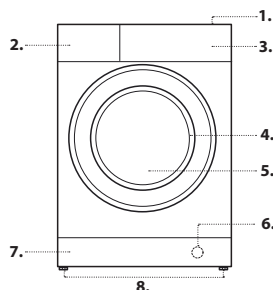
2) Παρατεταμένος κύκλος βαμβακερών: ρυθμίστε τον κύκλο πλυσίματος με θερμοκρασία 40°C.

3) Παρατεταμένος κύκλος συνθετικών: ρυθμίστε τον κύκλο πλυσίματος με θερμοκρασία 40°C.

4) Η οθόνη θα εμφανίσει την προτεινόμενη ταχύτητα στυψίματος ως προεπιλεγμένη τιμή.

## ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

1. Επάνω επιφάνεια
2. Συρτάρι απορρυπαντικών
3. Πλαίσιο ελέγχου
4. Λαβή
5. Πόρτα
6. Αντλία αδειάσματος (πίσω από τη βάση)
7. Βάση (αποσπώμενη)
8. Ρυθμιζόμενα πόδια (2)



## ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ

**Θήκη 1: Απορρυπαντικό πρόπλυσης (σκόνη)**  
**Θήκη 2: Απορρυπαντικό για τον κύκλο πλυσίματος (σκόνη ή υγρό)**

Εάν χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό, συνιστάται η χρήση του αποσπώμενου πλαστικού δοσομετρητή Α (παρέχεται) για τη σωστή δοσολογία.

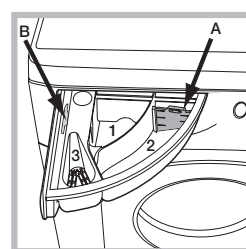
Εάν χρησιμοποιείτε σκόνη απορρυπαντικού, τοποθετήστε το δοσομετρητή στην κοιλότητα Β.

**Θήκη 3: Πρόσθετα (μαλακτικά, κλπ.)**

Το μαλακτικό δεν πρέπει να ξεχειλίζει από τη σχάρα.

! Χρησιμοποιείτε σκόνη απορρυπαντικού για τα λευκά βαμβακερά ρούχα, για την πρόπλυση και για πλύσιμο σε θερμοκρασία πάνω από τους 60°C.

! Ακολουθείτε τις οδηγίες που παρέχονται στη συσκευασία του απορρυπαντικού.



ΚΥΚΛΟΙ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Ακολουθήστε τις οδηγίες που αναγράφονται στα σύμβολα της ετικέτας για τη φροντίδα πλυσίματος του ρούχου. Η τιμή που υποδεικνύεται στο σύμβολο είναι η μέγιστη συνιστώμενη

Eco 40-60

Για το πλύσιμο κανονικά λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων που επισημαίνεται ότι μπορούν να πλένονται στους 40 °C ή στους 60 °C, μαζί στον ίδιο κύκλο. Αυτό είναι το κανονικό πρόγραμμα για βαμβακερά και το πιο αποτελεσματικό ως προς την κατανάλωση νερού και ενέργειας.

Βαμβακερά

Ανθεκτικά βαμβακερά με συνήθεις έως δύσκολους λεκέδες. Κατάλληλο για πλύση ρούχων με μέτριους λεκέδες από συνθετικές ίνες (π.χ. πολυεστέρα, πολυακρυλικό, βισκόζ, κλπ.) ή συνδυασμό συνθετικών-βαμβακερών ινών.

Μικτά

Για πλύση πολύ ευαίσθητων ρούχων με ήπιους έως συνήθεις λεκέδες από βαμβακερές, λινές, συνθετικές ίνες και συνδυασμό ινών.

Ευαίσθητα

Για πλύση πολύ ευαίσθητων ρούχων. Συνιστάται να γυρίζετε τα ρούχα από την ανάποδη πριν τα πλύνετε. Για άριστα αποτελέσματα, χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό στα ευαίσθητα ρούχα.

Λευκά

Για πετσέτες, εσώρουχα, τραπεζομάντιλα, σεντόνια κλπ. από ανθεκτικό βαμβακερό και λινό ύφασμα, που είναι κανονικά έως πολύ λερωμένα. Μόνο όταν η θερμοκρασία επιλέγεται στους 90°C ο κύκλος παρέχεται με μια φάση πρόπλυσης πριν από τη φάση της κύριας πλύσης. Σε αυτήν την περίπτωση, συνιστάται να προσθέσετε απορρυπαντικό τόσο στη θήκη πρόπλυσης όσο και στην κύρια θήκη πλύσης.

Κατά Των Λεκεδών 40°

Το πρόγραμμα είναι κατάλληλο για ρούχα με ανθεκτικά χρώματα που έχουν δύσκολους λεκέδες. Διασφαλίζει κατηγορία πλυσίματος που είναι υψηλότερη από την τυπική κατηγορία (Κατηγορία Α). Κατά τη λειτουργία του προγράμματος, μην τοποθετείτε μαζί ρούχα διαφορετικών χρωμάτων. Συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη. Εάν υπάρχουν επίμονοι λεκέδες, συνιστάται η προπεξεργασία με ειδικά πρόσθετα.

Γρηγορο 30°

Για γρηγορο πλύσιμο ρούχων με ήπιους λεκέδες. Αυτός ο κύκλος διαρκεί μόνο 30 λεπτά, εξοικονομώντας χρόνο και ενέργεια.

Στύψιμο & Αντήληση

Στύβει τα ρούχα και κατόπιν αδειάζει το νερό. Για ανθεκτικά ρούχα. Εάν αποκλείσετε τον κύκλο στύψιματος, το μηχάνημα θα αδειάσει μόνο το νερό.

Ξεπλύμα & Περιστροφή

Ξεβγάζει και κατόπιν στύβει. Για ανθεκτικά ρούχα.

Φρεσκαρισμα Με Ατμο

Τα ρούχα θα είναι υγρά μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος, επομένως συνιστούμε να τα κρεμάσετε για να στεγνώσουν (2 kg, περίπου 3 τεμάχια). Αυτό το πρόγραμμα φρεσκάρει τα ρούχα αφαιρώντας τις δυσάρεστες οσμές και χαλαρώνοντας τις ίνες. Τοποθετήστε μόνο στεγνά ρούχα (που δεν είναι βρώμικα) και επιλέξτε το πρόγραμμα «Φρεσκαρισμα με Ατμο». Τα ρούχα θα είναι λίγο νωπά στο τέλος του κύκλου και μπορείτε να τα φορέσετε μέσα σε λίγα λεπτά. Με το πρόγραμμα «Φρεσκαρισμα με Ατμο» το το σώμα θα είναι ευκολότερο.

! Μην προσθέσετε μαλακτικό ή απορρυπαντικό.

! Δεν συνιστάται για μάλλινα ή μεταξωτά ρούχα.

20°C

Για το πλύσιμο ελαφρώς λερωμένων βαμβακερών υφασμάτων, σε θερμοκρασία 20 °C.

Μάλλινα - Φροντίδα για Μάλλινα:

Ο κύκλος πλύσης για μάλλινα αυτού του πλυντηρίου έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για την πλύση μάλλινων ρούχων που πλένονται σε πλυντήριο, υπό την προϋπόθεση ότι η πλύση των προϊόντων πραγματοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στην ετικέτα του ρούχου και τις οδηγίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτού του πλυντηρίου. Το σύμβολο Woolmark αποτελεί σήμα πιστοποίησης σε πολλές χώρες. M2222.

Αντιαλλεργικό

Κατάλληλο για την αφαίρεση σημαντικών αλλεργιογόνων, όπως η γύρη, τα ακάρεα και το τρίχωμα της γάτας ή του σκύλου.

Ασπρορουχα

Για πλύσιμο λευκών ειδών του σπιτιού σε έναν κύκλο. Βελτιστοποιεί τη χρήση του μαλακτικού και επιτρέπει την εξοικονόμηση χρόνου και ηλεκτρικού ρεύματος. Συνιστούμε τη χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη.

ΟΘΟΝΗ

Η οθόνη είναι χρήσιμη κατά τον προγραμματισμό του πλυντηρίου και παρέχει πολλές πληροφορίες.



Η διάρκεια των διαθέσιμων κύκλων πλυσίματος και ο χρόνος που έχει απομείνει από έναν κύκλο σε εξέλιξη εμφανίζονται στο τμήμα Α (η οθόνη θα εμφανίζει τη μέγιστη διάρκεια του κύκλου που έχετε επιλέξει, ο οποίος μπορεί να μειωθεί υστερα από μερικά λεπτά, καθώς η αποτελεσματική διάρκεια του προγράμματος ποικίλλει ανάλογα με το φορτίο των ρούχων και τις επιλεγμένες ρυθμίσεις). Εάν έχει οριστεί η επιλογή DELAYED START (ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗ ΕΝΑΡΞΗ), θα εμφανιστεί η αντίστροφη μέτρηση μέχρι

την αρχή του επιλεγμένου κύκλου πλυσίματος. Στο τμήμα Β, πατώντας το αντίστοιχο κουμπί μπορείτε να δείτε τις μέγιστες τιμές ταχύτητας στύψιματος και θερμοκρασίας που έχουν επιτευχθεί από το μηχάνημα στη διάρκεια ενός καθορισμένου κύκλου πλυσίματος ή τις τιμές που έχουν επιλεγεί πιο πρόσφατα, εάν αυτές είναι συμβατές με τον καθορισμένο κύκλο πλύσης. Οι «φάσεις κύκλου πλυσίματος» που αντιστοιχούν στον επιλεγμένο κύκλο πλυσίματος και τη «φάση κύκλου πλυσίματος» του κύκλου πλυσίματος σε εξέλιξη εμφανίζονται στο τμήμα Γ:

Κύρια πλύση

Ξέβγαλμα

Στύψιμο + Αδειασμα

Στο τμήμα D υποδεικνύονται οι διαθέσιμες επιλογές πλυσίματος (βλ. ενότητα «Επιλογές»).

Το σύμβολο «Καθυστερημένη έναρξη» (h), όταν είναι αναμμένο, υποδεικνύει ότι η καθορισμένη τιμή «καθυστερημένης έναρξης» έχει εμφανιστεί στην οθόνη.

Το σύμβολο υποδεικνύει την πιθανότητα εισαγωγής πρόσθετου φορτίου ρούχων ενώ έχει ξεκινήσει το πρόγραμμα πλυσίματος (βλ. ενότητα «Προσθήκη ρούχων»).

Το σύμβολο υποδεικνύει την πιθανότητα σίγασης του τόνου των πλήκτρων. Όταν η σίγαση είναι ενεργή, σχεδόν όλοι οι ήχοι θα απενεργοποιηθούν.

Μόνο τα ηχητικά σήματα και οι συναγερμοί παραμένουν ενεργά, καθώς και ο ήχος στο τέλος του κύκλου.

Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη σίγαση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί.

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΟΘΟΝΗΣ

Βλάβη: Καλέστε την τεχνική υποστήριξη.

Ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

Βλάβη: Το φίλτρο νερού βούλωσε.

Το νερό δεν μπορεί να αδειάσει. Το φίλτρο νερού μπορεί να έχει βουλώσει.

Βλάβη: Δεν υπάρχει νερό.

Απουσία νερού ή ανεπάρκεια νερού εισόδου.

Σε περίπτωση οποιασδήποτε βλάβης, ανατρέξτε στην ενότητα «Αντιμετώπιση προβλημάτων».

Κλειδώμα πλήκτρων

Για να κλειδώσετε το πλαίσιο ελέγχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα περίπου. Το σύμβολο θα ανάψει στην οθόνη για να υποδείξει ότι το πλαίσιο ελέγχου έχει κλειδώσει (με εξαίρεση το κουμπί λειτουργίας ON/OFF). Αυτό προλαμβάνει την ακούσια αλλαγή των προγραμμάτων, ειδικά όταν βρίσκονται παιδιά κοντά στο πλυντήριο. Για να ξεκλειδώσετε το πλαίσιο ελέγχου, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί για 3 δευτερόλεπτα περίπου.

Ενδειξη κλειδωμένης πόρτας

Όταν είναι αναμμένο, το σύμβολο υποδεικνύει ότι η πόρτα είναι κλειδωμένη. Για να αποτρέψετε οποιαδήποτε βλάβη, περιμένετε μέχρι το σύμβολο να απενεργοποιηθεί πριν ανοίξετε την πόρτα. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ.

Εάν το σύμβολο είναι απενεργοποιημένο, η πόρτα μπορεί να ανοίξει.

ΧΡΗΣΗ ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ

Μόλις εγκαταστήσετε τη συσκευή και πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, πραγματοποιήστε έναν κύκλο πλυσίματος με απορρυπαντικό και χωρίς άπλυτα ρούχα, χρησιμοποιώντας τον κύκλο πλυσίματος Λευκά (60°).

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΧΡΗΣΗ

Προετοιμάστε τα άπλυτα ρούχα ακολουθώντας τις προτάσεις που εμφανίζονται στην ενότητα «ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ».

- Πατήστε το κουμπί λειτουργίας ON/OFF.

- Ανοίξτε την πόρτα. Φορτώστε τα άπλυτα ρούχα διασφαλίζοντας ότι δεν έχετε υπερβεί τη μέγιστη ποσότητα φορτίου που υποδεικνύεται στον πίνακα του κύκλου πλυσίματος.

- Τραβήξτε το συρτάρι απορρυπαντικών και ρίξτε το απορρυπαντικό στις αντίστοιχες θήκες, όπως περιγράφεται στην ενότητα «ΣΥΡΤΑΡΙ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΩΝ».

- Κλείστε την πόρτα.

- Το μηχάνημα εμφανίζει αυτόματα τις προκαθορισμένες τιμές θερμοκρασίας και ταχύτητας στύψιματος για τον επιλεγμένο κύκλο ή τις πιο πρόσφατα χρησιμοποιημένες ρυθμίσεις, εάν αυτές είναι συμβατές με τον κύκλο που έχετε επιλέξει.

- Επιλέξτε τον κύκλο πλυσίματος που θέλετε.

- Ορίστε τις επιλογές που θέλετε.

ΕΚΚΙΝΗΣΗ ΚΥΚΛΟΥ

Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ και ο κάδος θα αρχίσει να περιστρέφεται. Η πόρτα θα ξεκλειδώσει (απενεργοποίηση συμβόλου) και θα κλειδώσει ξανά (ενεργοποίηση συμβόλου) ως φάση προετοιμασίας πριν από κάθε κύκλο πλυσίματος. Ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ» αποτελεί μέρος του μηχανισμού κλειδώματος της πόρτας. Μόλις η πόρτα κλειδώσει, το νερό θα εισέλθει στον κάδο και θα ξεκινήσει η φάση πλυσίματος.

ΠΑΥΣΗ ΚΥΚΛΟΥ

Για να διακόψετε τον κύκλο πλυσίματος, πατήστε ξανά το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ. Για να εκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος από το σημείο στο οποίο διακόπηκε, πατήστε ξανά το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ.

ΑΝΟΙΓΜΑ ΠΟΡΤΑΣ, ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ

Μόλις ο κύκλος ξεκινήσει, ανάβει το σύμβολο για να δείξει ότι δεν μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Για όσο διάστημα ένας κύκλος πλυσίματος βρίσκεται σε εξέλιξη, η πόρτα παραμένει κλειδωμένη. Για να ανοίξετε την πόρτα ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη, για παράδειγμα, για να προσθέσετε ή να αφαιρέσετε ρούχα, πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ για να διακόψετε τον κύκλο. Εάν το σύμβολο δεν είναι αναμμένο, η πόρτα μπορεί να ανοίξει. Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ ξανά για να συνεχίσετε τον κύκλο.

ΠΡΟΣΘΗΚΗ ΡΟΥΧΩΝ

Ενα εικονίδιο στην οθόνη θα υποδείξει πότε μπορείτε να βάλετε στο πλυντήριο περισσότερα ρούχα, χωρίς να μειώσετε την απόδοση του πλυσίματος. Για να προσθέσετε ρούχα, πρώτα διακόψτε το πλυντήριο πατώντας το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ και κατόπιν ανοίξτε την πόρτα και βάλετε μέσα τα ρούχα. Πατήστε το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ ξανά για να επανεκκινήσετε τον κύκλο πλυσίματος από το σημείο που τον διακόψατε.



ΑΛΛΑΓΗ ΕΝΟΣ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ ΣΕ ΕΞΕΛΙΞΗ

Για να αλλάξετε έναν κύκλο πλυσίματος ενώ είναι σε εξέλιξη, διακόψτε το πλυντήριο με το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ▶❏, κατόπιν επιλέξετε τον κύκλο που θέλετε και πατήστε ξανά το κουμπί ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ▶❏.  
! Για να ακυρώσετε έναν κύκλο που έχει ήδη ξεκινήσει, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας ON/OFF⏻. Ο κύκλος θα διακοπεί και το μηχανήμα θα απενεργοποιηθεί.  
**ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ**  
Αυτό θα υποδειχθεί από τη λέξη «END» στην οθόνη. Όταν το σύμβολο ⏻σβήσει, μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα. Ανοίξτε την πόρτα, βγάλτε τα ρούχα και απενεργοποιήστε το πλυντήριο. Εάν δεν πατήσετε το κουμπί λειτουργίας «ON/OFF»⏻, το πλυντήριο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα ύστερα από 10 λεπτά περίπου.

ΕΠΙΛΟΓΕΣ

- Εάν η καθορισμένη επιλογή δεν είναι συμβατή με τον καθορισμένο κύκλο πλυσίματος, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει, θα ακουστεί ένας ήχος κουδουνιού και η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.  
- Εάν η καθορισμένη επιλογή δεν είναι συμβατή με άλλη προηγούμενη επιλογή, η ενδεικτική λυχνία θα ανάψει, θα ακουστεί ένας ήχος κουδουνιού και η επιλογή δεν θα ενεργοποιηθεί.

**Active Care**  
Το απορρυπαντικό, όταν αναμειγνύεται με νερό, δημιουργεί ένα μοναδικό γαλάκτωμα που μπορεί να διεισδύσει στις ίνες των ρούχων, καθαρίζοντας τους λεκέδες ακόμη και σε χαμηλές θερμοκρασίες, διατηρώντας τόσο το χρώμα όσο και το ύφασμα. Αυτά τα αποτελέσματα επιτυγχάνονται επίσης χάρη στις πολλαπλές διαφορετικές ειδικές κινήσεις του καδού που φροντίζει τα ρούχα με τον καλύτερο τρόπο.  
Για αυτήν την επιλογή συνιστάται η χρήση απορρυπαντικού σε σκόνη και υγρού απορρυπαντικού.

**Γρηγ/Πρασινο**  
Αφού πατήσετε το κουμπί για 1η φορά, θα επιλεγεί το Γρηγ και η διάρκεια του κύκλου θα μειωθεί.  
Διαφορετικά αφού πατήσετε για 2η φορά, επιλέγεται το Πρασινο επιτρέποντας μεγαλύτερη εξοικονόμηση ενέργειας.

**Υγιεινή Ατμού**  
Αυτή η επιλογή ενισχύει την απόδοση του πλυσίματος παράγοντας ατμό στη διάρκεια του κύκλου πλυσίματος με σκοπό την αφαίρεση τυχόν βακτηρίων από τις ίνες, που καθαρίζονται ταυτόχρονα. Τοποθετήστε τα άπλυτα στον κάδο, επιλέξτε ένα συμβατό πρόγραμμα και επιλέξτε Καθαρισμό με ατμό.  
! Ο ατμός που παράγεται κατά τη λειτουργία του πλυντηρίου μπορεί να θολώσει το τζάμι της πόρτας.

**Final care**  
Ο κάδος του πλυντηρίου θα πραγματοποιήσει μερικές αργές περιστροφές. Η επιλογή Τελική φροντίδα ξεκινά μετά το τέλος του κύκλου για μέγιστη διάρκεια 6 ωρών και μπορείτε να τη διακόψετε οποιαδήποτε στιγμή πατώντας οποιοδήποτε κουμπί στο πλαίσιο ελέγχου ή γυρίζοντας τον επιλογέα προγραμμάτων.

**Προπλυση**  
Σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε πρόπλυση.

**Πολυ Ξεβγάλμα**  
Επιλέγοντας αυτό το πρόγραμμα, αυξάνεται η αποτελεσματικότητα του ξεβγάλματος και εξασφαλίζεται η μέγιστη αφαίρεση απορρυπαντικού. Είναι ιδιαίτερα χρήσιμο για ευαίσθητα δέρματα. Πατήστε το κουμπί μία, δύο ή τρεις φορές για να επιλέξετε επιπλέον 1, 2 ή 3 ξεβγάλματα μετά τον τυπικό κύκλο ξεβγάλματος, και αφαιρέστε κάθε ίχνος απορρυπαντικού. Πατήστε ξανά το κουμπί για να επιστρέψετε στον τύπο ξεβγάλματος «Κανονικό Ξεβγάλμα».

**Κρυα Πλυση**  
Αυτή η επιλογή εξοικονομεί ενέργεια με το να μη ζεσταίνει το νερό για το πλύσιμο των ρούχων σας – ένα όφελος για το περιβάλλον αλλά και για τον λογαριασμό κατανάλωσης ενέργειας. Αντ’ αυτού, η ενισχυμένη δράση πλυσίματος και η βελτιστοποίηση του νερού εξασφαλίζει σπουδαία αποτελέσματα πλυσίματος στον ίδιο μέσο χρόνο ενός τυπικού κύκλου. Για τα καλύτερα αποτελέσματα πλυσίματος, συνιστούμε τη χρήση υγρού απορρυπαντικού.

**Καθυστερηση Εναρξης**  
Για να ορίσετε έναρξη του επιλεγμένου κύκλου με καθυστέρηση, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί επαναλαμβανόμενα μέχρι να επιτευχθεί το επιθυμητό διάστημα καθυστέρησης. Όταν ενεργοποιηθεί αυτή η επιλογή, ανάβει στην οθόνη το σύμβολο ⏻. Για να καταργήσετε τη ρύθμιση καθυστέρησης έναρξης, πατήστε το κουμπί μέχρι να εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη «OFF».

**Θερμοκρασία**  
Κάθε κύκλος πλυσίματος διεξάγεται με μια προκαθορισμένη θερμοκρασία. Για να τροποποιήσετε τη θερμοκρασία, πατήστε το κουμπί “°C”. Η τιμή θα εμφανιστεί στην οθόνη.

**Στύψιμο**  
Κάθε κύκλος πλυσίματος διεξάγεται με μια προκαθορισμένη ταχύτητα στύψιματος. Για να τροποποιήσετε την ταχύτητα στύψιματος, πατήστε το κουμπί “⌀”. Η τιμή θα εμφανιστεί στην οθόνη.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗΣ ΑΛΑΤΩΝ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ

Ένα εικονίδιο ⏻στην οθόνη θα υπενθυμίζει στους χρήστες τακτικά (σχεδόν σε κάθε 50 κύκλους) ότι θα πρέπει να πραγματοποιηθεί ένας κύκλος συντήρησης για τον καθαρισμό του πλυντηρίου και την απομάκρυνση της συσσώρευσης αλάτων και των δυσάρεστων οσμών.  
Για να διαγράψετε την ειδοποίηση απομάκρυνσης αλάτων, γυρίστε τον επιλογέα ή πατήστε οποιοδήποτε κουμπί (συμπεριλαμβανομένου του κουμπιού λειτουργίας ON/OFF). Για βέλτιστη συντήρηση προτείνουμε να χρησιμοποιείτε καθαριστικό αλάτων και λιπών WPRO, σύμφωνα με τις οδηγίες που αναγράφονται στη συσκευασία. Μπορείτε να αγοράσετε το προϊόν επικοινωνώντας με την υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης ή μέσω της ιστοσελίδας [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu). Η Whirlpool δεν φέρει καμία ευθύνη για οποιαδήποτε ζημιά προκληθεί στη συσκευή από τη χρήση άλλων καθαριστικών προϊόντων που διατίθενται στην αγορά για πλυντήρια.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

**Ξεχωρίστε τα ρούχα σας ως εξής**  
Τύπος υφάσματος/έτικετα φροντίδας (βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, μάλλινα, ρούχα για πλύσιμο στο χέρι). Χρώμα (ξεχωρίστε τα χρωματιστά και τα λευκά, πλύνετε τα χρωματιστά ξεχωριστά). Ευαίσθητα (πλένετε τα μικρά ρούχα, όπως νάιλον κάλτσες και ρούχα με γάντζους, όπως οι στηθόδεσμοι, σε μια υφασμάτινη σακούλα ή σε μια μαξιλαροθήκη με φερμουάρ).

**Αδειάζετε όλες τις τσέπες**  
Αντικείμενα όπως νομίσματα ή κλειδιά μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

**Ακολουθήστε τη συνιστώμενη δόση / πρόσθετα**  
Βελτιστοποιεί το αποτέλεσμα καθαρισμού, αποτρέπει τα ενοχλητικά υπολείμματα περίσσιου απορρυπαντικού στα ρούχα σας και εξοικονομεί χρήματα, καθώς αποτρέπει τη σπάταλη του απορρυπαντικού.  
**Χρησιμοποιήστε χαμηλή θερμοκρασία και μεγαλύτερη διάρκεια**  
Τα πιο αποτελεσματικά προγράμματα ως προς την κατανάλωση ενέργειας είναι γενικώς εκείνα τα οποία πραγματοποιούν πλύσεις σε χαμηλές θερμοκρασίες και για μεγαλύτερη διάρκεια.

**Τηρήστε τα μεγέθη των φορτίων**  
Γεμίστε το πλυντήριο σας βάσει της χωρητικότητας που υποδεικνύεται στον «ΠΙΝΑΚΑ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ», ώστε να εξοικονομήσετε νερό και ενέργεια.  
**Θόρυβος και απόνερα που δεν αντλούνται**  
Επηρεάζονται από την ταχύτητα στύψιματος. Όσο υψηλότερη είναι η ταχύτητα στύψιματος κατά τη φάση του στύψιματος, τόσο δυνατότερος ο θόρυβος και τόσο λιγότερη η ποσότητα απόνερων που δεν αντλήθηκαν.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απενεργοποιήστε και βγάλτε από την πρίζα το πλυντήριο ρούχων πριν προχωρήσετε σε καθαρισμό και συντήρηση. Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό του πλυντηρίου ρούχων. Καθαρίζετε και συντηρείτε ανά τακτά διαστήματα το πλυντήριο σας (τουλάχιστον 4 φορές ετησίως).

**Διακοπή παροχής νερού και ηλεκτρικού ρεύματος**  
Κλείστε τη βρύση νερού ύστερα από κάθε πλύση. Αυτό θα περιορίσει τη θγορά του υδραυλικού συστήματος στο εσωτερικό του πλυντηρίου και θα συμβάλει στην αποτροπή των διαρροών.  
Αποσυνδέστε το πλυντήριο όταν το καθαρίζετε και στη διάρκεια όλων των εργασιών συντήρησης.

**Καθαρισμός του πλυντηρίου**  
Το εξωτερικό μέρος και τα λαστιχένια εξαρτήματα της συσκευής μπορούν να καθαριστούν με ένα μαλακό πανί βρεγμένο με χλιαρό νερό και σαπούνι. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή αποξυστικά.  
**Καθαρισμός του συρταριού απορρυπαντικών**  
Αφαιρέστε το συρτάρι ανασηκώνοντας και τραβώντας το προς τα έξω. Πλένετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Αυτή η διαδικασία πρέπει να γίνεται τακτικά.

**Φροντίδα της πόρτας και του κάδου**  
Αφήνετε πάντοτε την πόρτα μισάνοιχτη ώστε να μην παράγονται δυσοσμίες.  
**Καθαρισμός της αντλίας**  
Το πλυντήριο διαθέτει μια αντλία αυτοκαθαριζόμενη που δεν χρειάζεται συντήρηση. Ενδέχεται μερικές φορές να πέσουν μικρά αντικείμενα (όπως κέρματα ή κουμπιά) στον προστατευτικό προθάλαμο που βρίσκεται στη βάση της αντλίας. ! Βεβαιωθείτε ότι ο κύκλος πλυσίματος έχει ολοκληρωθεί και βγάλτε το βύσμα της συσκευής.  
Για να αποκτήσετε πρόσβαση στον προθάλαμο:  
1. Αφαιρέστε το ταμπλό κάλυψης στην πρόσθια πλευρά του πλυντηρίου εισάγοντας ένα κατσαβίδι στο κέντρο και στα πλάγια του ταμπλό και χρησιμοποιώντας το ως μοχλό.  
2. Τοποθετήστε μια χαμηλή και πλατιά λεκάνη κάτω από το φίλτρο νερού για να μαζέψετε τα υπολείμματα νερού.  
3. Χαλαρώστε το κάλυμμα της αντλίας αποστράγγισης γυρίζοντάς το αριστερόστροφα. Αναμένεται να υφεί λίγο νερό προς τα έξω.  
4. Καθαρίστε επιμελώς το εσωτερικό.  
5. Βιδώστε ξανά το κάλυμμα.  
6. Τοποθετήστε ξανά το ταμπλό στη θέση του διασφαλίζοντας ότι έχετε εισαγάγει τα γαντζάκια στις αντίστοιχες εσοχές πριν σπρώξετε το ταμπλό πάνω στη συσκευή.

**Έλεγχος του σωλήνα τροφοδοσίας νερού**  
Ελέγχετε το σωλήνα τροφοδοσίας νερού τουλάχιστον μία φορά το χρόνο. Εάν παρουσιάσει σχισίματα ή ρωγμές, θα πρέπει να τον αντικαταστήσετε: στη διάρκεια των κύκλων πλυσίματος, η υψηλή πίεση του νερού μπορεί να σπάσει ξαφνικά τον σωλήνα.

! Ποτέ μη χρησιμοποιείτε μεταχειρισμένους σωλήνες.

ΑΝΤΙΜΙΚΡΟΒΙΑΚΗ ΕΠΙΚΑΛΥΨΗ

Η επικάλυψη γύρω από την πόρτα είναι κατασκευασμένη από ειδικό μείγμα που διασφαλίζει την αντιμικροβιακή προστασία, μειώνοντας έτσι τον πολλαπλασιασμό των βακτηρίων μέχρι και 99,99%. Η επικάλυψη περιέχει πυριθείον του ψευδαργύρου, μια βιοκτόνο ουσία που μειώνει τον πολλαπλασιασμό των επιβλαβών μικροβίων (\*), όπως τα βακτήρια και η μούχλα που τείνουν να προκαλούν λεκέδες, δυσάρεστες οσμές και φθορά του προϊόντος.  
(\* ) Σύμφωνα με δοκιμές που έγιναν στο Πανεπιστήμιο της Περούτζια, στην Ιταλία στα παρακάτω: Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum Σε σπάνιες περιπτώσεις μπορεί να προκληθεί αλλεργική αντίδραση από παραπεταμένη επαφή της επικάλυψης με το δέρμα.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης για να ελέγξετε εάν τα παρακάτω αξεσουάρ διατίθενται για το συγκεκριμένο μοντέλο πλυντηρίου.

**Βάση σύνδεσης στεγνωντηρίου**  
Με αυτό το αξεσουάρ μπορείτε να ασφαλίσετε το ράφι στεγνωντηρίου στο επάνω μέρος του πλυντηρίου για εξοικονομήσετε χώρο και να διευκολύνετε την τοποθέτηση και την αφαίρεση του στεγνωντηρίου.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μην ανασηκώνετε το πλυντήριο κρατώντας το από το επάνω τμήμα. Αποσυνδέστε τη συσκευή και κλείστε τη βρύση του νερού. Ελέγξτε εάν η πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικών είναι καλά κλεισμένα. Αποσυνδέστε το σωλήνα πλήρωσης από τη βρύση του νερού και κατόπιν αποσυνδέστε το σωλήνα αδειάσματος. Αδειάστε όλο το νερό που έχει απομείνει στους σωλήνες και ασφαλίστε τους σωλήνες ώστε να μην καταστραφούν στη διάρκεια της μεταφοράς. Τοποθετήστε ξανά τις βίδες μεταφοράς. Επαναλάβετε, με αντίστροφη σειρά, τη διαδικασία αφαίρεσης των βιδών μεταφοράς που περιγράφεται στις «Οδηγίες εγκατάστασης».

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το πλυντήριο ενδέχεται μερικές φορές να μη λειτουργεί σωστά. Πριν επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης, ελέγξτε αν πρόκειται για πρόβλημα που επιλύεται εύκολα με τη βοήθεια του παρακάτω καταλόγου.

| Ανωμαλίες                                                                                                                                                        | Πιθανές αιτίες / Λύση                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Το πλυντήριο δεν ανάβει.                                                                                                                                         | Το βύσμα της συσκευής δεν έχει συνδεθεί πλήρως στην πρίζα ή τουλάχιστον όχι αρκετά καλά ώστε να κάνει επαφή.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                  | Δεν υπάρχει παροχή ρεύματος στο σπίτι.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ο κύκλος πλυσίματος δεν ξεκινάει.                                                                                                                                | Η πόρτα του πλυντηρίου δεν είναι καλά κλεισμένη.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                  | Το κουμπί λειτουργίας ON/OFF  δεν έχει πατηθεί.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                  | Το κουμπί ENARΞΗ/ΠΑΥΣΗ  δεν έχει πατηθεί.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                  | Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                  | Έχετε ορίσει καθυστέρηση στο χρόνο έναρξης.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                  | Η λειτουργία Demo είναι ενεργή (βλ. παρακάτω πώς να την απενεργοποιήσετε).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Το πλυντήριο δεν γεμίζει με νερό (η ένδειξη  εμφανίζεται στην οθόνη).           | Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν έχει συνδεθεί στη βρύση.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                  | Ο σωλήνας είναι διπλωμένος.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                  | Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                  | Δεν υπάρχει παροχή νερού στο σπίτι.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                  | Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                  | Το κουμπί ENARΞΗ/ΠΑΥΣΗ  δεν έχει πατηθεί.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Το πλυντήριο φορτώνει και αδειάζει νερό συνεχώς.                                                                                                                 | Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει εγκατασταθεί μεταξύ 65 και 100 cm από το πάτωμα.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                  | Το ελεύθερο άκρο του σωλήνα έχει βυθιστεί σε νερό.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                  | Το επιτοίχιο σύστημα αποχέτευσης δεν διαθέτει απαέρωση.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Το πλυντήριο δεν αδειάζει νερό και εμφανίζεται το σύμβολο  (F9E1) στην οθόνη. | Εάν το πρόβλημα επιμένει ακόμη και ύστερα από αυτούς τους ελέγχους, κλείστε τη βρύση του νερού, σβήστε το πλυντήριο και επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης. Εάν η κατοικία βρίσκεται σε έναν από τους τελευταίους ορόφους ενός κτηρίου, μπορεί να διαπιστωθούν φαινόμενα σιφωνισμού, με αποτέλεσμα το πλυντήριο να γεμίζει και να αδειάζει νερό συνεχώς. Για την αντιμετώπιση του προβλήματος διατίθενται στην αγορά ειδικές βαλβίδες αντι-σιφωνισμού. |
|                                                                                                                                                                  | Καθαρίστε το φίλτρο της αντλίας (βλ. Κεφάλαιο Φροντίδα και συντήρηση)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                  | Ο σωλήνας αδειάσματος είναι διπλωμένος.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Το πλυντήριο δεν αδειάζει νερό και εμφανίζεται το σύμβολο  (F9E1) στην οθόνη. | Ο αγωγός αποχέτευσης έχει βουλώσει.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                  | Δεν έχουν αφαιρεθεί σωστά οι βίδες μεταφοράς στη διάρκεια της εγκατάστασης.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                  | Το πλυντήριο δεν είναι οριζοντιωμένο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Το πλυντήριο βρίσκεται σε στενό σημείο μεταξύ επίπλων και τοίχου.                                                                                                | Το πλυντήριο βρίσκεται σε στενό σημείο μεταξύ επίπλων και τοίχου.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                  | Ο σωλήνας τροφοδοσίας νερού δεν έχει βιδωθεί καλά.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                  | Το συρτάρι απορρυπαντικών είναι βουλωμένο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Το πλυντήριο χάνει νερό.                                                                                                                                         | Ο σωλήνας αδειάσματος δεν έχει συνδεθεί σωστά.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                  | Το σύμβολο  αναβοσβήνει και στην οθόνη εμφανίζεται ένας κωδικός σφάλματος(π.χ.: F1E1, F4...).                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                  | Σβήστε το μηχάνημα και βγάλτε το βύσμα από την πρίζα, περιμένετε 1 λεπτό περίπου και μετά ανάψτε το ξανά. Εάν το πρόβλημα επιμένει, επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Τεχνικής Υποστήριξης.                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Σχηματίζεται πολύς αφρός.                                                                                                                                        | Το απορρυπαντικό δεν είναι κατάλληλο για το πλυντήριο (θα πρέπει να εμφανίζει την ένδειξη «για πλυντήρια» ή «για πλυντήριο και πλύσιμο στο χέρι» ή κάτι παρόμοιο).                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                  | Χρησιμοποιήθηκε υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                  | Η ανισορροπία του φορτίου των ρούχων δεν επέτρεψε να γίνει στύψιμο για να προστατευθεί το πλυντήριο.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Αναβοσβήνει το εικονίδιο για τη φάση  , εμφανίζεται ταχύτητα στυψίματος «0».  | Εάν θέλετε να στύψετε τα βρεγμένα ρούχα, προσθέστε περισσότερα ρούχα διαφορετικού μεγέθους και ξεκινήστε το πρόγραμμα «Στύψιμο & Άντληση». Μην τοποθετείτε στο πλυντήριο λίγα άπλυτα που αποτελούνται από λίγα μεγάλα, απορροφητικά ρούχα και πλένετε διαφορετικά μεγέθη ρούχων σε μία μπουγάδα.                                                                                                                                                                       |

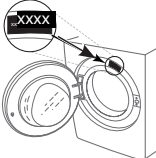
**Απενεργοποιήστε τη ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ DEMO:** Πρέπει να πραγματοποιηθούν οι ακόλουθες ενέργειες με τη σειρά, χωρίς διακοπές. Ανάψτε το μηχάνημα και κατόπιν σβήστε το ξανά. Πατήστε το κουμπί ENARΞΗ/ΠΑΥΣΗ  μέχρι να ακουστεί ο ήχος κουδουνιού. Ανάψτε ξανά το μηχάνημα. Η ένδειξη «DEMO» αναβοσβήνει και κατόπιν σβήνει ξανά.



**Μπορείτε να βρείτε πολιτικές, τυπική τεκμηρίωση, παραγγελία ανταλλακτικών και πρόσθετες πληροφορίες προϊόντος:**

- Επισκεφθείτε τον ιστότοπο **docs.hotpoint.eu** και **parts-selfservice.hotpoint.com**
- Χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR
- Εναλλακτικά, **επικοινωνήστε με το κέντρο εξυπηρέτησης πελατών** (βλ. αριθμό τηλεφώνου στο βιβλιαράκι εγγύησης). Όταν επικοινωνείτε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών, αναφέρατε τους κωδικούς που αναγράφονται στην ετικέτα αναγνώρισης προϊόντος.

Για Πληροφορίες σχετικά με την επισκευή και συντήρηση, οι χρήστες μπορούν να επισκεφτούν τον ιστότοπο: [www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu)  
Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες για το μοντέλο της συσκευής σας χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR που αναγράφεται στην ενεργειακή ετικέτα. Η ετικέτα περιλαμβάνει, επίσης, το αναγνωριστικό του μοντέλου της συσκευής σας, το οποίο μπορείτε να χρησιμοποιήσετε για να συμβουλευτείτε την πύλη καταχώρισης, στην ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://eprel.ec.europa.eu>.





# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για τον καθαρισμό και τη συντήρηση, απενεργοποιήστε το πλυντήριο και βγάλτε το από την πρίζα.  
Μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά για να καθαρίσετε το πλυντήριο.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ ΜΕΡΟΥΣ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ

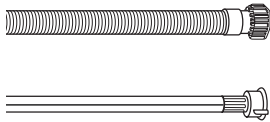
Για τον καθαρισμό του εξωτερικού μέρους του πλυντηρίου, χρησιμοποιείτε ένα νωπό μαλακό πανί.

Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά γυαλιού ή γενικής χρήσης, σκόνη καθαρισμού ή παρόμοια υλικά για τον καθαρισμό του πλαισίου ελέγχου, καθώς αυτές οι ουσίες μπορεί να καταστρέψουν την εκτύπωση.

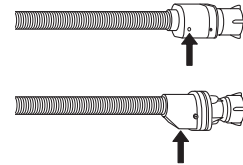
## ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ

Ελέγχετε τον σωλήνα τροφοδοσίας τακτικά για ευθραυστότητα και σχισίματα. Εάν υπάρχει βλάβη, αντικαταστήστε τον με έναν νέο σωλήνα, τον οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο έμπορο.

Ανάλογα με τον τύπο του σωλήνα:



Αν ο σωλήνας τροφοδοσίας διαθέτει διαφανή επιστρωση, ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα αν το χρώμα σκουραίνει τοπικά. Εάν ναι, ο σωλήνας μπορεί να έχει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί.

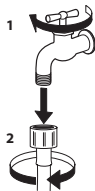


Για σωλήνες με λειτουργία συγκράτησης νερού: ελέγχετε το παράθυρο ελέγχου της μικρής βαλβίδας ασφαλείας (βλ. βέλος). Εάν είναι κόκκινο, η λειτουργία συγκράτησης νερού έχει ενεργοποιηθεί και ο σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί από έναν νέο.

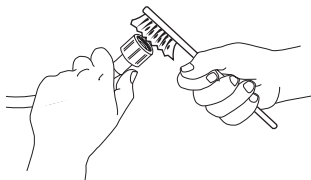
Για να ξεβιδώσετε αυτόν τον σωλήνα, πατήστε το κουμπί απασφάλισης (εάν υπάρχει) ενώ ξεβιδώνετε τον σωλήνα.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΔΙΚΤΥΩΤΩΝ ΦΙΛΤΡΩΝ ΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΝΕΡΟΥ

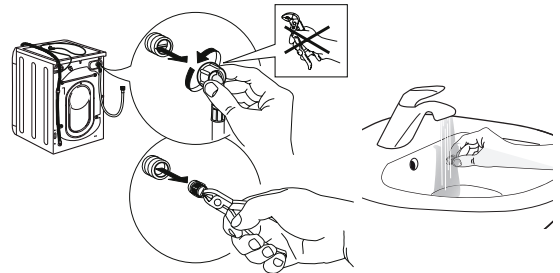
1. Κλείστε τη βρύση νερού και ξεβιδώστε τον σωλήνα τροφοδοσίας.



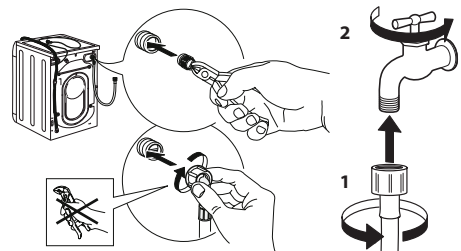
2. Καθαρίστε προσεκτικά το δικτυωτό φίλτρο στο άκρο του σωλήνα με μια λεπτή βούρτσα.



3. Στη συνέχεια, ξεβιδώστε τον σωλήνα τροφοδοσίας στο πίσω μέρος του πλυντηρίου με το χέρι. Αφαιρέστε με μια πένσα το δικτυωτό φίλτρο από τη βαλβίδα στο πίσω μέρος του πλυντηρίου και καθαρίστε το προσεκτικά.



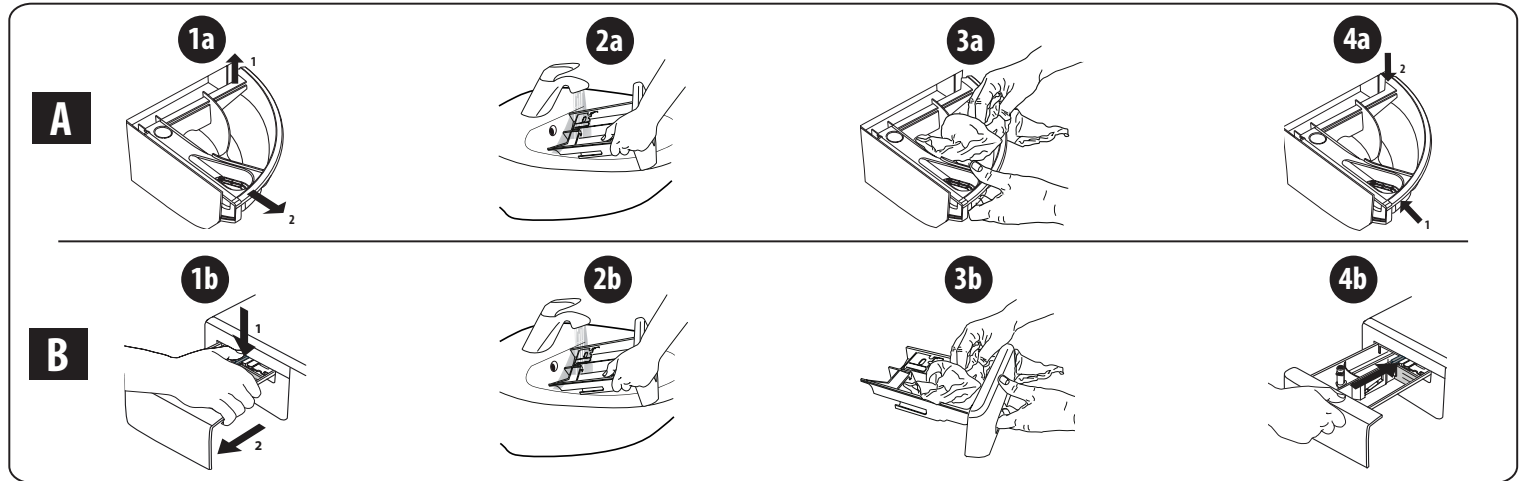
4. Τοποθετήστε ξανά το δικτυωτό φίλτρο. Συνδέστε ξανά τον σωλήνα τροφοδοσίας στη βρύση νερού και το πλυντήριο. Μη χρησιμοποιείτε εργαλείο για τη σύνδεση του σωλήνα τροφοδοσίας. Ανοίξτε τη βρύση νερού και ελέγξτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι στεγανές.



## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΡΤΑΡΙΟΥ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΟΥ

Αφαιρέστε το συρτάρι σηκώνοντάς το και τραβώντας το προς τα πάνω (βλ. εικόνα).

Πλύνετε το κάτω από τρεχούμενο νερό. Αυτή η διαδικασία πρέπει να επαναλαμβάνεται συχνά.



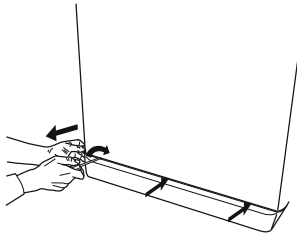
## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ ΝΕΡΟΥ / ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΟΥ ΥΠΟΛΕΙΠΟΜΕΝΟΥ ΝΕΡΟΥ

Απενεργοποιήστε το πλυντήριο και βγάλτε το από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό του φίλτρου νερού ή την αποστράγγιση του υπολειπόμενου νερού. Εάν χρησιμοποιήσατε πρόγραμμα ζεστού νερού, περιμένετε να κρυώσει το νερό πριν από την αποστράγγιση του νερού.

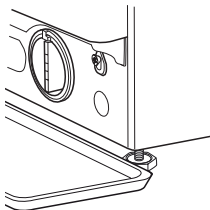
Καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο νερού κάθε 3 μήνες, ώστε να αποφύγετε τυχόν απόφραξη του φίλτρου που ενδεχομένως να εμποδίσει την αποστράγγιση του νερού.

Εάν το νερό δεν μπορεί να αποστραγγιστεί, εμφανίζεται στην οθόνη η υπόδειξη ότι το φίλτρο νερού μπορεί να έχει φράξει.

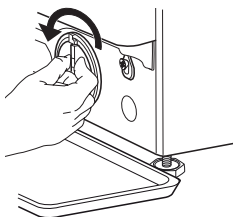
1. Αφαίρεση εμπρόσθιου πλαισίου: ακολουθήστε τα βήματα που φαίνονται στην παρακάτω εικόνα, χρησιμοποιώντας ένα κατσαβίδι.



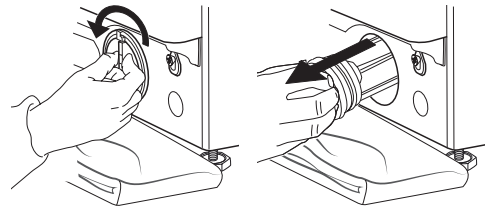
2. Δοχείο νερού αποστράγγισης: τοποθετήστε μια χαμηλή και πλατιά λεκάνη κάτω από το φίλτρο νερού για να μαζέψετε το υπολειπόμενο νερό.



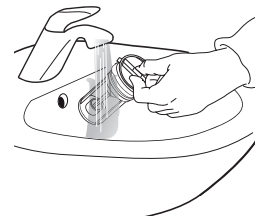
3. Αποστράγγιση νερού: περιστρέψτε αργά το φίλτρο αριστερόστροφα μέχρι να βγει όλο το νερό. Αφήστε το νερό να τρέξει προς τα έξω χωρίς να αφαιρέσετε το φίλτρο. Όταν γεμίσει το δοχείο, κλείστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Αδειάστε το δοχείο. Επαναλάβετε τη διαδικασία μέχρι να αποστραγγιστεί όλο το νερό.



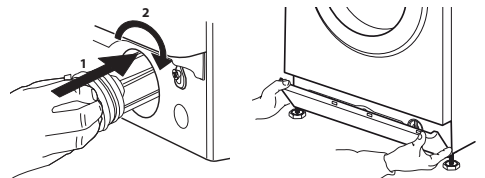
4. Αφαίρεση φίλτρου: απλώστε ένα βαμβακερό ύφασμα κάτω από το φίλτρο νερού, το οποίο μπορεί να απορροφήσει μια μικρή ποσότητα του υπολειπόμενου νερού. Κατόπιν, αφαιρέστε το φίλτρο νερού περιστρέφοντάς το αριστερόστροφα προς τα έξω.



5. Καθαρίστε το φίλτρο νερού: αφαιρέστε τα υπολείμματα που υπάρχουν στο φίλτρο και καθαρίστε το κάτω από τρεχούμενο νερό.



6. Εισαγάγετε το φίλτρο νερού και επανατοποθετήστε τη βάση: επανεισαγάγετε το φίλτρο νερού περιστρέφοντάς το δεξιόστροφα. Φροντίστε να το περιστρέψετε ώστε να σφίξει όσο το δυνατόν περισσότερο. Η λαβή του φίλτρου πρέπει να βρίσκεται σε κάθετη θέση. Για να ελέγξετε ότι το φίλτρο νερού έχει σφίξει, μπορείτε να ρίξετε περίπου 1 λίτρο νερού στο συρτάρι απορρυπαντικού. Έπειτα, επανατοποθετήστε τη βάση.



# ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ

Μη σηκώνετε ποτέ το πλυντήριο κρατώντας το από την πάνω επιφάνεια.

1. Αφαιρέστε το βύσμα τροφοδοσίας και κλείστε τη βρύση νερού.

2. Βεβαιωθείτε ότι η πόρτα και το συρτάρι απορρυπαντικού έχουν κλείσει σωστά.

3. Αποσυνδέστε τον σωλήνα τροφοδοσίας από τη βρύση νερού και αφαιρέστε τον σωλήνα αποστράγγισης από το σημείο αποστράγγισης. Αφαιρέστε όλο το νερό από τους σωλήνες και ασφαλίστε τους ώστε να μην καταστραφούν κατά τη διάρκεια της μεταφοράς.
4. Επανατοποθετήστε τις βίδες μεταφοράς. Ακολουθήστε τις οδηγίες για να αφαιρέσετε τις βίδες μεταφοράς στον «Οδηγό εγκατάστασης» με αντίστροφη σειρά.

**Σημαντικό:** μη μεταφέρετε το πλυντήριο χωρίς να έχετε ασφαλίσει τις βίδες μεταφοράς.

## ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

### ΠΡΙΝ ΚΑΛΕΣΕΤΕ ΤΗΝ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

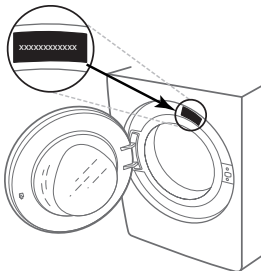
1. Εξετάστε αν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα μόνοι σας με τη βοήθεια των προτάσεων που παρέχονται στην ενότητα **ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ**

### ΑΝ ΜΕΤΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΕΛΕΓΧΟΥΣ ΤΟ ΣΦΑΛΜΑ ΣΥΝΕΧΙΖΕΙ ΝΑ ΕΜΦΑΝΙΖΕΤΑΙ, ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΗΣΤΕ ΜΕ ΤΗΝ ΠΛΗΣΙΕΣΤΕΡΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ

Για να λάβετε βοήθεια, καλέστε στον αριθμό που αναγράφεται στο φυλλάδιο της εγγύησης.

Κατά την επικοινωνία σας με την Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μετά την πώληση, αναφέρετε πάντα:

- μια σύντομη περιγραφή του σφάλματος,
- τον τύπο και το συγκεκριμένο μοντέλο της συσκευής,



2. Απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή για να δείτε αν το σφάλμα εξακολουθεί να υπάρχει.

- τον αριθμό service (ο αριθμός μετά τη λέξη Service στον πίνακα στοιχείων),



- την πλήρη διεύθυνσή σας,
- τον αριθμό τηλεφώνου σας.

Εάν απαιτούνται επισκευές, επικοινωνήστε με εξουσιοδοτημένη υπηρεσία εξυπηρέτησης μετά την πώληση (για να διασφαλίσετε ότι θα χρησιμοποιηθούν αυθεντικά ανταλλακτικά και οι επισκευές θα γίνουν σωστά).



## HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE HOTPOINT.



Kako biste primili opsežniju pomoć, registrirajte aparat na [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

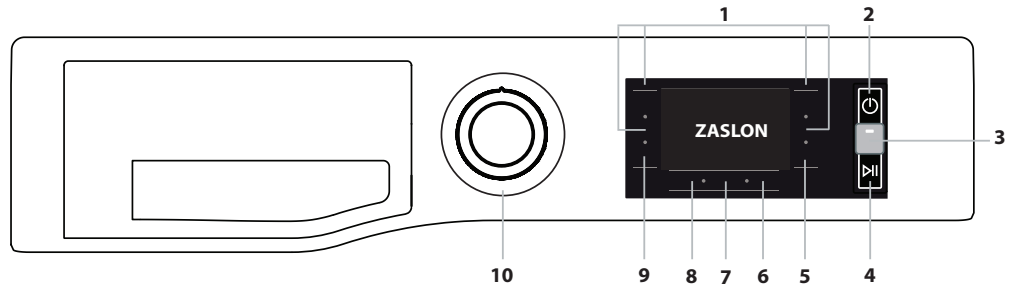
Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Vodič za zdravlje i sigurnost.



Prije upotrebe uređaja, obavezno uklonite vijke za transport. Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u Vodiču za montažu.

## UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipke OPCUJE
2. Tipka UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
3. Tipka i kontrolno svjetlo ACTIVE CARE
4. Tipka POKRETANJE/STANKA
5. Tipka ZAVRŠNA NJEGA / ZAKLJUČAVANJE
6. Tipka CENTRIFUGA
7. Tipka ODGOĐENO POKRETANJE
8. Tipka TEMPERATURA
9. Tipka PREDPRANJE / UTIŠAVANJE
10. GUMB IZBOR CIKLUSA PRANJA



## TABLICA CIKLUSA PRANJA

Maksimalna količina 10 kg  
Potrošnja kada je perilica isključena 0,5 W / u stanju pripravnosti 8 W

| Ciklus pranja |                               | Temperatura |               | Maksimalna brzina centrifuge (o/min) | Maks. kol. rublja (kg) | Trajanje (h : m) | ACTIVE CARE | Umetanje rublja | Deterdženti i dodaci |        |           | Preporučeni deterdžent |                   | Preostala vlažnost u % (****) | Potrošnja energije u kWh | Ukupno vode u l | Temperatura pranja rublja °C |
|---------------|-------------------------------|-------------|---------------|--------------------------------------|------------------------|------------------|-------------|-----------------|----------------------|--------|-----------|------------------------|-------------------|-------------------------------|--------------------------|-----------------|------------------------------|
|               |                               | Postavka    | Raspon        |                                      |                        |                  |             |                 | Pretpiranje          | Pranje | Omekšivač | Prašak                 | Tekući deterdžent |                               |                          |                 |                              |
|               |                               |             |               | 1                                    | 2                      | 3                | 4           | 5               | 6                    | 7      | 8         | 9                      | 10                | 11                            | 12                       | 13              | 14                           |
|               | <b>Eco 40-60 (1)</b>          | 40 °C       | 40 °C         | 1351                                 | 10,0                   | 3:59             | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | 53                            | 0,730                    | 58              | 30                           |
|               |                               |             |               | 1351                                 | 5,0                    | 3:00             | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | 53                            | 0,420                    | 48              | 27                           |
|               |                               |             |               | 1351                                 | 2,5                    | 2:30             | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | 53                            | 0,190                    | 35              | 23                           |
|               | <b>Pamuk (2)</b>              | 40 °C       | ❄ - 60 °C     | 1400                                 | 10,0                   | 3:55             | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | 49                            | 1,140                    | 107             | 45                           |
|               | <b>Sintetika (3)</b>          | 40 °C       | ❄ - 60 °C     | 1200                                 | 5,5                    | 2:55             | —           | ●               | ●                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | 35                            | 0,830                    | 80              | 43                           |
|               | <b>Mješovito</b>              | 40 °C       | ❄ - 40 °C     | 1400                                 | 10,0                   | **               | ●           | ●               | ●                    | ●      | ○         | —                      | ✓                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Osjetljivo</b>             | 40 °C       | ❄ - 40 °C     | 1000                                 | 5,5                    | **               | ●           | ●               | —                    | ●      | ○         | —                      | ✓                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Bijelo</b>                 | 40 °C       | ❄ - 90 °C     | 1400                                 | 10,0                   | 2:05             | ●           | ●               | ●                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | 54                            | 0,900                    | 100             | 42                           |
|               | <b>Protiv Mrlja 40°</b>       | 40 °C       | ❄ - 40 °C     | 1000                                 | 5,5                    | **               | ●           | ●               | —                    | ●      | ○         | ✓                      | —                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Brzo 30'</b>               | 30 °C       | ❄ - 30 °C     | 1200 (4)                             | 5,5                    | 0:30             | ●           | ●               | —                    | ●      | ○         | —                      | ✓                 | 71                            | 0,210                    | 50              | 27                           |
|               | <b>Centrifuga i Drenaža *</b> | —           | —             | 1400                                 | 10,0                   | **               | —           | —               | —                    | —      | —         | —                      | —                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Ispiranje i Centrifuga</b> | —           | —             | 1400                                 | 10,0                   | **               | —           | —               | —                    | —      | ○         | —                      | —                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Osvježavanje Parom</b>     | —           | —             | —                                    | 2,0                    | **               | —           | —               | —                    | —      | —         | —                      | —                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>20°C</b>                   | 20 °C       | ❄ - 20 °C     | 1400                                 | 10,0                   | 1:50             | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | —                      | ✓                 | 55                            | 0,200                    | 95              | 22                           |
|               | <b>Vuna</b>                   | 40 °C       | ❄ - 40 °C     | 800                                  | 2,5                    | **               | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | —                      | ✓                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Anti Alergijsko</b>        | 60 °C       | 40 °C - 60 °C | 1400                                 | 5,5                    | **               | —           | ●               | —                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | —                             | —                        | —               | —                            |
|               | <b>Krevetnina i Ručnici</b>   | 60 °C       | ❄ - 60 °C     | 1400                                 | 10,0                   | **               | ●           | ●               | ●                    | ●      | ○         | ✓                      | ✓                 | —                             | —                        | —               | —                            |

● Obavezno doziranje ○ Opcijsko doziranje

Trajanje ciklusa naznačeno na zaslonu ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabrane opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60, samo su informativne

1) **Eco 40-60 - Ctestiranje ciklusa pranja u skladu s uredbom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda 2019/2014.** Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

**Napomena:** brzine vrtnje centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

**Za sve ustanove za testiranje:**

- 2) Dugi ciklus za pamuk: postavite ciklus pranja na temperaturu 40 °C.
- 3) Dugi ciklus za sintetiku: postavite ciklus pranja na temperaturu 40 °C.

4) Zaslona će prikazati predloženu brzinu centrifuge kao zadanu vrijednost.

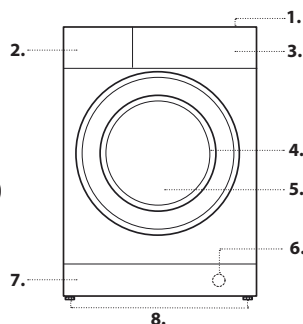
\* Ako odaberete ciklus pranja i isključite ciklus centrifugiranja, perilica rublja samo će ispustiti vodu.

\*\* Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.

\*\*\*\* Nakon završetka programa i centrifugiranja na najvišoj temperaturi centrifuge koja se može odabrati, prema zadanim postavkama programa.

## OPIS PROIZVODA

1. Vrh
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručka
5. Vrata
6. Pumpa za ispuštanje vode (iza podnožja)
7. Podnožje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



## LADICA ZA DETERDŽENT

**Odjeljak 1: deterdžent za pretpiranje (prašak)**

**Odjeljak 2: Deterdžent za ciklus pranja (prašak ili tekući)**

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, preporučujemo da za precizno doziranje upotrijebite uklonjivi plastični odjeljak A (priložen).

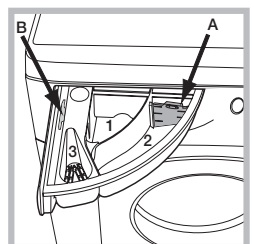
Ako upotrebljavate prašak, pregradu postavite u utor B.

**Odjeljak 3: Dodaci (omekšivači tkanine itd.)**

Omekšivač se ne smije prelići preko rešetke.

! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijelo pamučno rublje, za pretpiranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.



## CIKLUSI PRANJA

Slijedite upute prikazane simbolima na etiketama za održavanje odjeće. Vrijednost označena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjeće.

### Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk te je najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.

### Pamuk

Umjereno do vrlo prljavi, čvrsti pamučni komadi.

### Sintetika

Prikladno za pranje umjereno prljave odjeće izrađene od sintetičkih vlakana (npr. poliestera, poliakrila, viskoze itd.) ili kombiniranih sintetičko-pamučnih vlakana.

### Mješovito

Za pranje blago do umjereno prljavog čvrstog rublja od pamuka, lana, sintetičkih i kombiniranih vlakana.

### Osjetljivo

Za pranje izrazito osjetljivog rublja. Preporučuje se da prije pranja izokrenete rublje s unutarnjom stranom prema van. Za najučinkovitije pranje osjetljivog rublja upotrijebite tekući deterdžent.

### Bijelo

Za umjereno do vrlo prljave ručnike, donje rublje, stolnjake i posteljinu itd. od čvrstog pamuka i lana. Samo ako je odabrana temperatura od 90 °C, a ciklusu prije glavne faze slijedi pretpiranje. U tom slučaju preporučujemo dodavanje deterdženta u odjeljak za pretpiranje i u odjeljak za glavno pranje.

### Protiv Mrlja 40°

Program je prikladan i za vrlo prljavu odjeću postojećih boja. Jamči klasu pranja koja je viša od standardne klase (klasa A). Prilikom pokretanja programa, ne miješajte odjeću različitih boja. Preporučujemo da koristite prašak. U slučaju tyrdokornih mrlja, preporučujemo prethodni tretman posebnim dodacima.

### Brzo 30°

Za brže pranje slabo zaprljane odjeće. Taj ciklus traje samo 30 minuta te štedi vrijeme i energiju.

### Centrifuga i Drenaža

Vrti rublje, a zatim ispušta vodu. Za čvrsto rublje. Ako isključite ciklus centrifugiranja, stroj će obaviti samo sušenje.

### Ispiranje i Centrifuga

Ispire i centrifugira. Za čvrsto rublje.

### Osvježavanje Parom

Po dovršetku ciklusa, rublje će biti vlažno, stoga preporučujemo da ga objesite kako bi se osušilo (2 kg, približno 3 komada). Taj program osvježava rublje izvlačenjem neugodnih mirisa i opuštanjem vlakana. Umećite isključivo suhe komade (koji nisu prljavi) i odaberite program "Osvježavanje parom". Po završetku ciklusa, rublje će biti malo vlažno, a nakon nekoliko minuta moći ćete ga nositi. Program "Osvježavanje parom" olakšava glačanje.

! Nemojte dodavati omekšivače ili deterdžente.

! Ne preporučujemo za vunenu ili svilenu odjeću.

### 20°C

Za pranje lagano zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta pri temperaturi od 20 °C.

### Vuna – Wool Care

Tvrtka The Woolmark Company odobrila je ciklus pranja za vunu ovog stroja, za pranje strojno perivog vunenog rublja pod uvjetom da se ono pere u skladu s uputama na etiketi odjevnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. Simbol Woolmark certificirani je žig u mnogim državama.

### Anti Alergijsko

Prikladno za uklanjanje najznačajnijih alergena kao što su pelud, grinje te mačja i pseća dlaka.

### Krevetnina i Ručnici

Za pranje kućne posteljine u jednom ciklusu. Optimizira korištenje omekšivača i štedi vrijeme i električnu energiju. Preporučujemo da koristite prašak.



## Glavno pranje

## Ispiranje

## Centrifuga + Izbacivanje vode

Reference **D** označavaju dostupne opcije pranja (pogledajte odjeljak "Opcije").

Simbol „Odgoda pokretanja“ , kada svijetli, označava da se postavljena vrijednost odgođenog pokretanja pojavila na zaslonu.

Simbol  označava mogućnost umetanja dodatnog rublja nakon pokretanja programa pranja (pogledajte odjeljak "Dodavanje odjeće").

Simbol  označava mogućnost utišavanja tonova tipki isključivanjem zvukova onemogućit ćete gotovo sve zvukove. Aktivirani će ostati samo zvučni signali i alarmi, kao i zvuk završetka ciklusa.

Za aktiviranje/deaktiviranje isključivanja zvukova pritisnite gumb  i zadržite pritisak.

## POKAZATELJI PRIKAZA

Pogreška: Nazovite servis 

Pročitajte odjeljak Rješavanje problema

Pogreška: Filtar za vodu začepljen 

Voda se ne može ispustiti; filtari za vodu možda je blokiran

Pogreška: Nema vode 

Voda ne ulazi ili ne ulazi dovoljno vode.

U slučaju kvara pročitajte odjeljak "Rješavanje problema".

## Zaključavanje tipki

Za zaključavanje upravljačke ploče držite tipku „Zaključavanje tipki“  pritisnutu približno 3 sekunde. Na zaslonu će zasvijetliti simbol  koji označava kako je upravljačka ploča zaključana (osim tipke za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ). Time se onemogućavaju nehotične promjene programa, naročito ako se u blizini perilice kreću djeca. Za otključavanje upravljačke ploče držite „Zaključavanje tipki“  pritisnutu otprilike 3 sekunde.

## Indikator zaključanih vrata

Kada svijetli, simbol označava da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi. Ako želite otvoriti vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kada se simbol  isključi, možete otvoriti vrata.

## PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja perilice, a prije njezine prve uporabe, obavite ciklus pranja s deterdžentom, ali bez rublja, odabirom ciklusa pranja    **Bijelo (60 °C)**.

## SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka „SAVJETI I PREPORUKE“.

- Pritisnite gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE 

- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijedete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.

- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku "LADICA ZA DETERDŽENT".

- Zatvorite vrata.

- Stroj automatski prikazuje zadano vrijednosti temperature i brzine centrifugiranja za odabrani ciklus ili posljednje upotrijebljene postavke – ako su one kompatibilne s odabranim ciklusom.

- Odaberite željeni ciklus pranja.

- Odaberite željene opcije.

## POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA 

Vrata stroja će se zaključati (svijetli simbol ) i bubanj će se početi okretati; kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (isključen simbol ) pa ponovno zaključati (svijetli simbol ). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi zvuk „klikanja“. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

## STANKA CIKLUSA

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA . Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojem ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA .

## PREMA POTREBI OTVORITE VRATA

Kad se ciklus pokrene, svijetlit će simbol  pokazujući da ne možete otvoriti vrata. Za vrijeme ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. kako biste dodali ili izvadili odjevni predmet, pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako biste zaustavili ciklus. Ako simbol  nije osvijetljen, možete otvoriti vrata. Ponovo pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako biste nastavili ciklus.

## UMETANJE RUBLJA

Ikona na zaslonu označava da možete umetnuti dodatno rublje u uređaj bez narušavanja učinkovitosti pranja. Prije umetanja odjeće zaustavite perilicu rublja tipkom POKRETANJE/STANKA , a zatim otvorite vrata i stavite rublje.

Još jednom pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA  kako biste ponovno pokrenuli ciklus pranja od točke na kojoj ste ga prekinuli.

## PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rublja tipkom POKRETANJE/STANKA , a zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA .

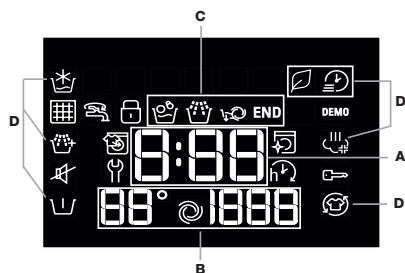
! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE . Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

## PO ZAVRŠETKU CIKLUSA PRANJA

Ciklus je završio kada se na zaslonu prikaže „END“; kada se isključi simbol , možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE , perilica će se automatski isključiti nakon otprilike 10 minuta.

## ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



Trajanje raspoloživih ciklusa pranja i preostalo vrijeme ciklusa u tijeku pojavljuju se dijelu **A** (zaslon pokazuje maksimalno trajanje izabranog ciklusa, koje se nakon nekoliko minuta može skratiti budući da se stvarno trajanje programa mijenja ovisno o količini rublja za pranje i izabranim postavkama); ako ste postavili opciju DELAYED START (ODGOĐENO POKRETANJE), pojavit će se odbrojavanje vremena do početka odabranog ciklusa pranja.

U odjeljku **B** pritisak na odgovarajuću tipku omogućuje vam prikaz maksimalnih vrijednosti brzine centrifugiranja i temperature koje je stroj postigao tijekom postavljenog ciklusa pranja ili zadnje odabrane vrijednosti, ako su one kompatibilne s postavljenim ciklusom pranja. "Faze ciklusa pranja" koje odgovaraju odabranom ciklusu pranja te "faza ciklusa pranja" ciklusa pranja u tijeku pojavljuju se u dijelu **C**:

OPCIJE

- Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja, kontrolno svjetlo će zatreptati i oglasit će se zvučni signal, a opcija se neće aktivirati.
- Ako odabrana opcija nije kompatibilna s nekom drugom prethodno odabranom opcijom, kontrolno svjetlo će zatreptati i oglasit će se zvučni signal, a opcija se neće aktivirati.

Active Care

Deterdžent, prethodno pomiješan s vodom, stvara jedinstvenu emulziju koja osigurava bolje prodiranje u vlakna odjeće, čisteći mrlje čak i pri niskim temperaturama, čuvajući boje i tkanine. Ti se rezultati postižu i zahvaljujući raznim specifičnim pokretima bubnja koji osiguravaju najbolju moguću njegu za rublje. Za ovu opciju preporučuju se deterdženti u prahu ili tekući deterdženti.

Rapid / Green

Prvim pritiskom tipke, odabrat ćete opciju Rapid i skratiti ciklus. Pritisnete li tipku drugi put, odabrat ćete opciju Green i osigurati dodatnu uštedu energije.

Higijena parom

Ta opcija povećava učinkovitost pranja generiranjem pare tijekom ciklusa pranja, koja istovremeno uklanja bakterije iz vlakana i tretira ih. Stavite rublje u bubanj, odaberite kompatibilni program i odaberite opciju Higijena parom. ! Para generirana tijekom rada perilice može uzrokovati zamagljivanje vrata.

Završna njega

Perilica će aktivirati nježno prevrtanje sporim okretanjem bubnja. OpcijaNjega poslije pokreće se po završetku ciklusa i traje najviše 6 sati, a možete je prekinuti u bilo kojem trenutku, pritiskom bilo kojeg gumba na upravljačkoj ploči ili okretanjem selektora.

Pretpranje

Omogućuje izvođenje pretpranja.

Ispiranje na više razina

Odabirom ove opcije povećava se učinkovitost ispiranja i jamči se optimalno uklanjanje deterdženta. Ova funkcija vrlo je korisna za osjetljivu kožu. Pritisnite tipku jednom, dvaput ili triput kako biste odabrali 1, 2 ili 3 ispiranja nakon ispiranja standardnog ciklusa i kako biste uklonili sve tragove deterdženta. Ponovno pritisnite tipku za povrat u način "Normalno ispiranje".

Ispiranje hladnom vodom

Ovom se opcijom štedi električna energija jer se voda korištena za pranje rublja ne grije, što predstavlja prednost kako za okoliš, tako i za račun za električnu energiju. Umjesto toga, pojačano djelovanje i optimizirana potrošnja vode osiguravaju odlične rezultate pranja u istom prosječnom trajanju standardnog ciklusa. Za postizanje najboljih rezultata pranja preporučujemo uporabu tekućeg deterdženta.

Odgoda Starta

Kako biste za odabrani ciklus postavili Odgoda Starta, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgode. Kada se ta opcija aktivira, simbol zasvijetlit će na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritisćite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi riječ „OFF”.

Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za izmjenu temperature pritisnite tipku “ °C “. Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine centrifuge pritisnite tipku “ ”. Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

POSTUPAK UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

Ikona na zaslonu redovito će (približno svakih 50 ciklusa) podsjećati korisnike da je vrijeme za pokretanje ciklusa održavanja, za čišćenje perilice i uklanjanje nakupljenog kamenca te neugodnih mirisa. Za brisanje upozorenja na uklanjanje kamenca okrenite selektor ili pritisnite bilo koji gumb (uključujući i gumb za UKLJUČIVANJE/ISKLUČIVANJE).

Za optimalno održavanje preporučujemo uporabu sredstva za uklanjanje kamenca i masnoća WPRO u skladu s uputama prikazanim na ambalaži. Proizvod možete naručiti kontaktirajući uslugu tehničke pomoći ili putem web-lokacije [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu). Tvrtka Whirlpool odriče se svake odgovornosti za štete nastale u perilici uslijed uporabe drugih sredstava za čišćenje perilica rublja dostupnih na tržištu.

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrsti tkanine (pamuk, kombinirana vlakna, sintetika, vuna, komadi koje treba ručno prati). Boji (odvojite obojeno rublje od bijeloga, zasebno operite nove obojene komade). Osjetljivosti (mali komadi – poput najlonki – i odjevni predmeti s kukicama – poput grudnjaka: njih perite u platnenoj vrećici). **Ispraznite džepove:** Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu rublja i bubanj. Provjerite sve gumbes. **Pridržavajte se preporuka za doziranje / aditive** Preporuke služe kako bi se optimizirali rezultati pranja, izbjeglo taloženje viška deterdženta na vašem rublju što može izazvati iritacije te uštedio novac izbjegavanjem nepotrebnog trošenja viška deterdženta.

Primijenite niže temperature i duže trajanje pranja

Programi koji su najučinkovitiji u pogledu potrošnje električne energije su uglavnom oni tijekom kojih se primjenjuju niže temperature i duže trajanje pranja.

Pridržavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u TABLICA CIKLUSA PRANJA. **Buka i količina preostale vlage** Oboje ovise o brzini centrifuge: što je brzina veća tijekom faze centrifugiranja, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage bit će manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

*Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja. Za čišćenje perilice nemojte koristiti zapaljive tekućine. Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (najmanje 4 puta godišnje).*

Prekid dotoka vode i električne energije

Nakon svakog pranja zatvorite dovod vode. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici i spriječiti curenje vode. Prilikom čišćenja i održavanja perilicu iskopčajte iz struje.

Čišćenje perilice rublja

Vanjske i gumene dijelove perilice možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala i abrazivne predmete.

Čišćenje ladice za deterdžent

Izvadite ladicu tako što ćete je podići i povući prema van. Isperite je pod mlazom vode; redovito ponavljajte ovaj postupak.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata uvijek ostavite otvorenima kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Perilica rublja je opremljena pumpom za samočišćenje koju nije potrebno održavati. Mali predmeti (poput kovanica ili gumba) ponekad mogu upasti u zaštitnu predkomoru koja se nalazi u podnožju pumpe.

! Provjerite je li ciklus pranja završen pa odvojite uređaj od izvora napajanja. Za pristup predkomori:

1. Uklonite ploču za prekrivanje prednjeg dijela uređaja – gurnite odvijać u sredinu i sa strane ploče koristeći ga kao polugu.
2. Postavite niži, širi spremnik ispod filtra za vodu i u njega ispustite zaostalu vodu.
3. Otpustite poklopac pumpe za ispuštanje vode tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljki sata: normalno je da istekne manja količina vode.
4. Temeljito očistite unutrašnjost.
5. Vratite poklopac na mjesto i učvrstite ga.
6. Vratite ploču, pazeci da utori za držače budu na mjestu prije no što je gurnete u perilicu.

Provjera dovodne cijevi vode

Dovodnu cijev vode provjeravajte najmanje jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može potpuno razdvojiti oštećenu cijev. ! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

ANTIMIKROBNA BRTVA

Brtva oko vrata izrađena je od posebne mješavine te pruža antimikrobnu zaštitu i smanjuje prodiranje bakterija za do 99,99 %. Brtva sadrži cinkov piriton, biocidni spoj koji sprječava prodiranje štetnih mikroba (\*) kao što su bakterije i plijesan koje uzrokuju mrlje, neugodne mirise i propadanje proizvoda.

(\*) **Prema testovima izvršenima na Sveučilištu u talijanskoj Perugiji na:** Zlatni stafilocok, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

U rijetkim slučajevima, u slučaju duljeg kontakta između brtve i kože može doći do alergijske reakcije.

DODATNA OPREMA

*Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za vaš model perilice rublja, nazovite našu službu za tehničku podršku.*

Komplet za slaganje

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na perilicu rublja, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.

TRANSPORT I RUKOVANJE

*Perilicu rublja ne podižite tako da je hvatate za gornju ploču.*

Iskopčajte perilicu iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladica za deterdžent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, a zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u “Uputama za instalaciju”.



RJEŠAVANJE PROBLEMA

Perilica rublja ponekad možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

| Nepravilnosti                                                                                                                                                | Mogući uzroci / rješenje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ne pokreće se perilica rublja.                                                                                                                               | Perilica nije do kraja priključena u električnu utičnicu ili nije priključena dovoljno čvrsto.<br>U kući nema struje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Ciklus pranja ne kreće.                                                                                                                                      | Vrata perilice rublja nisu do kraja zatvorena.<br>Niste pritisnuli tipku UKLJUČENO/ISKLJUČENO <br>Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA <br>Dovod vode nije otvoren.<br>Postavljena je odgoda za vrijeme početka.<br>Demonstracijski način rada je aktivan (u nastavku potražite upute za deaktivaciju).                                                    |
| Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu stoji "E").                                                                                                     | Dovodna cijev vode nije spojena na dovod.<br>Cijev je presavijena.<br>Dovod vode nije otvoren.<br>U kući nema vode.<br>Pritisak je prenizak.<br>Niste pritisnuli tipku POKRETANJE/STANKA                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Perilica rublja neprestano povlači i ispušta vodu.                                                                                                           | Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda.<br>Završni dio crijeva uronjen je u vodu.<br>Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje.<br>Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite perilicu i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može uzrokovati neprestano povlačenje i ispuštanje vode. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu. |
| Perilice rublja ne ispuštaju vodu, a na zaslonu stoji simbol  (F9E1).     | Očistite filtar crpke (pojednosti potražite u poglavlju Čišćenje i održavanje)<br>Odvodno je crijevo presavijeno.<br>Odvodni je kanal zagušen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Perilica rublja jako se trese tijekom centrifuge.                                                                                                            | Tijekom montaže nisu pravilno uklonjeni vijci za transport.<br>Perilica rublja nije nivelirana.<br>Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Iz perilice rublja curi voda.                                                                                                                                | Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena.<br>Ladica za deterdžent nije na svom mjestu.<br>Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Simbol  treperi, a zaslon vizualizira šifru pogreške (npr.: F1E1, F4...). | Isključite perilicu i iskopčajte je iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu i zatim je ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Perilica previše pjeni.                                                                                                                                      | Deterdžent nije prikladan za pranje u perilici (treba nositi oznaku "za perilice" ili "za ručno pranje i perilice" ili slično).<br>Stavili ste previše deterdženta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Ikona faze "0" treperi, prikazana je brzina centrifuge "0".                                                                                                  | Neravnoteža umetnutog rublja spriječila je ciklus centrifuge zbog zaštite perilice rublja.<br>Ako želite centrifugirati mokro rublje, ubacite još komada različitih veličina i pokrenite program "Centrifuga i Drenaža". Izbjegavajte prati manje količine rublja s nekoliko velikih komada koji upijaju puno tekućine / zajedno perite komade različitih veličina.                                                                                                                                                              |

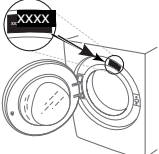
Onemogućite DEMONSTRACIJSKI NAČIN RADA: Sljedeće radnje morate izvršiti navedenim redoslijedom, bez prekida. Uključite i ponovo isključite perilicu. Zadržite pritisak na tipki POKRETANJE/STANKA  dok ne začujete zvučni signal. Ponovo uključite perilicu. Indikator "DEMO" će zatreperiti i zatim se isključiti.



**Pravila, standardne dokumente, naručivanje rezervnih dijelova i dodatne informacije o proizvodu možete pronaći tako:**

- posjetite naše web.mjesto **docs.hotpoint.eu** i **parts-selfservice.hotpoint.com**
- upotrebom QR koda
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na [www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu)  
Informacije o ovome modelu mogu se preuzeti putem QR koda koji se nalazi na energetskeoj naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela uz čiju se pomoć mogu provjeriti informacije na portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.





# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**Za sve radove čišćenja i održavanja isključite i iskopčajte perilicu rublja.**  
**Za čišćenje perilice rublja nemojte se koristiti zapaljivim tekućinama.**

## ČIŠĆENJE VANJSKOG DIJELA PERILICE

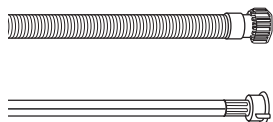
Vanjske dijelove perilice rublja čistite mekanom vlažnom krpom.

Nemojte se služiti sredstvima za čišćenje stakla ili onima opće namjene, praškom za ribanje ili sličnim za čišćenje upravljačke ploče – te tvari mogle bi oštetiti natpise.

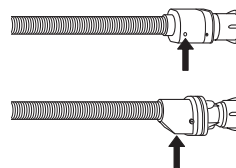
## PROVJERA CRIJEVA ZA DOVOD VODE

Redovito provjeravajte ima li na dovodnom crijevu lomova i napuklina. Ako se crijevo oštetilo, zamijenite ga novim koje je dostupno u postprodajnoj servisnoj službi ili kod specijaliziranog prodavača.

Ovisno o vrsti crijeva:



Ako dovodno crijevo ima prozirni premaz, periodično provjeravajte je li boja na određenim mjestima jača. Ako jeste, crijevo možda propušta i mora se zamijeniti.

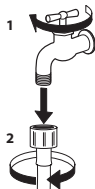


Za crijeva za zaustavljanje vode: provjerite kontrolni prozorčić sigurnosnog ventila (pogledajte strelicu). Ako je crven, uključila se funkcija zaustavljanja i crijevo se mora zamijeniti novim.

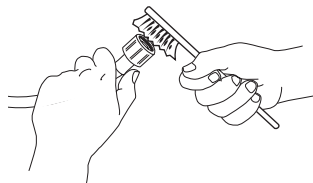
Za odvijanje ovog crijeva pritisnite tipku za otpuštanje (ako je dostupna) dok odvijate crijevo.

## ČIŠĆENJE MREŽASTOG FILTRA U CRIJEVU ZA DOVOD VODE

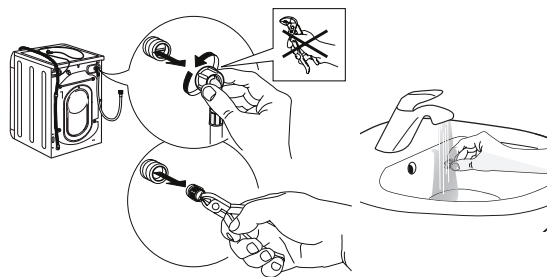
1. Zatvorite dovod vode i odvijte dovodno crijevo.



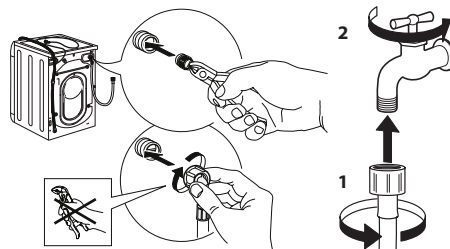
2. Finom četkicom pažljivo očistite mrežasti filter na kraju crijeva.



3. Sada rukom odvijte dovodno crijevo na stražnjem dijelu perilice rublja. Kliještima izvucite mrežasti filter iz ventila na stražnjem dijelu perilice rublja i pažljivo ga očistite.



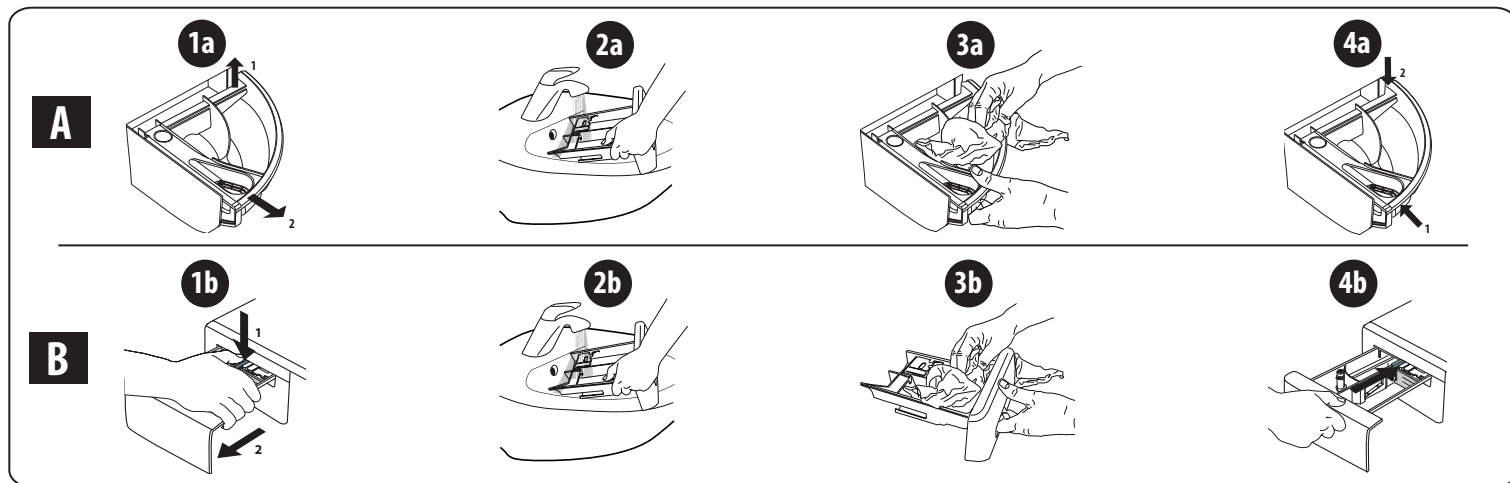
4. Vratite mrežasti filter na mjesto. Ponovno spojite dovodno crijevo na dovod vode i na perilicu rublja. Za spajanje dovodnog crijeva nemojte se služiti alatom. Otvorite dovod vode i provjerite jesu li svi spojevi učvršćeni.



## ČIŠĆENJE DOZATORA ZA DETERDŽENT

Podignite i izvucite dozator da biste ga uklonili (pogledajte sliku).

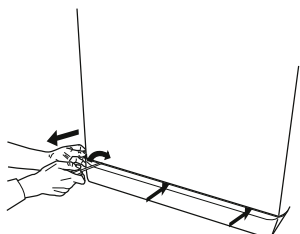
Operite ga pod mlazom tekuće vode i to činite često.



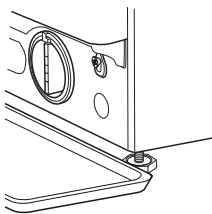
## ČIŠĆENJE FILTRA ZA VODU/ISPUŠTANJE OTPADNE VODE

**Isključite i iskopčajte perilicu rublja prije čišćenja filtra za vodu ili ispuštanja otpadne vode. Ako ste koristili program vrućeg pranja, pričekajte da se voda ohladi prije nego je počnete ispuštati. Redovito svaka 3 mjeseca očistite filter za vodu kako biste izbjegli da se zbog začepljenja filtra voda nakon pranja ne može ispustiti. Ako se voda ne može ispustiti, na zaslonu će se prikazati poruka o mogućem začepljenju filtra za vodu.**

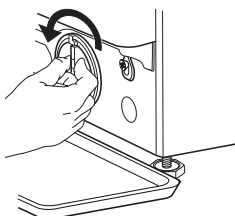
1. Uklonite trzajnu pločicu: služeći se odvijačem napravite kao što se vidi na slici.



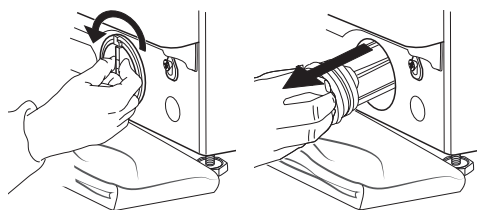
2. Posuda za ispuštenu vodu: stavite nisku i široku posudu ispod filtra za vodu kako biste sakupili otpadnu vodu.



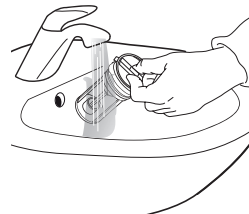
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter suprotno od smjera kazaljke na satu dok sva voda ne isteče. Pustite da voda isteče, ali nemojte ukloniti filter. Kada se spremnik napuni, zatvorite filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte postupak sve dok ne isteče sva voda.



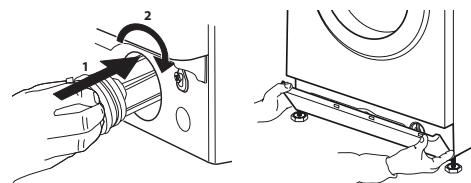
4. Uklonite filter: ispod filtra za vodu položite pamučnu krpu koja će upiti malu količinu preostale vode. Zatim izvadite filter za vodu okretanjem suprotno od smjera kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite ostatke u filtru i operite ga tekućom vodom.



6. Umetnite filter za vodu i ponovno postavite postolje: vratite na mjesto filter za vodu okretanjem u smjeru kazaljke na satu. Pobrinite se da ga navijete dokle ide; drška filtra mora biti u vertikalnom položaju. Kako biste provjerili vodonepropusnost filtra za vodu, ulijte oko 1 litru vode u dozator za deterdžent. Zatim ponovno postavite postolje.



# TRANSPORT I RUKOVANJE

**Perilicu rublja nikada ne podižite držeći je za radnu površinu.**

1. Iskopčajte utikač iz električne mreže i zatvorite dovod vode.
2. Provjerite jesu li vrata i dozator za deterdžent ispravno zatvoreni.
3. Odvojite dovodno crijevo od dovoda vode i uklonite odvodno crijevo s mjesta ispuštanja. Uklonite svu preostalu vodu iz crijeva i pričvrstite ih tako da se ne oštete u transportu.
4. Ponovno stavite vijke za transport. Slijedite upute za uklanjanje vijaka za transport iz „Vodiča za montažu” obrnutim redoslijedom.

**Važno:** nemojte transportirati perilicu rublja ako niste pričvrstili vijke za transport.

## POSTPRODAJNA SERVISNA SLUŽBA

### PRIJE POZIVANJA POSTPRODAJNE SERVISNE SLUŽBE

1. Pogledajte možete li sami riješiti problem uz pomoć prijedloga danih u odjeljku **RJEŠAVANJE PROBLEMA**

2. Isključite i ponovno uključite uređaj kako biste vidjeli hoće li kvar ustrajati.

### AKO SE I NAKON NAVEDENIH PROVJERA KVAR I DALJE POJAVLJUJE, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SERVISNOJ SLUŽBI

Kako biste primili pomoć, nazovite broj naveden u knjižici s jamstvom.

Kada kontaktirate našu postprodajnu servisnu službu za korisnike, uvijek navedite:

- kratak opis kvara
- vrstu i točan model uređaja

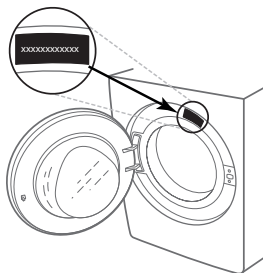
- servisni broj (broj iza riječi „Service” na nazivnoj pločici)

**SERVICE** 0000 000 00000



- svoju punu adresu
- svoj broj telefona.

Ako je potreban popravak, obratite se ovlaštenoj postprodajnoj servisnoj službi (kako bi se jamčila upotreba originalnih rezervnih dijelova i ispravan popravak).





ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД ОД НОТРОИПТ.

За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го уредот на [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

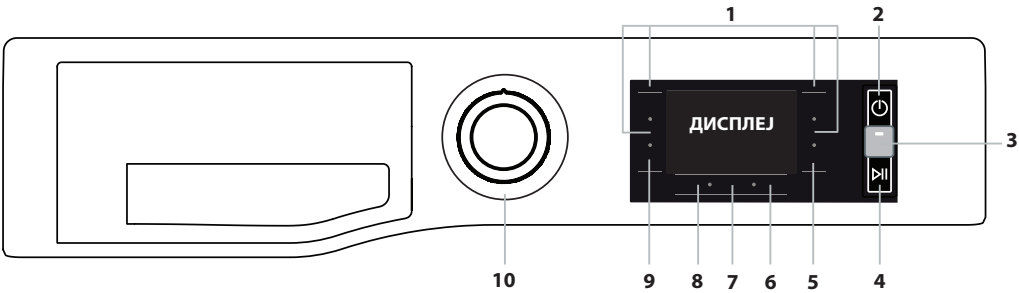


Пред да започнете да го користите уредот, внимателно прочитајте го упатството за здравје и безбедност.

Пред да започнете да ја користите машината, задолжително извадете ги транспортните завртки. За подетални упатства како да ги извадите, прочитајте во Водичот за монтирање.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

- 1. Копчиња за ОПЦИИ
- 2. Копче ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ
- 3. Копче за АКТИВНА НЕГА со сијаличка
- 4. Копче за ПОЧЕТОК/ПАУЗА
- 5. Копче за ФИНАЛНА НЕГА/ЗАКЛУЧУВАЊЕ НА КОПЧИЊАТА
- 6. Копче за ЦЕНТРИФУГА
- 7. Копче за ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК
- 8. Копче за ТЕМПЕРАТУРА
- 9. Копче за ПРЕТПЕРЕЊЕ/ИСКЛУЧУВАЊЕ ЗВУК
- 10. КОПЧЕ ЗА ИЗБОР НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ



ТАБЕЛА СО ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

| Максимално полнење 10 kg<br>Влезна моќност во режим на исклучено 0,5 W/во режим на вклучено 8 W |                            |             |             |                                               |                         |                   |             |                     |            | Детергенти и додатоци |           |        | Препорачан детергент | Преостаната влажност % (****) | Потрошувачка на струја kWh | Вкупна количина вода л | Температура на перење °C |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|-------------|-------------|-----------------------------------------------|-------------------------|-------------------|-------------|---------------------|------------|-----------------------|-----------|--------|----------------------|-------------------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------|
| Циклус на перење                                                                                |                            | Температура |             | Макс. брзина на центрифуга (вртежи во минута) | Максимално полнење (kg) | Времетраење (ч:м) | Active Care | Ставете ги алиштата | Претперење | Перење                | Омекнувач | Прашок | Течност              |                               |                            |                        |                          |
|                                                                                                 |                            | Поставка    | Опсег       |                                               |                         |                   |             |                     |            |                       |           |        |                      |                               |                            |                        |                          |
|                                                                                                 | Есо 40-60 (1)              | 40 °C       | 40°C        | 1351                                          | 10,0                    | 3:59              | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | 53                            | 0,730                      | 58                     | 30                       |
|                                                                                                 |                            |             |             | 1351                                          | 5,0                     | 3:00              | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | 53                            | 0,420                      | 48                     | 27                       |
|                                                                                                 |                            |             |             | 1351                                          | 2,5                     | 2:30              | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | 53                            | 0,190                      | 35                     | 23                       |
|                                                                                                 | Памучни алишта (2)         | 40°C        | ☀ - 60°C    | 1400                                          | 10,0                    | 3:55              | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | 49                            | 1,140                      | 107                    | 45                       |
|                                                                                                 | Синтетика (3)              | 40°C        | ☀ - 60°C    | 1200                                          | 5,5                     | 2:55              | -           | ●                   | ●          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | 35                            | 0,830                      | 80                     | 43                       |
|                                                                                                 | Мешано                     | 40°C        | ☀ - 40°C    | 1400                                          | 10,0                    | **                | ●           | ●                   | ●          | ●                     | ○         | -      | ✓                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Деликатни алишта           | 40°C        | ☀ - 40°C    | 1000                                          | 5,5                     | **                | ●           | ●                   | -          | ●                     | ○         | -      | ✓                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Бели алишта                | 40°C        | ☀ - 90°C    | 1400                                          | 10,0                    | 2:05              | ●           | ●                   | ●          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | 54                            | 0,900                      | 100                    | 42                       |
|                                                                                                 | Против дамки 40°           | 40°C        | ☀ - 40°C    | 1000                                          | 5,5                     | **                | ●           | ●                   | -          | ●                     | ○         | ✓      | -                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Брза програма од 30 минути | 30°C        | ☀ - 30°C    | 1200 (4)                                      | 5,5                     | 0:30              | ●           | ●                   | -          | ●                     | ○         | -      | ✓                    | 71                            | 0,210                      | 50                     | 27                       |
|                                                                                                 | Центрифуга и Цедење *      | -           | -           | 1400                                          | 10,0                    | **                | -           | -                   | -          | -                     | -         | -      | -                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Плакнење и Центрифуга      | -           | -           | 1400                                          | 10,0                    | **                | -           | -                   | -          | -                     | ○         | -      | -                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Освежување со пареа        | -           | -           | -                                             | 2,0                     | **                | -           | -                   | -          | -                     | -         | -      | -                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | 20°C                       | 20 °C       | ☀ - 20 °C   | 1400                                          | 10,0                    | 1:50              | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | -      | ✓                    | 55                            | 0,200                      | 95                     | 22                       |
|                                                                                                 | Волна                      | 40°C        | ☀ - 40°C    | 800                                           | 2,5                     | **                | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | -      | ✓                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Анти алергија              | 60°C        | 40°C - 60°C | 1400                                          | 5,5                     | **                | -           | ●                   | -          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | -                             | -                          | -                      | -                        |
|                                                                                                 | Постелнина и крпи          | 60°C        | ☀ - 60°C    | 1400                                          | 10,0                    | **                | ●           | ●                   | ●          | ●                     | ○         | ✓      | ✓                    | -                             | -                          | -                      | -                        |

● Потребна доза ○ Опционална доза

Траењето на циклусот наведено на екранот или во упатството за користење е проценето врз основа на стандардни услови. Вистинското траење може да биде различно во зависност од неколку фактори, како температурата и притисокот на дојдовната вода, амбиенталната температура, количината на детергент, типот и тежината на полнењето, балансирањето на полнењето и од кои било други избрани опции. Вредностите што се дадени за програмите, освен за програмата Есо 40-60 се само за индикација.

1) **Есо 40-60** - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата (ЕУ) бр. 2019/2014 за екодизајн. Најефикасната програма во однос на потрошувачка на струја и на вода за перење на нормално валкани памучни алишта.

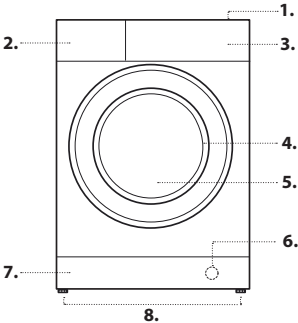
**Забелешка:** вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.

За сите институти за тестирање:

- 2) Долг циклус за памучни алишта: поставете ја програмата **Памучни алишта** на температура од 40 °C.
- 3) Долг циклус за синтетика: поставете ја програмата **Синтетика** на температура од 40 °C.
- 4) На дисплејот ќе се прикаже предложената брзина на центрифуга како стандардна вредност.
- \* Ако се избере циклусот **Центрифуга и цедење** без центрифуга, машината само ќе ги исцеди алиштата.
- \*\* Времетраењето на циклусите на перење може да се провери на екранот.
- \*\*\*\* Откако ќе заврши програмата и центрифугирањето со максимална брзина на центрифуга, во стандардни поставки за програмата.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

- 1. Горен дел
- 2. Фиока за дозирање детергент
- 3. Контролна табла
- 4. Рачка
- 5. Врата со прозорче
- 6. Пумпа за одвод (зад плочката)
- 7. Плочка (може да се вади)
- 8. Приспособливи ногарки (2)



ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

**преграда 1: Детергент за претперење (прашок)**

**преграда 2: Детергент за циклусот на перење (прашок или течен детергент)**

Ако користите течен детергент, препорачливо е да ја користите пластичната преграда А што се вади (и е дел од машината) за точно дозирање.

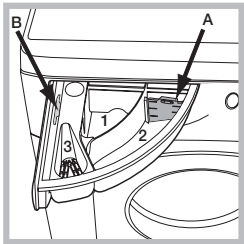
Ако користите прашок, вметнете ја преградата во отворот Б.

**преграда 3: Додатоци (омекнувачи итн.)**

Не треба да истурате омекнувач над линијата.

! Користете прашкаст детергент за бели памучни алишта, за претперење и за перење на температури над 60°C.

! Следете ги упатствата прикажани на амбалажата на детергентот.



ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Следете ги упатствата на симболите на етикетата на секое парче облека. Вредноста наведена на симболот е максималната препорачана температура за перење на парчето облека.



Есо 40-60

За перење нормално извалкана облека што може да се пере на 40°C или на 60°C, заедно во истиот циклус. Ова е стандардната програма за памук која е и најефикасна во однос на потрошувачката на вода и на струја.

Памук

Нормално до многу извалкани и цврсти памучни алишта.

Синтетика

Соодветно за перење умерено валкани алишта од синтетички влакна (на пр. полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или од мешани синтетички и памучни влакна.

Мешано

За перење на малку до нормално извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

Деликатни алишта

За перење многу деликатни алишта. Препорачливо е да ги свртите алиштата одвнатре пред перењето. За најдобри резултати, користете течен детергент на деликатни алишта.

Бели алишта

За перење на нормално до многу извалкани крпи, долна облека, чаршафи за маса и постелнина итн. од еластичен памук и лен.

Против дамки 40°

Програмата е погодна за многу извалкани алишта со бои што нема да избледат. Обезбедува класа на перење што е повисока од стандардната класа (класа А). Кога ја вклучувате програмата, не мешајте облека со различни бои. Препорачуваме употреба на детергент во прав. Ако има особено тврдокорни дамки, препорачливо е претходно да ги третирате со специјални додатоци.

Брза програма од 30 минути

За брзо перење на малку извалкани алишта. Овој циклус трае само 30 минути, заштедувајќи време и енергија.

Центрифуга и Цедење

Го врти полнењето, а потоа ја исфрла водата. За еластична облека. Ако го исклучите циклусот на центрифугирање, машината само ќе ја исфрли водата.

Плакнење и Центрифуга

Плакне, а потоа се центрифугира. За еластична облека.

Освежување со пареа

Облеката ќе биде влажна откако ќе заврши циклусот, затоа препорачуваме алиштата да се пружат за да се исушат (2 kg, приближно 3 парчиња). Оваа програма ја освежува облеката така што ги отстранува лошите мириси и ги омекнува влакната. Ставете само суви парчиња (што не се валкани) и изберете ја програмата „Освежување со пареа“. Облеката ќе биде малку влажна на крајот од циклусот и може да се носи по неколку минути. Програмата „Освежување со пареа“ го олеснува неглањето.

! Не додавајте омекнувачи или детергенти.

! Не се препорачува за волнена или свилена облека.

20°C

За перење слабо извалкана облека, на температура од 20°C.

**Волнени алишта - Грижа за волнени алишта:** Циклусот за перење на волна на оваа машина е одобрен од The Woolmark Company за перење производи од волна што се перат во машина, под услов производите да се перат според упатствата на етикетата на облеката и оние издадени од производителот на оваа машина за перење. Симболот Woolmark е ознака за сертификација во многу земји. M2222.



Анти алергија

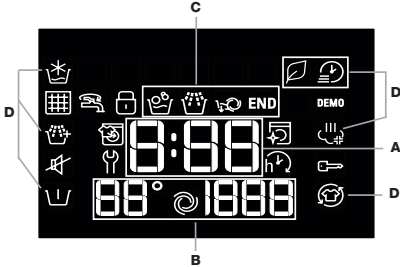
Соодветно за отстранување на главните алергени како што се полен, паразити и влакна од мачки или кучиња.

Постелнина и крпи

За перење постелнина во еден циклус. Ја оптимизира употребата на омекнувач и овозможува заштеда на време и електрична енергија. Препорачуваме употреба на детергент во прав.

ДИСПЛЕЈ

Дисплејот е корисен при програмирање на машината за перење и обезбедува многу информации.



Времетраењето на достапните циклуси на перење и преостанатото време од работниот циклус се појавуваат во делот **A** (на екранот ќе се прикаже максималното времетраење на избраниот циклус, што може да се намали по неколку минути, бидејќи ефективното времетраење на програмата може да се разликува во зависност од алиштата и избраните поставки); ако е поставена опцијата **ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК**, ќе почне да одбројува до почетокот на избраниот циклус на перење.

Во делот **B** ако притиснете на конкретното копче, ќе можете да ја видите максималната брзина на центрифугирање и вредностите на постигнатата температура за време на поставениот циклус на перење или вредностите што последно сте ги избрале доколку се компатибилни со поставениот циклус на перење.

„Фазите на перење“ што одговараат на избраниот циклус и „фазата на перење“ на работниот циклус се појавуваат во делот **C**:

Главно перење

Плакнење

Центрифуга + цедење

Ознаката **D** ги означува достапните опции за перење (Видете во делот „Опции“). Кога свети симболот „Одложен почеток“ (H), на екранот се појавува поставената вредност за „одложен почеток“.

Симболот (S) покажува дека може да се стават дополнителни алишта откако ќе се стартува програмата за перење (Видете во делот „Додавање алишта“).

Симболот (X) покажува дека може да се исклучи звукот на копчињата Додека е активна опцијата за исклучување звук, речиси сите звуци ќе бидат исклучени. Само звучните сигнали и алармите ќе останат активни, како и звукот што го означува крајот на циклусот.

За активирање/деактивирање на опцијата за исклучување звук, притиснете и задржете на копчето (X).

ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЈОТ

Проблем: Повикајте сервис

Видете во делот Решавање проблеми

Проблем: Затнат филтер за вода

Водата не може да се исфрли; филтерот за вода може да биде блокиран

Проблем: Нема вода

Нема или недоволно влезна вода.

При каков било проблем, погледнете во делот „Решавање проблеми“.

Заклучување на копчињата

За да ја исклучите контролната табла, притиснете и држете го копчето „Заклучување на копчињата“ (L) приближно 3 секунди. Симболот (L) ќе светне на екранот како знак дека контролната табла е заклучена (освен копчето „ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ“ (O)). Ова спречува ненамерни промени на

програмите, особено со деца во близина на машината. За да ја отклучите контролната табла, притиснете и држете го копчето „Заклучување на копчињата“ (L) приближно 3 секунди.

Индикатор за заклучена врата

Кога свети, симболот означува дека вратата е заклучена. За да спречите оштетување, почекајте симболот да се исклучи пред да ја отворите вратата. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R) ако симболот (L) не свети, може да ја отворите вратата.

ПРВА УПОТРЕБА

Откако ќе го монтирате уредот, пред да го употребите за првпат, пуштете еден циклус на перење со детергент и без алишта на **Бели** (60°).

ДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ја облеката за перење според предлозите дадени во делот „СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ“.

- Притиснете го копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ (O).

- Отворете ја вратата. Ставете ја облеката внатре и внимавајте да не ја надминете максималната тежина на полнењето дадена во табелата за циклуси на перење.

- Извлекете ја фиоката за детергент и ставете детергент во соодветните прегради како што е објаснето во делот „ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ“.

- Затворете ја вратата.

- Машината автоматски ќе ги прикаже стандардната температура и вредностите на брзината на центрифугата за избраниот циклус или поставките што последно биле избрани доколку се компатибилни со избраниот циклус.

- Изберете го посакуваниот циклус на перење.

- Изберете ги посакуваните опции.

ЗАПОЧНУВАЊЕ ЦИКЛУС

Притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R).

Вратата на машината ќе се заклучи (симболот (L) ќе биде вклучен) и барабанот ќе започне да се врти; вратата ќе се отклучи (симболот (L) ќе биде ИСКЛУЧЕН), а потоа повторно ќе се заклучи (симболот (L) ќе биде вклучен) во подготвителна фаза на секој циклус на перење. Кликнувањето што се слуша е дел од механизмот за заклучување на вратата. Откако ќе се заклучи вратата, во барабанот навлегува вода и започнува перењето.

ПАУЗИРАЊЕ ЦИКЛУС

За да го паузирате циклусот на перење, повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R). За да го стартувате циклусот од точката во која бил прекинат, повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R).

ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА, АКО Е ПОТРЕБНО

Штом ќе започне циклусот, симболот (L) ќе се вклучи за да сигнализира дека вратата не може да се отвори. Додека циклусот е во тек, вратата останува заклучена. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, на пример, за да додадете или за да извадите облека, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R) за да го паузирате циклусот. Ако симболот (L) не свети, можно е вратата да е отворена. Повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R) за да продолжи циклусот.

ДОДАВАЊЕ ОБЛЕКА

Иконата на екранот ќе сигнализира кога може да се додадат дополнителни алишта во машината без негативно да влијае врз перформансите на перењето. За да додадете облека, прво запрете ја машината со притискање на копчето за ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R), отворете ја вратата и ставете ја облеката. Повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА (R) за да го рестартирате циклусот на перење од времето кога бил прекинат.

## ПРОМЕНА НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ ШТО Е ВО ТЕК

За да го промените циклусот на перење додека е во тек, паузирајте ја машината со притискање на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА ➤⏸, изберете го посакуваниот циклус и повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА ➤⏸. ! За да откажете циклус што веќе започнал, притиснете го и задржете на копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ⏻. Циклусот ќе застане и машината ќе се исклучи.

## НА КРАЈОТ ОД ЦИКЛУСОТ НА ПЕРЕЊЕ

Ова ќе биде означено со зборот „END“ на екранот; кога симболот ⏻ ќе се исклучи, вратата може да се отвори. Отворете ја вратата, извадете ги алиштата и исклучете ја машината. Ако не го притиснете копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ⏻, машината за перење ќе се исклучи автоматски по околу 10 минути.

## ОПЦИИ

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div><div><div><div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div><div><div><div><span></span></div></div><div><div><span></span></div></div></div></div></div></div> <div>- Ако избраната опција не е компатибилна со поставениот циклус на перење, сијаличката ќе почне да трепка, ќе се слушне звук и опцијата нема да се активира.</div> <div>- Ако избраната опција не е компатибилна со друга претходно избрана опција, сијаличката ќе почне да трепка, ќе се слушне звук и опцијата нема да се активира.</div> |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Активна нега

Детергентот, претходно измешан со вода, создава уникатна емулзија што може длабоко да продре до влакната на облеката и да ги отстрани дамките дури и на ниски температури, притоа зачувувајќи ги и боите и ткаенината. Тоа се јавува како резултат на различните начини на коишто се врти барабанот, при што се овозможува најдобра нега на облеката. За оваа опција се препорачува прашок и течен детергент.

### Брза/зелена опција

Откако еднаш ќе го притиснете копчето, се избира опцијата „Брза опција“ и времетраењето на циклусот се намалува. Во спротивно, откако двапати ќе го притиснете копчето се избира опцијата „Зелена опција“, којашто овозможува поголема заштеда на енергија.

### Хигиена со пареа

Опцијата ги подобрува перформансите на перењето така што создава пареа за време на циклусот на перење со цел да ги отстрани сите бактерии од влакната што се третираат. Ставете ги алиштата во барабанот, изберете компатибилна програма и притиснете на опцијата Хигиена со пареа. ! Пареата што се создава за време на работата на машината за перење може да предизвика замаглување на вратата.

### Финална нега

Машината за перење нежно и бавно ги врти алиштата во барабанот. Опцијата Финална нега започнува откако ќе заврши циклусот со максимално времетраење од 6 часа. Можете да ја прекинете во секое време така што ќе притиснете на кое било копче на контролната табла или така што ќе го свртите копчето за избор на програма.

### Претперење

Ви овозможува да пуштите претперење.

### Дополнително плакнење

Со бирање на оваа опција се зголемува ефикасноста на плакнењето и се гарантира оптимално отстранување на детергентот. Особено е корисна за луѓе со чувствителна кожа.

### Перење со ладна вода

Со оваа опција се заштедува електрична енергија така што не се загрева водата што се користи за да се испере облеката. Ова претставува придобивка и за животната средина и за вашата сметка за струја. Наместо тоа, интензивираното перење и оптимизацијата на водата осигуруваат одлични резултати од перењето, а просечното времетраење е исто како кај стандардниот циклус.

За најдобри резултати од перењето препорачуваме да користите течен детергент.

### Одложен почеток

За да поставите одложен почеток на избраниот циклус, притискајте го соодветното копче додека не стигнете до посакуваниот период на одложување. Кога оваа опција е активирана, симболот ⏻ светнува на екранот. За да ја исклучите поставката за одложен почеток, притиснете го копчето додека на дисплејот не се појави „OFF“ (ИСКЛУЧЕНО).

### Температура

Секој циклус на перење има однапред дефинирана температура. За да ја промените температурата, притиснете го копчето „°C“. Вредноста ќе се појави на дисплејот.

### Центрифуга

Секој циклус на перење има однапред дефинирана брзина на центрифуга. За да ја промените брзината на центрифугата, притиснете го копчето „🌀“. Вредноста ќе се појави на дисплејот.

## ПОСТАПКА ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ НА БИГОРОТ И ЧИСТЕЊЕ

Иконата 🧼 на екранот редовно (приближно на секои 50 циклуси) ќе ги потсетува корисниците дека е време да се изврши циклус на одржување за да се исчисти машината за перење и да се отстранат наталожениот бигор и лошите мириси.

За да го избришете предупредувањето за отстранување на бигорот, завртете го копчето за избор на програма или притиснете на кое било копче (вклучувајќи го и копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ).

За оптимално одржување, препорачуваме употреба на отстранувач на бигор и маснотии WPRO во согласност со упатствата прикажани на пакувањето. Можете да го купите производот така што ќе стапите во контакт со сервисот за техничка помош или преку веб-страницата www.whirlpool.eu. Whirlpool се откажува од секаква одговорност за каква било штета на апаратот што настанала поради употреба на други производи за чистење машини за перење достапни на пазарот.

## СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ

### Поделете ги алиштата за перење според:

Видот на ткаенината (памук, мешани влакна, синтетика, волна, облека што се пере рачно). Боја (одделете ги обоените алишта од белите, новите обоени алишта перете ги одделно). Деликатни (мали парчиња облека – како хулахопки – и парчиња со копчиња – како градници: ставете ги во платнена кеса).

### Испразнете ги џебовите:

Предмети како монети или запалки може да ги оштетат машината за перење и барабанот. Проверете ги сите копчиња.

### Следете ги препораките за дозирање / додатоци

Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошењето вишок детергент

### Користете ниска температура и подолго траење

Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја се главно тие што работат на пониски температури и што траат подолго.

### Придржувајте се до зададените тежини на полнењето

Наполнете ја машината до капацитетот даден во „ТАБЕЛАТА СО ПРОГРАМИ“ за да заштедите вода и струја.

### Бучава и количество на преостаната влага

Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

## ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

*За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.*

*Чистете ја и одржувајте ја машината повремено (најмалку 4 пати годишно).*

### Прекинување на доводот на вода и електрична енергија

Затворете ја славината по секое перење. Ова ќе го ограничи абењето на хидрауличниот систем во машината за перење и ќе помогне да се спречи протекување.

Кога ја чистите и одржувате машината, треба да биде исклучена од струја.

### Чистење на машината за перење

Надворешните делови и гумените делови на апаратот може да се чистат со мека крпа натопена во млака вода со сапуница. Не користете разредувачи или абразивни средства.

### Чистење на фиоката за детергент

Извадете ја фиоката за детергент со кревање и влечење нанадвор. Измијте ја под млаз вода; оваа постапка треба да се спроведува редовно.

### Грижа за вратата и за барабанот

Вратата треба секогаш да ја оставате подотворена за да спречите создавање непријатни мирисби.

### Чистење на пумпата

Машината за перење е опремена со пумпа за автоматско чистење за која не треба никакво одржување. Понекогаш, во заштитната преткомора сместена во основата на пумпата може да паднат мали предмети (како монети или копчиња).

! Осигурајте се дека циклусот на перење завршил и исклучете ја машината од струја.

За да пристапите до преткомората:

- отстранете го капакот на предната страна на машината со вметнување штрафцигер во средината и страните на капакот користејќи го како лост;
- ставете плиток и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода;
- олабавете го капакот на пумпата за цедење вртејќи го налево: нормално е да истече малку вода;
- темелно исчистете ја внатрешноста;
- навртете го капакот;
- вратете го панелот на место, проверете дали куките се вклопиле на своето место пред да ја турнете плочата на апаратот.

### Проверка на цревото за довод на вода

Проверувајте го цревод за довод на вода барем еднаш годишно. Ако е напукнато или скршено мора да се замени: за време на перење, високиот притисок на водата може одеднаш да го расцепи цреводо.

! Никогаш не користете веќе користени црева.

## АНТИМИКРОБНА ЗАПТИВКА

Заптивката околу вратата со прозорчето е направена од специјална смес што обезбедува антимикробна заштита и го намалува размножувањето на бактериите до 99,99 %.

Заптивката содржи цинк пиритион, биоцидна супстанција што го намалува размножувањето на штетни микроби (\*) како што се бактериите и мувлата, коишто предизвикуваат дамки, непријатни мириси и оштетувања на производот.

**(\*) Според тестови што биле направени од страна на Универзитетот во Перуца, Италија врз:** Staphylococcus aureus, Escherichia coll, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum

Во ретки случаи, долготрајниот контакт помеѓу заптивката и кожата може да предизвика алергиска реакција.

## ДОДАТОЦИ

*Контактирајте со нашата Служба за техничка помош за да проверите дали се достапни следните додатоци за овој модел на машина за перење.*

### Опрема за редење

Со овој додаток може да прицврстите машина за сушење врз горниот дел на машината за перење за да заштедите простор и да си го олесните процесот на ставање и вадење алишта од машината за сушење.

## ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

*Не кревајте ја машината за перење држејќи ја за горниот дел.*

Исклучете ја од струја и затворете ја славината. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени. Откачете го цреводо за полнење од славината за вода, а потоа откачете го одводното црево. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и добро прицврстете ги за да не се оштетат при транспорт. Наместете ги завртките за транспорт. Повторете ја постапката за вадење на завртките за транспорт објаснета во „Упатства за инсталација“, но по обратен редослед.



ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Машината за перење алишта може повремено да одбива да работи. Пред да се обратите до Службата за техничка помош, проверете дали проблемот не може да се реши следејќи го следниов список.

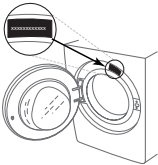
| Аномалии                                                                                                                                                            | Можни причини/Решенија                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Машината за перење не започнува.                                                                                                                                    | Машината не е целосно приклучена во штекерот или не е доволно за да добие контакт.<br>Нема струја во домот.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Циклусот на перење не започнува.                                                                                                                                    | Вратата на машината за перење не е добро затворена.<br>Копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ  не е притиснато.<br>Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  не е притиснато.<br>Не е пуштена славината.<br>Поставено е одложување на времето на почеток.<br>Демо режимот е активен (видете подолу како да го деактивирате).                                                                                                                                                                        |
| Машината за перење не се полни со вода (на екранот се појавува „  “).              | Цревото за довод на вода не е поврзано на славината.<br>Цревото е свиткано.<br>Не е пуштена славината.<br>Нема довод на вода во домот.<br>Притисокот е пренизок.<br>Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  не е притиснато.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Машината за перење постојано се полни со вода и се празни.                                                                                                          | Одводното црево не е поставено на растојание од 65 и 100 cm од подот.<br>Слободниот крај на цревото е потопено во вода.<br>Системот за одвод на сидот нема цевка за дишење.<br><br>Ако проблемот сè уште постои дури и по сите овие проверки, затворете ја славината, исклучете ја машината и обратете се до Службата за техничка помош. Ако домот е на некој од погорните катови на зграда, може да има проблеми во врска со задното сифонирање, поради што машината за перење постојано се полни со вода и се испразнува. Специјални антисифонски вентили се достапни во продавниците и помагаат да се спречи оваа непријатност. |
| Машината за перење не ја исфрла водата и симболот  (F9E1) се прикажува на екранот. | Исчистете го филтерот на пумпата (видете го поглавјето Нега и одржување)<br>Одводното црево е свиткано.<br>Одводниот канал е затнат.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Машината за перење вибрира многу за време на центрифугирање.                                                                                                        | Транспортните завртки не се правилно извадени за време на монтирањето.<br>Машината за перење не е нивелирана.<br>Машината за перење е сместена помеѓу плакари и сидот.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Машината за перење протекува.                                                                                                                                       | Цревото за довод на вода не е добро навртено.<br>Фиоката за детергент е затната.<br>Одводното црево не е добро прицврстено.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Симболот  трепка и на екранот се прикажува код за грешка (на пр.: F1E1, F4...).  | Исклучете ја машината и извадете го кабелот од струја, почекајте отприлика 1 минута и потоа вклучете ја повторно.<br>Ако проблемот сè уште постои, обратете се до Службата за техничка помош.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Има премногу пена.                                                                                                                                                  | Детергентот не е соодветен за во машина (треба да има ознака „за машина за перење“ или „за рачно и за машинско перење“ или слично).<br>Ставено е премногу детергент.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Иконата за фаза „Центрифугирање и цедење“ трепка и се прикажува брзина на центрифугирање „0“.                                                                       | Алиштата лошо сте ги распределите во машината, што довело до прекин на циклусот на центрифугирање со цел машината за перење да се заштити.<br>Ако сакате да ги центрифугирате мокрите алишта, додадете повеќе алишта со различни големини и изберете ја програмата „Центрифугирање и цедење“. Не полнете ја машината со неколку големи парчиња алишта што впиваат вода/не перете алишта со различни големини во еден циклус.                                                                                                                                                                                                       |

Деактивирање на ДЕМО РЕЖИМОТ: Следниве дејствија мора да се извршат едноподруго, без прекини. ВКЛУЧЕТЕ ја машината и потоа повторно ИСКЛУЧЕТЕ ја. Притискајте го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  додека не слушнете звук. Повторно вклучете ја машината. Сијаличката за „ДЕМО“ почнува да трепка и се ИСКЛУЧУВА.

Политики, стандардна документација, нарачки на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат со:

- Користење на QR-кодот во вашиот уред
- Посета на веб-страниците <http://docs.hotpoint.eu> и [parts-selfservice.europenappliances.com](http://parts-selfservice.europenappliances.com)
- Алтернативно, **обратете се до нашата Служба за техничка помош** (телефонскиот број е наведен на гарантниот лист). Кога контактирате со службата за техничка помош, наведете ги кодовите прикажани на етикетата залепена на внатрешната страна на вратата.

За информации за поправки и одржување посетете ја страницата [www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu).  
Информации за моделот може да се добијат со помош на QR-кодот даден на енергетската ознака. На етикетата го има и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултирате со порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>





# ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење.

## ЧИСТЕЊЕ НА НАДВОРЕШНОСТА НА МАШИНАТА ЗА ПЕРЕЊЕ

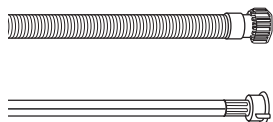
Користете мека влажна крпа за да ги чистите надворешните делови на машината.

Не користете чистачи за стакло или за општа намена, прашок или слично за чистење на контролната табла – овие супстанции може да го оштетат печатениот дел.

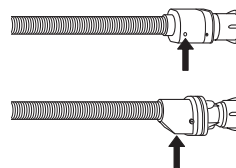
## ПРОВЕРКА НА ЦРЕВОТО ЗА ДОВОД НА ВОДА

Редовно проверувајте го доводното црево за кршливост и пукнатини. Ако е оштетено, заменете го со ново црево, достапно преку нашата Служба за постпродажни услуги или преку вашиот продавач.

Во зависност од типот на црево:



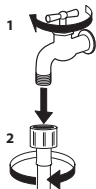
Ако доводното црево има прозирна облога, повремено проверувајте дали на места се зголемува интензитетот на бојата. Ако се зголемува, црево то можеби протекува и треба да се замени.



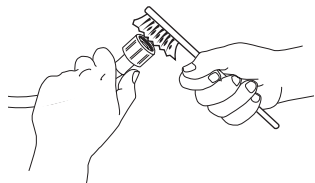
За црева за сопирање на водата: проверете го малиот прозорец за проверка на безбедносниот вентил (видете ја стрелката). Ако е црвено, активирана е функцијата за сопирање на водата и црево то мора да се замени со ново. За одвртување на ова црево, притиснете го копчето за олабавување (ако има) додека го одвртувате црево то.

## ЧИСТЕЊЕ НА МРЕЖЕСТИТЕ ФИЛТРИ ВО ДОВОДНОТО ЦРЕВО

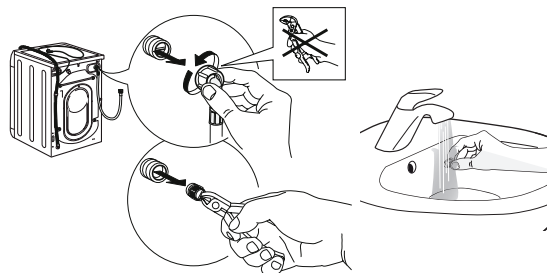
1. Затворете ја славината и одвртете го доводното црево.



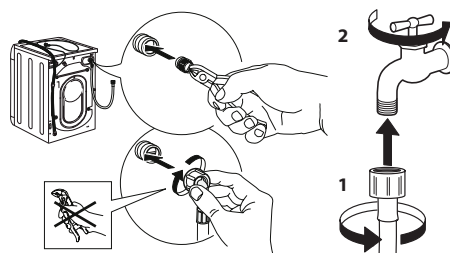
2. Со мека четка исчистете го мрежестиот филтер што се наоѓа на крајот на црево то.



3. Сега, рачно одвртете го доводното црево на задната страна на машината за перење. Со клешти извлекете го мрежестиот филтер од вентилот на задната страна на машината за перење и внимателно исчистете го.



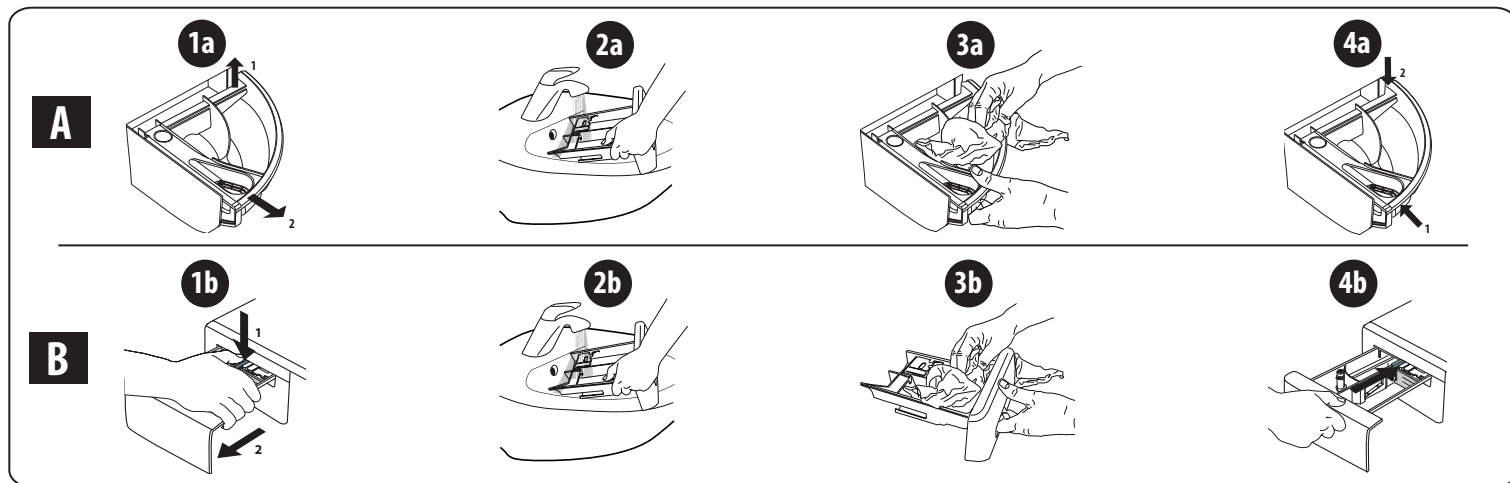
4. Повторно наместете го мрежестиот филтер. Повторно поврзете го доводното црево со славината и со машината за перење. Не користете алат за да го поврзете доводното црево. Отворете ја славината за вода и проверете дали сите врски се затegnати.



## ЧИСТЕЊЕ НА ФИОКАТА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Извадете ја фиоката за дозирање детергент така што ќе ја поткренете и ќе ја извлечете (видете на сликата).

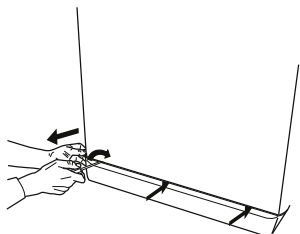
Измијте ја под млаз вода; ова треба да се прави често.



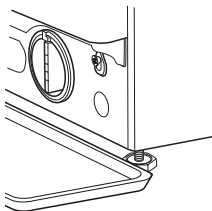
## ЧИСТЕЊЕ НА ФИЛТЕРОТ ЗА ВОДА/ИСЦЕДУВАЊЕ НА ПРЕОСТАНАТАТА ВОДА

Исклучете ја машината и извадете го кабелот од штекер пред да го чистите филтерот за вода или да ја цедите преостанатата вода. Ако сте користеле програма со жешка вода, почекајте водата да се излади пред да ја исцедите. Филтерот за вода треба да се чисти редовно, на 3 месеци, за да може водата да се исцеди по перење и да не дојде до затнување на филтерот. Ако водата не може да се цеди, на екранот ќе покажува дека филтерот за вода можеби е затнат.

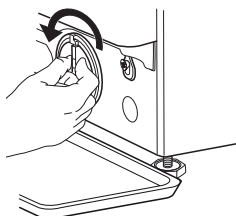
1. Извадете ја заштитната плоча: Со шрафцигер направете како што е показано на сликата.



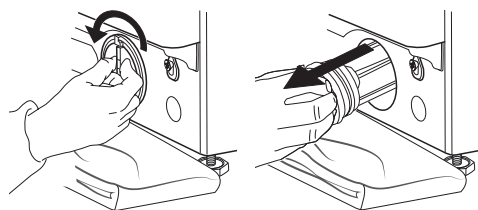
2. Сад за исцедената вода:  
Поставете плиток и широк сад под филтерот за вода за да ја соберете преостанатата вода.



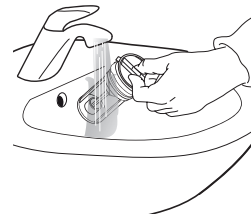
3. Исцедете ја водата:  
Полека свртете го филтерот налево додека не излезе сета вода. Оставете водата да излегува без да го вадите филтерот. Кога садот ќе се наполни, затворете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Испразнете го садот. Повторете ја постапката додека не се исцеди сета вода.



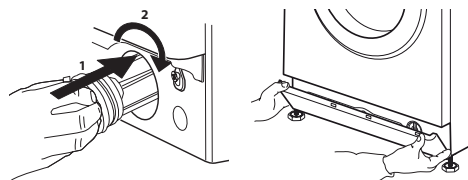
4. Извадете го филтерот: Ставете памучна крпа под филтерот за вода којашто може да впије мал дел од преостанатата вода. Потоа, извадете го филтерот вртејќи го налево.



5. Исчистете го филтерот за вода: отстранете ги остатоците од филтерот и исчистете го под млаз вода.



6. Ставете го филтерот за вода и повторно наместете ја плочката: Повторно ставете го филтерот за вода вртејќи го надесно. Завртете го до крај; рачката на филтерот мора да биде во вертикална насока. За да ја тестирате водонепропустливоста на филтерот за вода, можете да истурите околу 1 литар вода во фиоката за дозирање детергент. Потоа, повторно наместете ја плочката.



# ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Машината не треба да ја кревате држејќи ја за горниот дел.

1. Извлечете го приклучокот за струја и затворете ја славината.

2. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени.

3. Исклучете го доводното црево од славината за вода и извадете го одводното црево од вашата точка за одвод. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и зацврстете ги за да не се оштетат при транспорт.
4. Повторно наместете ги транспортните завртки. Следете ги упатствата за вадење на транспортните завртки во делот „Водич за монтирање“ по обратен редослед.

**Важно:** Не транспортирајте ја машината за перење без да ги прицврстите транспортните завртки.

## ПОСТПРОДАЖНА УСЛУГА

### ПРЕД ДА СЕ ЈАВИТЕ ВО ЦЕНТАРОТ ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

1. Обидете се сами да го решите проблемот со помош на предлозите дадени во делот **ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ**

2. Исклучете ја машината и вклучете ја повторно за да видите дали проблемот сè уште постои.

### АКО ПО ПРОВЕРКАТА ПРОБЛЕМОТ СЕ УШТЕ ПОСТОИ, ОБРАТЕТЕ СЕ ДО НАЈБЛИСКИОТ ЦЕНТАР ЗА ПОСТПРОДАЖНИ УСЛУГИ

За да добиете помош јавете се на телефонскиот број даден во гарантниот лист.

Кога контактирате со нашиот Центар за постпродажни услуги за клиенти, секогаш наведете го следново:

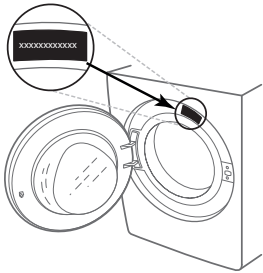
- краток опис на дефектот;
- типот и точниот модел на апаратот;

- сервисен број (бројот по зборот Service на плочката за оцена).



- вашата целосна адреса;
- вашиот телефонски број.

Ако се потребни некакви поправки, контактирајте со овластен сервисер (за да бидете сигурни дека ќе се користат оригинални резервни делови и дека поправките ќе бидат извршени правилно).



OBRIGADO POR TER ADQUIRIDO UM PRODUTO HOTPOINT.

Para receber uma assistência mais completa, registre o aparelho em [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

Antes de começar a utilizar o aparelho, leia o guia sobre segurança e saúde.

Antes de utilizar a máquina, é obrigatório retirar os parafusos utilizados durante o transporte. Para obter instruções mais detalhadas sobre como os retirar, consulte o guia de instalação.

PAINEL DE CONTROLO

- 1. Botões OPÇÕES
- 2. Botão LIGAR/DESLIGAR
- 3. Botão e indicador luminoso ACTIVE CARE
- 4. Botão INÍCIO/PAUSA
- 5. Botão CUIDADO FINAL/BLOQUEIO DAS TECLAS
- 6. Botão CENTRIFUGAÇÃO
- 7. Botão INÍCIO DIFERIDO
- 8. Botão TEMPERATURA
- 9. Botão PRÉ-LAVAGEM/SILENCIAR
- 10. BOTÃO SELETOR CICLO DE LAVAGEM

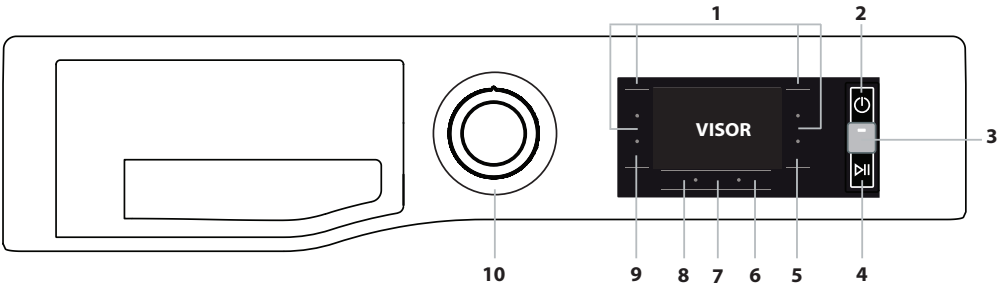


TABELA DE CICLOS DE LAVAGEM

| Carga máxima 10 kg<br>Entrada de potência em modo desligado 0,5 W / em modo ligado 8 W |                                  |             |             |                                        |                |                 |   |             | Adicionar peças de roupa | Detergentes e aditivos |           |    | Detergente recomendado |    | Umidade residual % (****) | Consumo energia kWh | Acqua totale lt | Temperatura de lavagem °C |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|-------------|-------------|----------------------------------------|----------------|-----------------|---|-------------|--------------------------|------------------------|-----------|----|------------------------|----|---------------------------|---------------------|-----------------|---------------------------|
| Ciclo de lavagem                                                                       |                                  | Temperatura |             | Velocidade de centrifugação máx. (rpm) | Carga máx (kg) | Duração (h : m) |   | Pré-lavagem |                          | Lavagem                | Amaciador | Pó | Líquido                |    |                           |                     |                 |                           |
|                                                                                        |                                  | Definição   | Variação    |                                        |                |                 |   |             |                          |                        |           |    |                        | 1  |                           |                     |                 |                           |
|                                                                                        | <b>Eco 40-60 (1)</b>             | 40 °C       | 40°C        | 1351                                   | 10,0           | 3:59            | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | 53 | 0,730                     | 58                  | 30              |                           |
|                                                                                        |                                  |             |             | 1351                                   | 5,0            | 3:00            | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | 53 | 0,420                     | 48                  | 27              |                           |
|                                                                                        |                                  |             |             | 1351                                   | 2,5            | 2:30            | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | 53 | 0,190                     | 35                  | 23              |                           |
|                                                                                        | <b>Algodão (2)</b>               | 40°C        | ❄ - 60°C    | 1400                                   | 10,0           | 3:55            | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | 49 | 1,140                     | 107                 | 45              |                           |
|                                                                                        | <b>Sintéticos (3)</b>            | 40°C        | ❄ - 60°C    | 1200                                   | 5,5            | 2:55            | - | ●           | ●                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | 35 | 0,830                     | 80                  | 43              |                           |
|                                                                                        | <b>Mistos</b>                    | 40°C        | ❄ - 40°C    | 1400                                   | 10,0           | **              | ● | ●           | ●                        | ●                      | ○         | -  | ✓                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Delicados</b>                 | 40°C        | ❄ - 40°C    | 1000                                   | 5,5            | **              | ● | ●           | -                        | ●                      | ○         | -  | ✓                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Brancos</b>                   | 40°C        | ❄ - 90°C    | 1400                                   | 10,0           | 2:05            | ● | ●           | ●                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | 54 | 0,900                     | 100                 | 42              |                           |
|                                                                                        | <b>Antimancha 40°</b>            | 40°C        | ❄ - 40°C    | 1000                                   | 5,5            | **              | ● | ●           | -                        | ●                      | ○         | ✓  | -                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Rápido 30'</b>                | 30°C        | ❄ - 30°C    | 1200 (4)                               | 5,5            | 0:30            | ● | ●           | -                        | ●                      | ○         | -  | ✓                      | 71 | 0,210                     | 50                  | 27              |                           |
|                                                                                        | <b>Centrif. &amp; Drenagem *</b> | -           | -           | 1400                                   | 10,0           | **              | - | -           | -                        | -                      | -         | -  | -                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Enxag. &amp; Centrif.</b>     | -           | -           | 1400                                   | 10,0           | **              | - | -           | -                        | -                      | ○         | -  | -                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Steam Refresh</b>             | -           | -           | -                                      | 2,0            | **              | - | -           | -                        | -                      | -         | -  | -                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>20°C</b>                      | 20 °C       | ❄ - 20 °C   | 1400                                   | 10,0           | 1:50            | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | -  | ✓                      | 55 | 0,200                     | 95                  | 22              |                           |
|                                                                                        | <b>Lã</b>                        | 40°C        | ❄ - 40°C    | 800                                    | 2,5            | **              | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | -  | ✓                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Antialérgico</b>              | 60°C        | 40°C - 60°C | 1400                                   | 5,5            | **              | - | ●           | -                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |
|                                                                                        | <b>Cama &amp; Banho</b>          | 60°C        | ❄ - 60°C    | 1400                                   | 10,0           | **              | ● | ●           | ●                        | ●                      | ○         | ✓  | ✓                      | -  | -                         | -                   | -               |                           |

● Dosagem necessária ○ Dosagem opcional

● Dosagem necessária ○ Dosagem opcional

Estes dados podem ser diferentes em sua casa devido às condições variáveis da temperatura de água de entrada, da pressão de água, etc. Os valores de duração aproximada dos programas têm como base a configuração predefinida dos programas, sem opções. Os valores indicados para programas além do Eco 40-60 são apenas indicativos.

1) **Eco 40-60** - Ciclo de lavagem de teste em conformidade com a regulamentação Ecodesign EU 2019/2014. O programa mais eficaz em termos de energia e consumo de água para lavar roupa de algodão com sujidade normal.

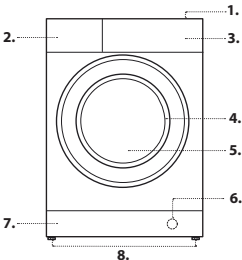
**Nota:** os valores da velocidade de centrifugação apresentados no visor podem diferir ligeiramente dos valores apresentados na tabela.

Em todos os institutos de ensaios:

- 2) Ciclo longo para roupa de algodão: defina o ciclo de lavagem com uma temperatura de 40°C.
- 3) Ciclo longo para roupa sintética: defina o ciclo de lavagem com uma temperatura de 40°C.
- 4) O display mostrará a velocidade de centrifugação sugerida como valor padrão.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

- 1. Tampo
- 2. Gaveta dispensadora de detergente
- 3. Painel de controlo
- 4. Pega
- 5. Óculo da porta
- 6. Bomba de drenagem (por trás do rodapé)
- 7. Rodapé (amovível)
- 8. Pés ajustáveis (2)



\* Selecionando o ciclo e, desativando o ciclo de centrifugação, a máquina de lavar roupa só efetuará a drenagem.

\*\* A duração dos ciclos de lavagem pode ser verificada no visor.

\*\*\*\* Após o fim do programa e a centrifugação à velocidade máxima selecionável, na configuração predefinida do programa.

GAVETA DISPENSADORA DE DETERGENTE

**compartmento 1: Detergente de pré-lavagem (pó)**

**compartmento 2: Detergente para ciclo de lavagem (pó ou líquido)**

Se for utilizado detergente líquido, é recomendável utilizar a divisória de plástico amovível A (fornecida) para uma dosagem correta.

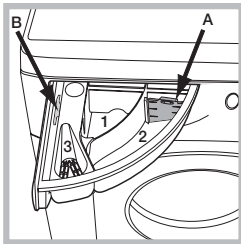
Se for utilizado detergente em pó, coloque a divisória na ranhura B.

**compartmento 3: Aditivos (amaciadores, etc.)**

O amaciador não deve transbordar da grelha.

! Utilize o detergente em pó para as roupa branca de algodão, para a pré-lavagem e para a lavagem a temperaturas superiores a 60°C.

! Siga as instruções fornecidas na embalagem do detergente.





CICLOS DE LAVAGEM

Sigas as instruções dos símbolos incluídos na etiqueta da roupa. O valor indicado no símbolo é a temperatura máxima recomendada para a lavagem da roupa.

**Eco 40-60**  
Para lavar peças de algodão com sujidade normal identificadas como laváveis a 40 °C ou 60 °C, juntas no mesmo ciclo. Este é o programa de algodão padrão e o mais eficiente em termos de consumo de água e energia.

**Algodão**  
Peças de algodão resistente e com sujidade normal a elevada.  
**Sintéticos**  
Adequado para a lavagem de peças de fibra sintética com sujidade moderada (ex., poliéster, poliacrílico, viscose, etc.) ou fibras mistas sintéticas e algodão.

**Mistos**  
Para lavagem de peças resistentes de algodão, linho, fibras sintéticas e fibras mistas com sujidade ligeira a normal.

**Delicados**  
Para lavagem de peças muito delicadas. É recomendável virar as peças do avesso antes de as lavar. Para obter melhores resultados, utilize detergente líquido para as peças delicadas.

**Branços**  
Para lavar toalhas de banho, roupa interior, toalhas de mesa e roupa de cama, etc. com sujidade normal ou muito sujas, em algodão e linho resistentes.

**Antimancha 40°**  
O programa é adequado para roupa de cores resistentes com sujidade elevada. Garante uma classe de lavagem superior à classe normal (classe A). Quando executar o programa, não misture peças de várias cores. É recomendável utilizar detergente em pó. É recomendável o pré-tratamento com aditivos especiais em caso de manchas persistentes.

**Rápido 30'**  
Para lavagem rápida de roupa pouco suja. Este ciclo só demora 30 minutos, poupando tempo e energia.

**Centrif. & Drenagem**  
Permite centrifugar a carga e esvaziar a água. Para roupa resistente. Se desativar o ciclo de centrifugação, a máquina só efetuará a drenagem.

**Enxag. & Centrif.**  
Enxagua e centrifuga. Para roupa resistente

**Steam Refresh**  
A roupa será humedecida logo que o ciclo estiver concluído, por isso, é recomendável colocá-la a secar (2 kg, cerca 3 peças). Este programa refresca a roupa removendo maus odores e relaxando as fibras. Coloque apenas peças secas (que não estejam sujas) e selecione o programa "Steam Refresh". A roupa estará ligeiramente húmida no fim do ciclo e pode ser usada passados alguns minutos. O programa "Steam Refresh" facilita a passagem a ferro.  
! Não adicione amaciadores nem detergentes.  
! Não recomendado para roupa de lã ou de seda.

**20°C**  
Para a lavagem de peças pouco sujas, a uma temperatura de 20 °C.

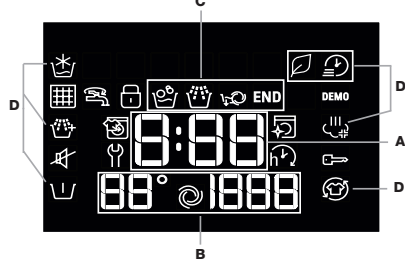
**Lã - Cuidado da Lã:**  
O ciclo de lavagem de lã desta máquina foi aprovado pela The Woolmark Company para lavagem de roupa de lã desde que as peças sejam lavadas de acordo com as instruções que constam da etiqueta da peça e com as instruções fornecidas pelo fabricante desta máquina de lavar roupa. O símbolo Woolmark é uma marca de Certificação em muitos países. M2222



**Antialérgico**  
Adequado para a remoção dos principais alérgenos, como o pólen, ácaros e pelos de gato e cão.

**Cama & Banho**  
Para lavagem de toalhas e lençóis num único ciclo. Otimiza a utilização do amaciador e permite poupar tempo e energia. É recomendável utilizar detergente em pó.

**VISOR**  
O visor é útil para programar a máquina de lavar roupa e fornece muitas informações.



A duração dos ciclos de lavagem disponíveis e o tempo restante de um ciclo em execução são apresentados na secção **A** (o visor mostra a duração máxima do ciclo selecionado, que pode diminuir após vários minutos, dado que a duração efetiva do programa varia consoante a carga de lavagem e as definições selecionadas); se a opção DELAYED START (INÍCIO RETARDADO) tiver sido definida, aparece a contagem decrescente para o início do ciclo de lavagem selecionado. Na secção **B**, premindo no botão correspondente, pode ver os valores máximos de temperatura e velocidade de centrifugação atingidos pela máquina durante o ciclo de lavagem definido ou os valores selecionados

mais recentemente, se forem compatíveis como o ciclo de lavagem definido.  
As "fases do ciclo de lavagem" correspondentes ao ciclo de lavagem e a "fase do ciclo de lavagem" do ciclo de lavagem em execução são apresentadas na secção **C**:

- Lavagem principal
  - Enxaguamento
  - Centrifugação + descarga
- As referências **D** indicam as opções de lavagem disponíveis (consulte a secção "Opções").  
O símbolo "Início Diferido" , quando aceso, indica que o valor de "início retardado" definido apareceu no visor.  
O símbolo indica a possibilidade de inserir uma carga de roupa adicional com o programa de lavagem iniciado (consulte a secção "Adicionar peças de roupa").  
O símbolo indica a possibilidade de silenciar os sons das teclas. Com a opção silenciar ativa, serão desligados quase todos os sons. Só permanecerem ativos os sinais e alarmes sonoros, assim como o som do fim de ciclo.  
Para ativar/desativar a função silenciar, mantenha premido o botão .

**INDICADORES DO VISOR**  
Falha: Contacte o serviço de assistência técnica   
Consulte a secção de resolução de problemas  
Falha: Filtro da água obstruído   
Impossível drenar a água; o filtro da água pode estar bloqueado  
Falha: Sem água   
Sem água ou água de entrada insuficiente  
Em caso de falha, consulte a secção "Resolução de problemas".

**Bloqueio das teclas**  
Para bloquear o painel de controlo, mantenha premido o botão durante cerca de 3 segundos. O símbolo acende-se no visor para indicar que o painel de controlo foi bloqueado (com exceção do botão "LIGAR/DESLIGAR" ). Esta opção evita alterações acidentais de programas, especialmente se estiverem crianças nas proximidades da máquina. Para desbloquear o painel de controlo, mantenha premido o botão durante cerca de 3 segundos.

**Indicador de porta bloqueada**  
Se estiver aceso, o símbolo indica que a porta está bloqueada. Para evitar danos, aguarde que o símbolo se desligue antes de abrir a porta. Para abrir a porta com o ciclo em curso, prima o botão INICIAR/PAUSA ; se o símbolo estiver desligado, pode abrir a porta.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Depois de ter instalado a máquina e antes de a utilizar pela primeira vez, execute um ciclo de lavagem com detergente e sem roupa, utilizando o ciclo de lavagem (**60°**).

USO DIÁRIO

- Prepare a roupa seguindo a sugestões que aparecem na secção "DICAS E SUGESTÕES".
- Prima o botão LIGAR/DESLIGAR .
  - Abra a porta. Coloque a roupa certificando-se de que não excede a quantidade de carga máxima indicada na tabela de ciclos de lavagem.
  - Abra a gaveta dispensadora de detergente e coloque detergente nos compartimentos apropriados, conforme descrito na secção "GAVETA DISPENSADORA DE DETERGENTE".
  - Feche a porta.
  - A máquina mostra automaticamente os valores padrão de temperatura e velocidade de centrifugação para o ciclo selecionado ou as definições utilizadas mais recentemente se forem compatíveis com o ciclo selecionado.
  - Selecione o ciclo de lavagem pretendido.
  - Selecione as opções pretendidas.

**INICIAR O CICLO**  
Pressionar o botão INICIAR/PAUSA .  
A porta da máquina é bloqueada (símbolo ligado) e o tambor começa a rodar; a porta é desbloqueada (símbolo desligado) e depois novamente bloqueada (símbolo ligado) como fase de preparação para cada ciclo de lavagem. O som de "clique" faz parte do mecanismo de bloqueio. A água irá entrar no tambor e a fase de lavagem irá iniciar quando a porta estiver bloqueada.

INTERROMPER UM CICLO

Para interromper o ciclo de lavagem, prima novamente o botão INICIAR/PAUSA . Para iniciar o ciclo de lavagem no ponto onde foi interrompido, prima novamente o botão INICIAR/PAUSA .

ABRIR A PORTA, SE NECESSÁRIO

Depois de iniciar o ciclo, o símbolo acende-se para indicar que não é possível abrir a porta. Com o ciclo de lavagem em execução, a porta permanece bloqueada. Para abrir a porta com um ciclo em execução, por exemplo, para adicionar ou retirar peças de roupa, prima o botão INICIAR/PAUSA para interromper o ciclo. Se o símbolo não estiver aceso, a porta pode estar aberta. Prima novamente o botão INICIAR/PAUSA para continuar com o ciclo.

ADICIONAR PEÇAS DE ROUPA

Um ícone no visor indicará quando pode introduzir peças de roupa adicionais na máquina de lavar roupa, sem reduzir o desempenho de lavagem. Para adicionar peças de roupa, primeiro pare a máquina de lavar roupa premindo o botão INICIAR/PAUSA , e, em seguida, abra a porta e introduza-as. Prima novamente o botão INICIAR/PAUSA para reiniciar o ciclo de lavagem a partir do ponto em que foi interrompido.

ALTERAR UM CICLO EM EXECUÇÃO

Para alterar o ciclo de lavagem com o ciclo em curso, interrompa a máquina de lavar roupa utilizando o botão INICIAR/PAUSA , selecione o ciclo pretendido e prima novamente o botão INICIAR/PAUSA .

! Para cancelar o ciclo já iniciado, mantenha premido o botão LIGAR/DESLIGAR . O ciclo para e a máquina desliga-se.

NO FIM DO CICLO DE LAVAGEM

Este é indicado pela palavra “END” no visor; quando o símbolo  se desligar, pode abrir a porta. Abra a porta, retire a roupa e desligue a máquina. Se não premir o botão LIGAR/DESLIGAR , a máquina de lavar roupa desliga-se automaticamente após cerca de 10 minutos.

OPÇÕES

- Se a opção selecionada não for compatível com o ciclo de lavagem definido, o indicador luminoso fica intermitente emitindo um sinal sonoro e a opção não é ativada.
- Se a opção selecionada não for compatível com outra opção selecionada anteriormente, o indicador luminoso fica intermitente emitindo um sinal sonoro e a opção não é ativada.

Active Care

O detergente, pré-misturado com água, cria uma emulsão única capaz de penetrar melhor nas fibras da roupa, removendo as manchas mesmo a baixas temperaturas e preservando as cores e os tecidos. Estes resultados também são obtidos devido aos múltiplos e diferentes movimentos específicos do tambor que cuidam melhor da roupa. Para esta opção são recomendados detergentes líquidos e em pó.  **Rápido/Verde** Depois de premir o botão pela primeira vez, é selecionada a opção Rápido e a duração do ciclo é reduzida. Se o premir uma segunda vez, é selecionada a opção Verde permitindo uma maior poupança de energia.

Higiene a Vapor

Esta opção melhora o desempenho de lavagem gerando vapor durante o ciclo de lavagem para remover quaisquer bactérias que possam existir nas fibras, sendo ao mesmo tempo tratadas. Coloque a roupa no tambor, escolha um programa compatível e selecione a opção Higiene a Vapor. ! O vapor gerado durante o funcionamento da máquina de lavar roupa pode embaciar o óculo da porta.

Final Care

A máquina de lavar roupa efetuará uma centrifugação suave com rotações lentas do tambor. A opção Final Care inicia no fim do ciclo com uma duração máxima de 6 horas e pode interrompê-lo em qualquer momento premindo qualquer botão do painel de controlo ou rodando o botão seletor.

Forvask

Lader dig gennemføre en forvask.

Enxaguamento Extra

Selecioneando esta opção aumenta-se a eficácia da enxaguamento, e garante-se a máxima remoção do detergente. É útil para quem tem a pele particularmente sensível.

Koldvask

Denne funktion sparer energi ved ikke at opvarme det vand, der bruges til dit vasketøj – en fordel for både miljøet og din elregning. I stedet sikrer intensiv vaske- og vandoptimering gode vaskeresultater på samme gennemsnitlige tid som en standardcyklus. Vi anbefaler brug af et flydende vaskemiddel af for at opnå de bedste vaskeresultater.

Início Diferido

Para definir um início retardado para o ciclo selecionado, prima o botão correspondente repetidamente até obter o período de atraso pretendido. Quando esta opção tiver sido ativada, o símbolo  acende-se no visor. Para desativar a opção de início retardado, prima o botão até aparecer a indicação “OFF” no visor.

Temperatura

Cada ciclo de lavagem tem uma temperatura predefinida. Para alterar a temperatura, prima o botão “”. O valor aparece no visor.

Centrifugação

Cada ciclo de lavagem tem uma velocidade de centrifugação predefinida. Para alterar a velocidade de centrifugação, prima o botão “”. O valor aparece no visor.

PROCEDIMENTO DE DESCALCIFICAÇÃO E LIMPEZA

Um ícone  no visor avisa com regularidade o utilizador (aproximadamente todos os 50 ciclos) que é altura de executar um ciclo de manutenção para limpar a máquina de lavar roupa e eliminar a acumulação de calcário e os maus odores.

Para eliminar o alerta de descalcificação, rode o botão seletor ou prima qualquer botão (incluindo o botão LIGAR/DESLIGAR). Para uma manutenção ótima, sugerimos a utilização do desengordurante e anticalcário WPRO, de acordo com as instruções da embalagem. É possível adquirir o produto contactando o serviço de assistência técnica ou através do sítio da Web [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).

A Whirlpool não se responsabiliza por danos na máquina causados pela utilização de outros produtos de limpeza de máquinas de lavar louça disponíveis no mercado.

DICAS E SUGESTÕES

Separe a roupa de acordo com

Tipo de tecido/etiqueta de cuidado com a roupa (algodão, fibras mistas, sintéticos, lã, peças de lavar à mão). Cor (separe as peças de cor das peças brancas, lave as peças de cor novas em separado). Delicados (lave as peças pequenas – como meias de nylon – e peças com colchetes – como soutiens – num saco de pano ou numa fronha com fecho).

Esvazie todos os bolsos

Objetos como moedas ou isqueiros podem danificar a roupa e o tambor.

Seguir a recomendação de dosagem / aditivos

Otimiza o resultado da limpeza, evita irritações devido ao excesso de detergente na roupa e poupa dinheiro ao evitar o desperdício de detergente.

Utilizar temperaturas mais baixas e duração maior

Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente os de temperaturas mais baixas e maior duração.

Atenção ao tamanho das cargas

Carregue a máquina de lavar até à capacidade indicada na “TABELA DE PROGRAMAS” para poupar água e energia.

Ruído e conteúdo de humidade residual

São influenciados pela velocidade de centrifugação: quanto maior a velocidade de centrifugação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o conteúdo de humidade residual.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de efetuar qualquer trabalho de limpeza e manutenção, desative e desligue a máquina de lavar. Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar. Limpe e efetue a manutenção da sua máquina de lavar periodicamente (pelo menos 4 vezes por ano).

Corte do abastecimento de água e eletricidade

Feche a torneira da água no fim de cada lavagem. Isto permite limitar o desgaste no sistema hidráulico do interior da máquina de lavar e ajuda a evitar fugas.

Desligue o cabo da máquina da tomada sempre que a limpar e durante todos os trabalhos de manutenção.

Limpeza da máquina de lavar roupa

A partes exteriores e os componentes de borracha da máquina podem ser limpos com um pano macio humedecido em água morna com sabão. Não utilize solventes nem abrasivos.

Limpeza da gaveta dispensadora de detergente

Remova a gaveta dispensadora elevando-a e puxando-a para fora. Lave-a em água corrente; este procedimento deve ser efetuado com regularidade.

Cuidados a ter com a porta e o tambor

Deixe sempre a porta de óculo aberta para evitar a formação de odores desagradáveis.

Limpeza da bomba

A máquina de lavar roupa está equipada com uma bomba de autolimpeza que não requer manutenção. Pequenos objetos (como moedas ou botões) podem por vezes cair na pré-câmara de proteção situada na base da bomba.

! Certifique-se de que o ciclo de lavagem terminou e desligue o cabo da máquina da tomada.

Para aceder à pré-câmara:

1. Retire o painel de cobertura da parte da frente da máquina inserindo uma chave de fendas no centro e nas partes laterais do painel e utilizando-a como alavanca;
2. Coloque um recipiente baixo e largo por baixo do filtro de água para recolher a água residual.
3. Desaperte a tampa da bomba de drenagem rodando-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio: é normal que saia alguma água;
4. Limpe bem o interior;
5. Recoloque a cobertura e fixe-a com os parafusos;
6. Monte novamente o painel, certificando-se de que os ganchos encaixam nas ranhuras antes de fixar o painel na máquina.

Verificação da mangueira de entrada de água

Verifique a mangueira de entrada de água pelo menos uma vez por ano. Se estiver fissurada ou quebrada, deve ser substituída: durante os ciclos de lavagem, a alta pressão da água pode desencaixar repentinamente a mangueira.

! Nunca utilize mangueiras que já tenham sido utilizadas.

VEDANTE ANTIMICROBIANO

O vedante em torno da porta de óculo foi fabricado com uma mistura especial que garante a proteção antimicrobiana, reduzindo assim a proliferação de bactérias em 99,99%.

O vedante contém piritiona de zinco, uma substância biocida que reduz a proliferação de micróbios nocivos (\*), como bactérias e mofo passíveis de causar manchas, odores desagradáveis e deterioração do produto.

(\*) **Em conformidade com os testes efetuados pela Universidade de Perugia, Itália:** Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum. Em casos raros, pode ser causada uma reação alérgica pelo contacto prolongado entre o vedante e a pele.

ACESSÓRIOS

Contacte o nosso Serviço de Assistência Técnica para verificar se os acessórios seguintes estão disponíveis para este modelo de máquina de lavar roupa.

Kit de empilhamento

Com este acessório, pode fixar a máquina de secar roupa à parte superior da sua máquina de lavar roupa para poupar espaço e facilitar o carregamento e descarregamento da máquina de secar.

TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

Não levante a máquina de lavar roupa segurando-a pela secção superior. Desligue o cabo da máquina da tomada e feche a torneira da água. Certifique-se de que a porta e a gaveta dispensadora de detergente estão bem fechadas. Separe a mangueira de enchimento da torneira da água e separe a mangueira de drenagem. Esvazie a água restante das mangueiras e fixe-as para não se danificarem durante o transporte. Recoloque os parafusos de transporte. Repita, no sentido inverso, o procedimento de remoção dos parafusos de transporte descrito nas “Instruções de instalação”.

# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

A sua máquina de lavar roupa pode deixar ocasionalmente de funcionar. Antes de contactar o serviço de assistência técnica, certifique-se de que não é possível resolver facilmente o problema utilizando a lista seguinte.

| Anomalias                                                                             | Possíveis causas/solução                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A máquina de lavar roupa não arranca.                                                 | O cabo da máquina não está totalmente ligado à tomada ou não está a fazer contacto.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                       | Não existe pó no compartimento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| O ciclo de lavagem não inicia.                                                        | A porta da máquina não está bem fechada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                       | Não premiu o botão LIGAR/DESLIGAR (⏻).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                       | Não premiu o botão INICIAR/PAUSA (▶  ).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                       | A torneira não foi aberta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                       | Foi definido um atraso da hora de início.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | O Modo Demo está ativo (consulte abaixo como o desativar).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| A máquina de lavar roupa não se enche de água ( “ ” aparece no visor).                | A mangueira de entrada de água não está ligada à torneira.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                       | A mangueira está dobrada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | A torneira não foi aberta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                       | Não existe abastecimento de água em casa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | A pressão está demasiado baixa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                       | Não premiu o botão INICIAR/PAUSA (▶  ).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| A máquina de lavar roupa carrega e descarrega água continuamente.                     | A mangueira de drenagem não está colocada entre 65 e 100 cm do pavimento.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | A extremidade livre da mangueira está mergulhada em água.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                       | O sistema de drenagem de parede não está equipado com um tubo de respirador.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| A máquina de lavar roupa não drena e o símbolo (F9E1) é apresentado no visor.         | Se o problema persistir mesmo depois destas verificações, feche a torneira da água, desligue a máquina e contacte o serviço de assistência técnica. Se a habitação estiver situada num dos pisos superiores de um edifício, é possível que existam problemas relacionados com a sifonagem de retorno, o que faz com que a máquina se encha de água e efetue a drenagem de forma contínua. Estão disponíveis no mercado válvulas antissifão especiais que ajudam a evitar este problema. |
|                                                                                       | Limpe o filtro da bomba (consulte a secção Limpeza e manutenção).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                       | A mangueira de drenagem está dobrada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| A máquina de lavar roupa vibra muito durante o ciclo de centrifugação.                | O tubo de drenagem está obstruído.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                       | Os parafusos utilizados durante o transporte não foram retirados corretamente durante a instalação.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                       | A máquina de lavar roupa não está nivelada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| A máquina de lavar roupa está com fugas.                                              | A máquina de lavar roupa está presa entre armários e a parede.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                       | A mangueira de entrada de água não está bem enroscada.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                       | A gaveta dispensadora de detergente está obstruída.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| O símbolo ( ) pisca e o visor mostra um código de erro (ex.: F1E1, F4...).            | A mangueira de drenagem não está bem fixa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                       | Desligue a máquina e desligue o cabo da tomada, aguarde cerca de 1 minuto e ligue-a novamente.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                       | Se o problema persistir, contacte o serviço de assistência técnica.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Existe demasiada espuma.                                                              | O detergente não é adequado para lavagem à máquina (deve conter a indicação “para máquinas de lavar roupa” ou “lavagem à mão e à máquina” ou outro semelhante).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                       | Foi utilizado detergente em excesso.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| O ícone da fase “ ” pisca, é apresentada a indicação velocidade de centrifugação “0”. | O desequilíbrio da carga de roupa impediu o ciclo de centrifugação, para proteger a máquina de lavar roupa. Se pretender centrifugar a roupa molhada, adicione mais peças de roupa de tamanhos diferentes e inicie o programa “Centrifugação & Descarga”. Evite pequenas cargas de roupa compostas por poucas peças de roupa grandes e absorventes. Lave tamanhos diferentes de peças numa carga.                                                                                       |

Desativar o MODO DEMO : as ações seguintes devem ser efetuadas em sequência e sem pausas. Ligue a máquina e desligue-a novamente. Prima o botão INICIAR/PAUSA (▶||) até ouvir o sinal sonoro. Ligue novamente a máquina. O indicador “DEMO” pisca e depois desliga-se.

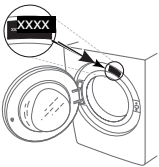


**As políticas da empresa, documentação padrão, encomenda de peças sobresselentes e informações adicionais sobre o produto poderão ser consultadas em:**

- Visitando a nossa página web **docs.hotpoint.eu** e **parts-selfservice.hotpoint.com**
- Utilizando o código QR
- Em alternativa, **contacte o nosso Serviço Pós-Venda** (Consulte o número de telefone no livro de garantia). Ao contactar o nosso Serviço Pós-Venda, indique os códigos fornecidos na placa de identificação do seu produto.

Para mais informações sobre a reparação e a manutenção, o utilizador deverá visitar o site [www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu)

A informação sobre o modelo pode ser obtida utilizando o código QR presente na etiqueta energética. A etiqueta inclui também um identificador do modelo que pode ser usado para consultar o portal do registo em <https://eprel.ec.europa.eu>.





# LIMPEZA E MANUTENÇÃO

**Para qualquer operação de limpeza e manutenção, desligue a ficha da máquina de lavar.**  
**Não utilize líquidos inflamáveis para limpar a máquina de lavar.**

## LIMPEZA DO EXTERIOR DA MÁQUINA DE LAVAR

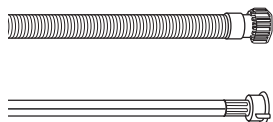
Use um pano macio e húmido para limpar as partes externas da máquina de lavar.

Não utilize limpa-vidros ou detergentes de uso geral, detergentes em pó ou semelhantes para limpar o painel de controlo - estas substâncias podem danificar a impressão.

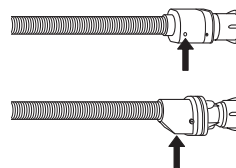
## VERIFICAÇÃO DO TUBO DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Verifique regularmente se o tubo de entrada está quebradiço e se apresenta rachaduras. Se estiver danificado, substitua-o por um novo tubo disponível através do nosso Serviço Pós-venda ou junto do seu revendedor especializado.

Dependendo do tipo de tubo:



Se o tubo de entrada tiver um revestimento transparente, verifique periodicamente se a cor se intensifica localmente. Se for este o caso, o tubo pode ter uma fuga e deve ser substituído.

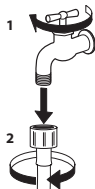


Para tubos com stop de água: verifique a pequena janela de inspeção da válvula de segurança (ver seta). Se estiver vermelha, a função de stop de água foi acionada, e o tubo deve ser substituído por um novo.

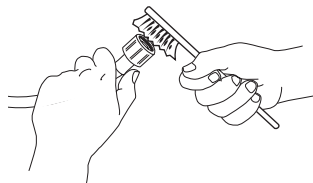
Para soltar este tubo, pressione o botão de libertação (se disponível) enquanto desenrosca o tubo.

## LIMPEZA DOS FILTROS DE REDE NO TUBO DE ENTRADA DE ÁGUA

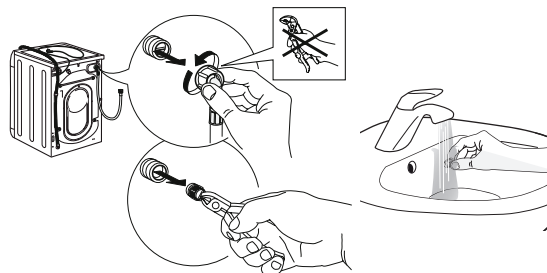
**1.** Feche a torneira da água e desaperte o tubo de entrada.



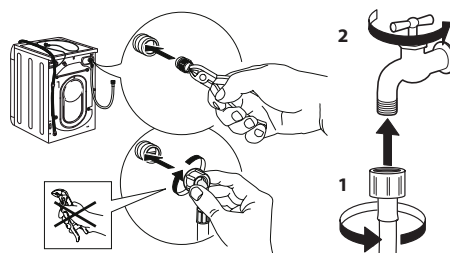
**2.** Limpe cuidadosamente o filtro de rede na extremidade do tubo com uma escova fina.



**3.** Desenrosque agora manualmente o tubo de entrada na parte de trás da máquina de lavar. Retire com um alicate o filtro de rede da válvula na parte de trás da máquina de lavar e limpe-o cuidadosamente.



**4.** Volte a inserir o filtro de rede. Ligue novamente o tubo de entrada à torneira de água e à máquina de lavar. Não utilize ferramentas para ligar o tubo de entrada. Abra a torneira de água e verifique se todas as ligações estão apertadas.

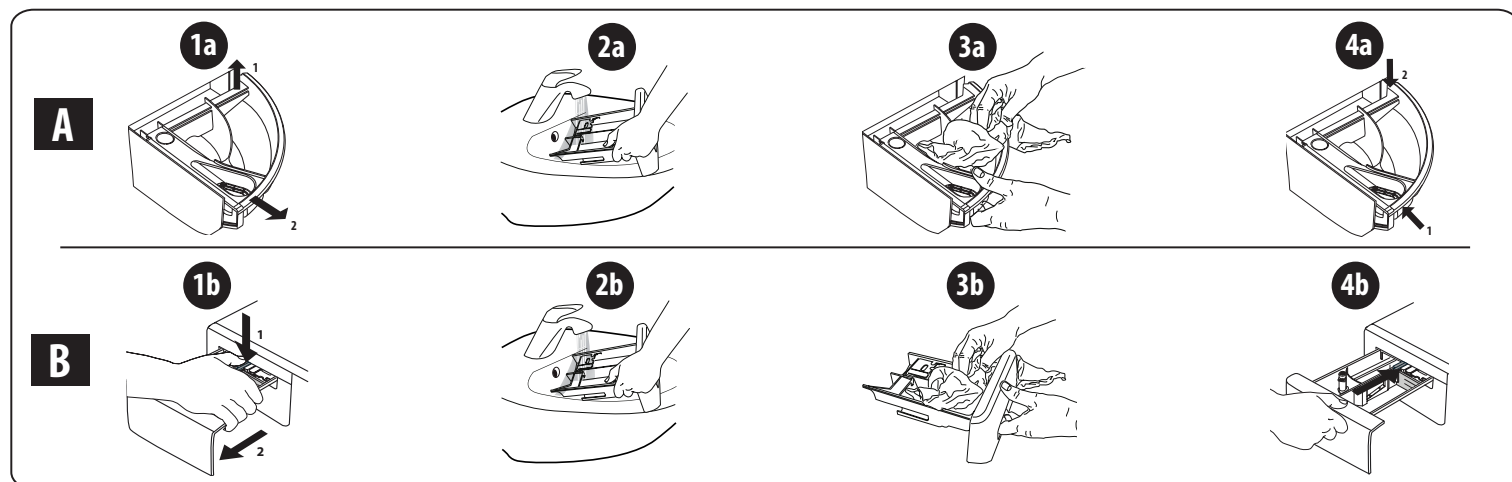




## LIMPEZA DO DISPENSADOR DE DETERGENTE

Retire o dispensador levantando-o e puxando-o para fora (ver figura).

Lave-o em água corrente; esta operação deve ser repetida frequentemente.



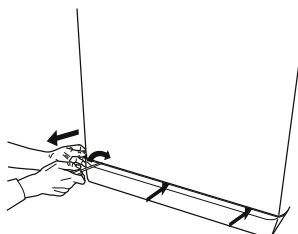
## LIMPEZA DO FILTRO DE ÁGUA/DRENAGEM DA ÁGUA RESIDUAL

**Desligue a máquina de lavar, e retire a ficha da tomada antes de limpar o filtro de água ou drenar a água residual. Se tiver utilizado um programa de lavagem a quente, aguarde que a água arrefeça antes de drenar a água.**

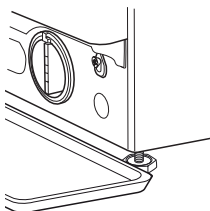
**Limpe o filtro de água com regularidade a cada 3 meses, para evitar que a água não seja drenada após a lavagem devido a uma obstrução do filtro.**

**Se for impossível drenar a água, o ecrã indica que o filtro da água pode estar bloqueado.**

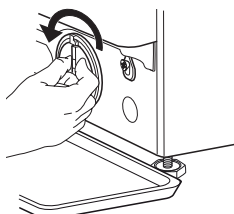
1. Retire o painel inferior: utilizando uma chave de fendas, execute a operação ilustrada na figura seguinte.



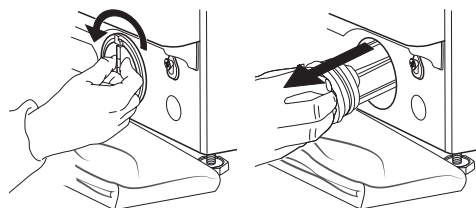
2. Recipiente para a água drenada: coloque um recipiente baixo e largo por baixo do filtro de água para recolher a água residual.



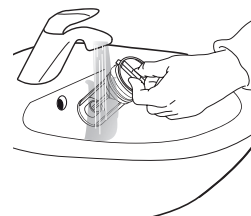
3. Drene a água: rode lentamente o filtro no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até que toda a água tenha saído. Deixe a água escorrer sem remover o filtro. Assim que o recipiente estiver cheio, feche o filtro de água rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Esvazie o recipiente. Repita este procedimento até que toda a água tenha sido drenada.



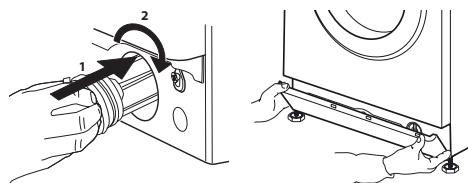
4. Retire o filtro: coloque um pano de algodão por baixo do filtro de água para absorver uma pequena quantidade da água residual. Em seguida, retire o filtro de água rodando-o no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



5. Limpe o filtro de água: remova os resíduos do filtro e lave-o com água corrente.



6. Insira o filtro de água e volte a instalar o rodapé: reintroduza o filtro de água, rodando-o no sentido dos ponteiros do relógio. Certifique-se de que o roda ao máximo; a pega do filtro deve estar na posição vertical. Para testar a estanqueidade do filtro de água, pode deitar cerca de 1 litro de água no dispensador de detergente. Em seguida, volte a instalar o rodapé.



# TRANSPORTE E MANUSEAMENTO

**Nunca levante a máquina de lavar apoiando-a na bancada.**

1. Desligue a ficha da tomada e feche a torneira de água.
2. Certifique-se de que a porta e o dispensador de detergente estão bem fechados.
3. Desligue o tubo de entrada da torneira de água, e retire o tubo de drenagem do seu ponto de drenagem. Esvazie a água restante dos tubos e fixe-os de modo que não se danifiquem durante o transporte.

4. Volte a colocar os parafusos de transporte. Siga as instruções de remoção dos parafusos de transporte no "Guia de Instalação" pela ordem inversa.

**Importante:** não transporte a máquina de lavar sem ter fixado os parafusos de transporte.

## SERVIÇO PÓS-VENDA

### ANTES DE CONTACTAR O SERVIÇO PÓS-VENDA

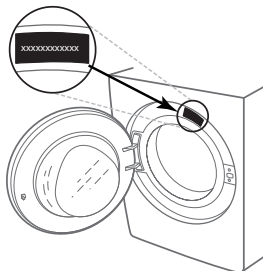
1. Tente resolver o problema com a ajuda das sugestões fornecidas na **RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS**

### SE APÓS AS VERIFICAÇÕES ACIMA REFERIDAS A FALHA AINDA OCORRER, CONTACTE O SERVIÇO PÓS-VENDA MAIS PRÓXIMO

Para receber assistência, ligue para o número indicado no folheto de garantia.

Ao contactar o nosso Serviço Pós-venda, indique sempre:

- uma breve descrição da falha;
- o tipo e o modelo exato do aparelho;



2. Desligue e volte a ligar o aparelho para ver se a falha persiste.

- o número de serviço (número após a palavra Service na placa de identificação);

**SERVICE** 0000 000 00000



- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

Se forem necessárias reparações, contacte um serviço pós-venda autorizado (para garantir que sejam utilizadas peças sobressalentes originais e que as reparações sejam efetuadas corretamente).

**HVALA VAM ZA NAKUP IZDELKA HOTPOINT.**

Ce želite bolj obsežno pomoč, registrirajte napravo na naslovu [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)



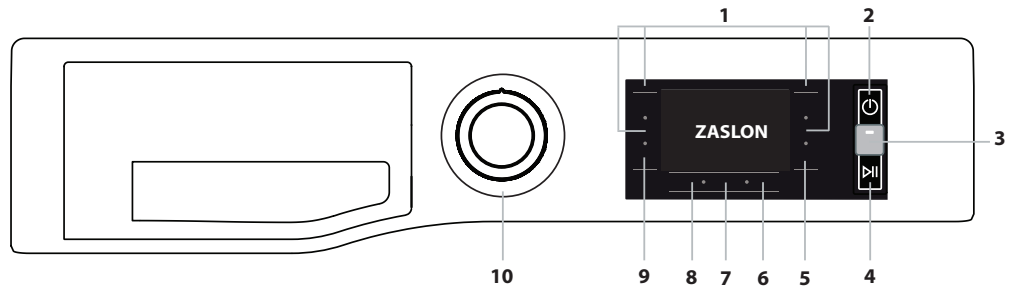
**Preden uporabite napravo, pozorno preberite vodnik za zagotavljanje zdravja in varnosti pri delu.**



Pred uporabo stroja morate nujno odstraniti transportne vijake. Podrobna navodila za odstranitev vijakov so na voljo v Priročniku za namestitve.

**NADZORNA PLOŠČA**

1. Gumb MOŽNOSTI
2. Gumb VKLOP/IZKLOP
3. Gumb ACTIVE CARE
- in indikatorna lučka
4. Gumb ZAGON/PREMOR
5. Gumb KONČNA NEGA/ZAKLEPANJE TIPK
6. Gumb OŽEMANJE
7. Gumb ZAMIK VKLOPA
8. Gumb TEMPERATURA
9. Gumb PREDPRANJE/UTIŠAJ
10. VRTLJIVI GUMB ZA IZBIRO CIKLA PRANJA



**TABELA CIKLOV PRANJA**

| Največja zmogljivost pranja 10 kg<br>Poraba energije v izklopljenem načinu 0,5 W, v vklopljenem načinu pa 8 W |                                    |             |             |                                              |                                  |                 |                                                                                   | Add<br>Garments<br> | Pralna sredstva in dodatki |        |                    | Priporočeno pralno sredstvo |          | Preostala vlaga %<br>(****) | Poraba energije kWh | Skupna poraba vode v l | Temperatura perila °C |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|-------------|-------------|----------------------------------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|--------------------|-----------------------------|----------|-----------------------------|---------------------|------------------------|-----------------------|
| Cikel pranja                                                                                                  |                                    | Temperatura |             | Najvišja hitrost ožemanja (vrtljajev/minuto) | Največja zmogljivost pranja (kg) | Trajanje (u: m) |  |                                                                                                      | Pred-pranje                | Pranje | Mehčalec za perilo | Prašek                      | Tekočina |                             |                     |                        |                       |
|                                                                                                               |                                    | Nastavitev  | Razpon      |                                              |                                  |                 |                                                                                   |                                                                                                      |                            |        |                    |                             |          |                             |                     |                        |                       |
|                                | <b>Eco 40-60 (1)</b>               | 40 °C       | 40°C        | 1351                                         | 10,0                             | 3:59            | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | 53                          | 0,730               | 58                     | 30                    |
|                                                                                                               |                                    |             |             | 1351                                         | 5,0                              | 3:00            | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | 53                          | 0,420               | 48                     | 27                    |
|                                                                                                               |                                    |             |             | 1351                                         | 2,5                              | 2:30            | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | 53                          | 0,190               | 35                     | 23                    |
|                                | <b>Bombažno perilo (2)</b>         | 40°C        | ✱ - 60°C    | 1400                                         | 10,0                             | 3:55            | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | 49                          | 1,140               | 107                    | 45                    |
|                                | <b>Sintetično perilo (3)</b>       | 40°C        | ✱ - 60°C    | 1200                                         | 5,5                              | 2:55            | —                                                                                 | ●                                                                                                    | ●                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | 35                          | 0,830               | 80                     | 43                    |
|                               | <b>Mešano perilo</b>               | 40°C        | ✱ - 40°C    | 1400                                         | 10,0                             | **              | ●                                                                                 | ●                                                                                                    | ●                          | ●      | ○                  | —                           | ✓        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Občutljivo perilo</b>           | 40°C        | ✱ - 40°C    | 1000                                         | 5,5                              | **              | ●                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | —                           | ✓        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Belo perilo</b>                 | 40°C        | ✱ - 90°C    | 1400                                         | 10,0                             | 2:05            | ●                                                                                 | ●                                                                                                    | ●                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | 54                          | 0,900               | 100                    | 42                    |
|                              | <b>Odstranjevanje madežev 40°</b>  | 40°C        | ✱ - 40°C    | 1000                                         | 5,5                              | **              | ●                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | ✓                           | —        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Hitro 30 min pranje</b>         | 30°C        | ✱ - 30°C    | 1200 (4)                                     | 5,5                              | 0:30            | ●                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | —                           | ✓        | 71                          | 0,210               | 50                     | 27                    |
|                              | <b>Ožemanje in izpust *</b>        | —           | —           | 1400                                         | 10,0                             | **              | —                                                                                 | —                                                                                                    | —                          | —      | —                  | —                           | —        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Izpiranje in ožemanje</b>       | —           | —           | 1400                                         | 10,0                             | **              | —                                                                                 | —                                                                                                    | —                          | —      | ○                  | —                           | —        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Parna osvežitev</b>             | —           | —           | —                                            | 2,0                              | **              | —                                                                                 | —                                                                                                    | —                          | —      | —                  | —                           | —        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>20°C</b>                        | 20 °C       | ✱ - 20 °C   | 1400                                         | 10,0                             | 1:50            | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | —                           | ✓        | 55                          | 0,200               | 95                     | 22                    |
|                              | <b>Program za volno</b>            | 40°C        | ✱ - 40°C    | 800                                          | 2,5                              | **              | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | —                           | ✓        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Antialergijski program</b>      | 60°C        | 40°C - 60°C | 1400                                         | 5,5                              | **              | —                                                                                 | ●                                                                                                    | —                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | —                           | —                   | —                      | —                     |
|                              | <b>Posteljno perilo in brisače</b> | 60°C        | ✱ - 60°C    | 1400                                         | 10,0                             | **              | ●                                                                                 | ●                                                                                                    | ●                          | ●      | ○                  | ✓                           | ✓        | —                           | —                   | —                      | —                     |

● Zahtevan odmerek ○ Izbirni odmerek

● Zahtevan odmerek ○ Izbirni odmerek

Ti podatki se v vašem domu lahko razlikujejo zaradi spremenljivih pogojev, kot je temperatura dovodne vode, vodni tlak ipd. Približne vrednosti trajanja programa se nanašajo na privzeto nastavitve programov brez možnosti. Podane vrednosti za programe, ki niso program Eco 40-60, so zgolj indicirane.

1) **Eco 40-60** - Preizkusni cikel pranja v skladu z uredbo EU Ecodesign 2019/2014. Najbolji učinkovit program glede porabe energije in vode za pranje običajno umazanega bombažnega perila.

**Opomba:** na zaslonu prikazane vrednosti za hitrosti vrtenja se bodo morda rahlo razlikovale od vrednosti, ki so navedene v tabeli.

**Za vse inštitute za preizkušanje:**

2) Dolgi cikel za bombažno perilo: nastavite cikel pranja pri temperaturi 40 °C.

3) Dolgi cikel za sintetično perilo: nastavite cikel pranja pri temperaturi 40 °C.

4) Na zaslonu bo kot privzeta vrednost prikazana predlagana hitrost centrifuge.

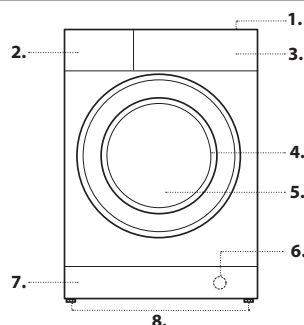
\* Z izbiro cikla brez cikla ožemanja, bo pralni stroj le izpustil vodo.

\*\* Trajanje ciklov pranja lahko preverite na zaslonu.

\*\*\*\* Po koncu programa in koncu ožemanja pri najvišji hitrosti ožemanja, ki jo je mogoče izbrati, v privzeti nastavitvi programa.

**OPIS IZDELKA**

1. Zgornji del
2. Predal za odmerjanje pralnega sredstva
3. Nadzorna plošča
4. Ročaj
5. Vrata za dostop
6. Črpalka za izpust (za podstavkom)
7. Podstavek (odstranljiv)
8. Nastavljive nožice (2)



**PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA**

**predal 1: Sredstvo za predpranje (v prašku)**  
**predal 2: Pralno sredstvo (v prašku ali tekoče)**

Ce uporabljate tekoče pralno sredstvo, priporočamo, da za pravilno doziranje uporabite odstranljivo plastično pregrado A (priložena).

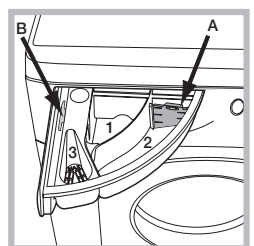
Ce uporabljate pralni prašek, postavite pregrado v režo B.

**predal 3: Dodatki (mehčalec za perilo ipd.)**

Mehčalec za perilo ne sme segati čez mrežo.

! Za bela bombažna oblačila, predpranje in pranje pri temperaturah nad 60 °C uporabite pralni prašek.

! Sledite navodilom, ki so na voljo na embalaži pralnega sredstva.



CIKLI PRANJA

Upoštevajte navodila na simbolih etikete z navodili za nego oblačila. Vrednost na simbolu je največja priporočena temperatura pranja oblačila.

**Eco 40-60**  
Za pranje običajno umazanega bombažnega perila z oznako za pranje pri 40 ali 60 °C skupaj v istem ciklu. To je standardni program za bombažno perilo in je najbolj učinkovit pri porabi vode in energije.

**Bombažno perilo**  
Normalno do močno umazano in trpežno bombažno perilo.  
**Sintetično perilo**  
Primerne za pranje zmerno umazanih oblačil, izdelanih iz sintetičnih vlaken (na primer poliestra, poliakrila, viskoze ipd.) ali tkanin iz mešanice sintetične in bombaža.

**Mešano perilo**  
Za pranje rahlo do normalno umazanih oblačil iz bombaža, platna ter sintetičnih in mešanih vlaken.

**Občutljivo perilo**  
Za pranje zelo občutljivega perila. Priporočamo vam, da pred pranjem obrnete oblačila navzven. Za najboljše rezultate uporabite tekoče pralno sredstvo na občutljivih oblačilih.

**Belo perilo**  
Za pranje normalno do močno umazanih brisač, spodnjega perila, namiznih prtov, posteljnine ipd. iz trpežnega bombaža in platna. Predpranje se pred glavnim ciklom pranja izvede samo, ko je izbrana temperatura pranja 90 °C. V tem primeru priporočamo, da pralno sredstvo dodate tako v predel za predpranje kot v predel za pranje.

**Odstranjevanje madežev 40°**  
Program je primeren za močno umazana oblačila obstojnih barv. Zagotavlja razred pranja, ki je višji od standardnega razreda (razred A). Med uporabo tega programa ne mešajte oblačil različnih barv. Priporočamo uporabo detergenta v prahu. Priporočamo, da trdovratne madeže predhodno obdelate s posebnimi dodatki.

**Hitro 30 min pranje**  
Za hitro pranje rahlo umazanih oblačil. Ta cikel traja samo 30 minut ter tako prihrani čas in energijo.

**Ožemanje in izpust**  
Zavrti boben in nato izprazni vodo. Za trpežna oblačila. Če izločite cikel ožemanja, bo stroj zgolj izpustil vodo.

**Izpiranje in ožemanje**  
Spere in nato zavrti perilo. Za trpežna oblačila.

**Parna osvežitev**  
Po koncu cikla bodo oblačila vlažna, zato priporočamo, da jih obesite in jih tako posušite (2 kg, približno 3 kosi oblačil). Ta program osveži oblačila tako, da odstrani neprijetne vonjave in sprosti vlakna. Vstavite samo suha (čista) oblačila in izberite program »Parna osvežitev«. Oblačila bodo po koncu cikla rahlo vlažna. Lahko jih boste nosili po nekaj minutah. Program »Parna osvežitev« olajša likanje.  
! Ne dodajajte mehčalcev ali pralnih sredstev.  
! Ni priporočeno za oblačila iz volne ali svile.

**20°C**  
Za pranje rahlo umazanih bombažnih oblačil pri temperaturi 20 °C.

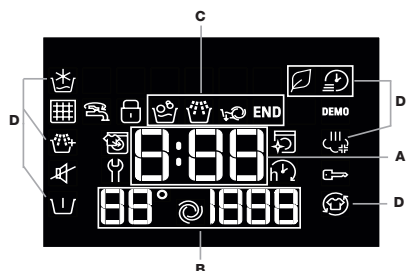
**Volna - Wool Care:**  
Podjetje The Woolmark Company je odobrila cikel pranja volne in tistih volnenih izdelkov, ki jih je dovoljeno prati v pralnem stroju, če se sledi navodilom na etiketi oblačila in proizvajalca tega pralnega stroja. Simbol Woolmark je certifikacijska oznaka v številnih državah. (M2222)

**Antialergijski program**  
Primeren za odstranjevanje večjih alergenih delcev, na primer cvetnega prahu, pršic ter pasjih in mačjih dlak.

**Posteljno perilo in brisače**  
Za pranje posteljnega perila v enem samem ciklu. Optimizira uporabo mehčalca perila ter ponuja prihranke pri času in porabljeni električni energiji. Priporočamo uporabo detergenta v prahu.

ZASLON

Zaslon je uporaben pri programiranju pralnega stroja in prikazuje veliko informacij.



Trajanje razpoložljivih ciklov pranja in preostali čas trenutnega cikla se prikazuje v razdelku **A** (na zaslonu bo prikazano najdaljše trajanje izbranega cikla, ki se lahko po nekaj skrajša, ker se učinkovito trajanje programa spreminja glede na obremenitev pri pranju in izbrane nastavitve). Če je nastavljena možnost DELAYED START (ZAMIK ZAGONA), se prikaže števec, ki odšteva do začetka izbranega cikla pranja. V razdelku **B** s pritiskom na ustrezen gumb si lahko ogledate največjo hitrost vrtenja in vrednost temperature, ki ju stroj doseže med nastavljenim ciklom pranja, ali nazadnje izbrane vrednosti, če so združljive z nastavljenim ciklom pranja. V razdelku **C** se prikažejo faze pranja glede na izbrani cikel pranja in faza trenutnega cikla pranja:

Glavno pranje

Izpiranje

Ožemanje + črpanje

Reference **D** označujejo razpoložljive možnosti pranja (glejte razdelek »Možnosti«).  
Ko sveti simbol »Zamik zagona« (h), označuje, da se je na zaslonu prikazala vrednost zamaknjenega zagona.  
Simbol (S) označuje možnost dodajanja perila po začetku programa pranja (glejte razdelek »Dodajanje oblačil«).  
Simbol (K) označuje možnost utišanja zvočnih simbolov tipk  
Ko je aktiviran izklop zvoka, bodo izklopljeni skoraj vsi zvoki. Dejavnosti so samo zvočni signali in alarmi ter zvok za konec cikla.  
Za vklop/izklop utišanja zvoka pritisnite in držite gumb (M).

**PRIKAZI NA ZASLONU**  
Napaka: Pokličite servisno službo (P)  
Glejte razdelek »Odpravljanje napak«  
Napaka: Zamašen vodni filter (F)  
Vode ni mogoče izpustiti, vodni filter je morda zamašen  
Napaka: Ni vode (N)  
Ni dovoda vode ali nezadosten pretok vode  
Če pride do kakršne koli napake, glejte razdelek »Odpravljanje napak«.

**Zaklepanje tipk**  
Če želite zakleniti nadzorno ploščo, pritisnite in približno 3 sekundi držite gumb »Zaklepanje tipk« (L). Simbol (L) bo zasvetil na zaslonu in označil zaklepanje nadzorne plošče (z izjemo gumba »VKLOP/IZKLOP« (ON)). S tem preprečite neželene spremembe programov, še posebej, če so v bližini stroja otroci. Če želite odkleniti nadzorno ploščo, pritisnite in približno 3 sekundi držite gumb »Zaklepanje tipk« (L).  
**Indikator zaklenjenih vratc**  
Ko sveti ta indikator, so vratca zaklenjena. Če želite preprečiti škodo, pred odpiranjem vratc počakajte, da ta simbol ugasne.  
Če želite odpreti vratca med potekom cikla, pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R). Če je simbol (L) izklopljen, lahko odprete vratca.

PRVA UPORABA

Po namestitvi naprave in pred prvo uporabo opravite cikel pranja s pralnim sredstvom, vendar brez perila, pri čemer uporabite cikel pranja (M) **Belo perilo (60°)**.

VSAKODNEVNA UPORABA

Perilo pripravite v skladu s priporočili v razdelku »NAMIGI IN PREDLOGI«.  
- Pritisnite gumb VKLOP/IZKLOP (ON).  
- Odprite vratca. Naložite perilo, pri čemer se prepričajte, da ne presežete maksimalne količine polnjenja, ki je označena v tabeli ciklov pranja.  
- Izvlecite predal za odmerjanje pralnega sredstva in dodajte pralno sredstvo v ustrezen predal, kot je opisano v razdelku »PREDAL ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA«.  
- Zaprite vratca.  
- Naprava samodejno prikaže privzete vrednosti temperature in hitrosti vrtenja za izbrani cikel ali zadnje uporabljene nastavitve, če so združljive z izbranim ciklom.  
- Izberite želeni cikel pranja.  
- Izberite želene možnosti.

**ZAGON CIKLA**  
Pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R). Stroj bo zaklenil vratca (sveti simbol (L)) in boben se bo začel vrteti. Vratca se bodo odklenila (ugasnjen simbol (L)) in nato znova zaklenila (sveti simbol (L)) med pripravljalno fazo posameznega cikla pranja. »Klikanje« je del mehanizma za zaklepanje vratc. Ko se vratca zaklenejo, voda vstopi v boben in zažene se faza pranja.

PREMOR CIKLA

Če aktivirate premor cikla, znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R). Če želite zagnati cikel pranja s točke, na kateri je bil prekinjen, znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R).

ODPIRANJE VRATC, ČE JE POTREBNO

Ko se zažene cikel, zasveti simbol (L), ki sporoča, da vratc ni mogoče odpreti. Med izvajanjem cikla pranja bodo vratca zaklenjena. Če želite vratca odpreti med potekom cikla (na primer zaradi dodajanja ali odstranjevanja oblačil), pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R), da aktivirate premor cikla. Če simbol (L) ne sveti, so vratca mogoče odprta. Znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R), da nadaljujete cikel.

DODAJANJE OBLAČIL

Ikona na zaslonu označi, kdaj lahko dodate perilo v pralni stroj, ne da bi s tem poslabšali kakovost pranja. Če želite dodati perilo, najprej ustavite pralni stroj s pritiskom gumba ZAGON/PREMOR (R), nato pa odprite vrata in ga vstavite. Pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R), da znova zaženete cikel pranja s prekinjene točke.

SPREMINJANJE CIKLA PRANJA MED IZVAJANJEM

Če želite spremeniti cikel pranja med njegovim potekom, s pritiskom na gumb ZAGON/PREMOR (R) aktivirajte premor delovanja pralnega stroja, nato pa izberite želeni cikel in znova pritisnite gumb ZAGON/PREMOR (R). ! Če želite preklicati cikel, ki se je že začel, pritisnite in držite gumb za VKLOP/IZKLOP (ON). Cikel se ustavi in stroj se izklopi.

KONEC CIKLA PRANJA

Označen je z besedo »END« (konec) na zaslonu. Ko se prikaže simbol (L), lahko odprete vratca. Odprite vratca, odstranite perilo in izklopite stroj. Če ne pritisnete gumba »VKLOP/IZKLOP« (ON), se bo pralni stroj samodejno izklopil po približno 10 minutah.



MOŽNOSTI

Če izbrana možnost ni združljiva z nastavljenim ciklom pranja, bo začela utripati indikatorska lučka in oglašal se bo zvočni signal, možnost pa ne bo aktivirana.  
Če izbrana možnost ni združljiva z drugo, prej nastavljeno možnostjo, bo začela utripati indikatorska lučka in oglašal se bo zvočni signal, možnost pa ne bo aktivirana.

**Active Care**  
Pralno sredstvo, predhodno mešano z vodo, ustvari edinstveno emulzijo, ki lahko bolje prodre skozi vlakna oblačil in očisti madeže tudi pri nizkih temperaturah, s čimer ohrani tako barve kot samo tkanino. Tovrstni rezultati so doseženi tudi zaradi več različnih, točno določenih gibov bobna, ki kar najbolje negujejo oblačila.  
Za to možnost priporočamo pralni prašek in tekoče pralno sredstvo.

**Rapid / Green**  
S prvim pritiskom gumba izberete možnost »Rapid«, ki skrajša trajanje cikla.

Z drugim pritiskom gumba izberete možnost »Green«, ki omogoča večji prihranek energije.

**Parna higiena**  
Ta možnost izboljša zmogljivost pranja tako, da med ciklom pranja ustvarja paro, ki odstrani vse bakterije iz vlaken, ki so hkrati tudi obdelana. Perilo postavite v boben, izberite združljiv program in izberite možnost »Parna higiena«.  
! Zaradi pare, ki nastane med delovanjem pralnega stroja, se vratca bobna lahko zameglijo.

**Končna nega**  
Pralni stroj bo nežno zaključil pranje s počasnim vrtenjem bobna. Možnost »Končna nega« se začne po koncu cikla in traja največ 6 ur. Lahko jo kadarkoli prekinete tako, da pritisnete kateri koli gumb na nadzorni plošči ali obrnete gumb.

**Predpranje**  
Omogoča izvedbo predpranja.

**Večkratno spiranje**  
Z izbiro te možnosti povečate učinkovitost izpiranja in zagotovite optimalno odstranitev pralnega sredstva. To je še posebej uporabno za občutljivo kožo. Gumb pritisnete enkrat, dvakrat ali trikrat, da izberete 1, 2 ali 3 dodatna spiranja po standardnem ciklu spiranja in odstranite vse sledi pralnega sredstva. Znova pritisnite gumb za vrnitev na »Normalno izpiranje«.

**Hladno pranje**  
S to možnostjo prihranite pri porabi energije tako, da ne ogrejete vode, ki jo uporabljate za pranje perila, kar koristi tako okolju kot vašemu računu za elektriko. Namesto tega je uporabljeno bolj intenzivno pranje in optimizacija porabe vode za doseganje iste učinkovitosti pranja v povprečno enakem času kot pri standardnem ciklu.  
Za najboljše rezultate priporočamo uporabo tekočega pralnega sredstva.

**Zamik zagona**  
Če želite nastavitvi zamik zagona izbranega cikla, večkrat pritisnete ustrezen gumb, dokler ne dosežete zelenega obdobja zamika zagona. Ko je aktivirana ta možnost, na zaslonu zasveti simbol . Če želite odstraniti nastavljen zamik zagona, pritisnite gumb, dokler se na zaslonu ne prikaže »OFF« (izklopljeno).

**Temperatura**  
Vsak cikel pranja ima predhodno določeno temperaturo. Če želite spremeniti temperaturo, pritisnite gumb » °C «. Na zaslonu se prikaže vrednost.

**Ožemanje**  
Vsak cikel pranja ima predhodno določeno hitrost ožemanja. Če želite spremeniti to hitrost ožemanja, pritisnite gumb »  «. Na zaslonu se prikaže vrednost.

POSTOPEK ODSTRANJEVANJA VODNEGA KAMNA IN ČIŠČENJA

Ikona  na zaslonu bo redno (na približno vsakih 50 ciklov pranja) obveščala uporabnika, da zažene cikel vzdrževanja, ki očisti pralni stroj ter odstrani vodni kamen in neprijetne vonjave.  
Če želite izbrisati opozorilo na odstranjevanje vodnega kamna, obrnite vrtljivi gumb ali pritisnite kateri koli gumb (vključno z gumbom VKLOP/IZKLOP).  
Za optimalno učinkovitost vzdrževanja svetujemo uporabo sredstva za odstranjevanje vodnega kamna in maščobe WPRO v skladu z navodili na embalaži.  
Izdelek lahko naročite pri službi za tehnično pomoč ali na spletnem mestu [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu).  
Družba Whirlpool zanika vsakršno odgovornost za škodo, ki bi nastala na stroju zaradi uporabe drugih sredstev za čiščenje pralnih strojev, ki so na voljo na trgu.

NAMIGI IN NASVETI

**Perilo razvrstite po**  
Vrsti tkanine/navodilih za nego (bombaž, mešana vlakna, sintetika, volna, oblačila, ki jih je treba prati ročno). Barvi (ločite barvna oblačila od belih, nova barvna oblačila morate prati ločeno). Občutljivosti (manjše kose, kot so najlonke, in kose s sponkami, na primer modrce, z zadrgo zaprite v vrečko za perilo ali prevleko za blazino).  
**Izpraznite vse žep**  
Predmeti, kot so kovanci ali vžigalniki, lahko poškodujejo vaše perilo in boben.

**Upoštevajte priporočila za odmerjanje/dodatke**  
S tem boste optimizirali rezultat pranja, preprečili nastanek dražjih ostankov odvečnega detergenta v perilu in prihranili, saj ne boste po nepotrebnem porabljali detergenta  
**Uporabite nizke temperature in daljše programe**  
Najbolj učinkoviti programi z nizko porabo energije so na splošno tisti, ki delujejo dlje časa pri nižjih temperaturah.  
**Upoštevajte navedeno količino**  
V pralni stroj naložite največ toliko perila, kot je označeno v tabeli »PROGRAMI«, da boste varčevali z vodo in energijo.  
**Hrup in preostala vsebnost vlage**  
Na ti dve lastnosti vpliva hitrost centrifuge, večja kot je hitrost centrifuge, večji bo hrup in manjša bo preostala vsebnost vlage.

NEGA IN VZDRŽEVANJE

*Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice. Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin. Redno čistite in vzdržujte pralni stroj (vsaj 4-krat letno).*  
**Odklop dovoda vode in električnega napajanja**  
Pipo za vodo zaprite po vsakem pranju. S tem omejite obrabo hidravličnega sistema v pralnem stroju in pomagajte preprečiti iztekanje. Pralni stroj med čiščenjem in vzdrževanjem odklopite.

**Čiščenje pralnega stroja**  
Zunanje dele in gumijaste komponente stroja lahko očistite z mehko krpo, ki jo zmočite z mlačno milnico. Ne uporabljajte topil ali abrazivnih sredstev.  
**Čiščenje predala za odmerjanje pralnega sredstva**  
Predal za odmerjanje pralnega sredstva odstranite, tako da ga dvignete in potegnete navzven. Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno izvajajte.  
**Nega vratc in bobna**  
Vratca bobna vedno pustite odprta, da preprečite nastanek neprijetnih vonjav.

**Čiščenje črpalke**  
Pralni stroj uporablja črpalke, ki se samodejno čisti in ne zahteva nikakršnega vzdrževanja. Majhni predmeti (na primer kovanci ali gumbi) lahko včasih padejo v zaščitno predposodo v nosilcu črpalke.  
! Prepričajte se, da se je cikel pranja končal in odklopite napravo.  
Za dostop do predposode:  
1. Odstranite pokrov na sprednji strani stroja, tako da vstavite izvijač na sredino in stranice pokrova in ga uporabite kot ročico.  
2. Pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.  
3. Sprostite odvodno črpalke, tako da jo obrnete v levo. Pri tem bo običajno priteklo nekaj vode.  
4. Temeljito očistite notranjost.  
5. Pokrov privijte nazaj.  
6. Ploščo vrnite nazaj na mesto, pri čemer se prepričajte, da se kljukice usedejo na svoje mesto, preden potisnete panel nazaj na napravo.

**Preverite vhodno cev za vodo**  
Vhodno cev za vodo preverite vsaj enkrat letno. Če je razpokana ali zlomljena, jo morate zamenjati. Med pranjem lahko voda pod visokim tlakom nenadoma razpoči cev.  
! Nikoli ne uporabljajte rabljenih cevi.

PROTIMIKROBNO TESNILO

Tesnilo, ki obdaja vrata bobna, je izdelano iz posebne mešanice materialov, ki zagotavljajo zaščito pred mikrobi in za 99,99 % zmanjša razmnoževanje bakterij.  
Tesnilo vsebuje cinkov piriton, biocidno učinkovino, ki zavira razmnoževanje škodljivih mikroorganizmov (\*), kot so bakterije in plesen, ter preprečuje nastanek madežev, neprijetnih vonjav in prehitro obrabo izdelka.  
**(\*) Glede na rezultate preizkusov, opravljene na Univerzi v Perugii, Italija, na naslednjih mikroorganizmih:** Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum  
V redkih primerih lahko pride do alergijske reakcije zaradi dolgotrajnega stika med tesnilom in kožo.

DODATNA OPREMA

*Obrnite se na našo službo za tehnično pomoč in preverite, ali je naslednja dodatna oprema na voljo za ta model pralnega stroja.*

**Komplet za zlaganje**  
S pomočjo tega pripomočka lahko na zgornji del pralnega stroja namestite sušilni stroj, s čimer prihranite pri prostoru in olajšate polnjenje in praznjenje sušilnega stroja.

TRANSPORT IN RAVNANJE

*Pralnega stroja ne dvigujte za zgornji del.*  
Odklopite stroj in zaprite pipo. Prepričajte se, da ste trdno zaprli vratca in predal za odmerjanje pralnega sredstva. Cev za polnjenje odklopite iz pipe in nato odklopite odvodno cev. Spraznite preostalo vodo iz cevi in jih zavarujte, da se ne poškodujejo med transportom. Namestite transportne vijake nazaj. V obratnem vrstnem redu ponovite postopek odstranitve transportnih vijakov, ki je opisan v »Navodilih za namestitvev«.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Pralni stroj lahko občasno neha delovati. Preden se obrnete na tehnično pomoč, se prepričajte, da težave ne morete enostavno rešiti s pomočjo naslednjega seznama.

| Nepravilnosti                                                                                                                                         | Možni vzroki/rešitve                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pralni stroj se ne zažene.                                                                                                                            | Stroj ni priključen v vtičnico ali pa vtič ne vzpostavi kontakta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                       | Zmanjkalo je električne energije.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Cikel pranja se ne zažene.                                                                                                                            | Vratca pralnega stroja niso pravilno zaprta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                       | Niste pritisnili gumba VKLOP/IZKLOP  .                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                       | Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR  .                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                       | Niste odprli pipe za vodo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                       | Nastavili ste zamik časa zagona.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                       | Dejaven je predstavitveni način (če ga želite izklopiti, glejte navodila spodaj).                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Pralni stroj se ne napolni z vodo (na zaslonu se prikaže »  «).       | Vhodna cev za vodo ni priključena na pipo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                       | Cev je zvita.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                       | Niste odprli pipe za vodo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                       | Zmanjkalo je vode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                       | Prenizek tlak vode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                       | Niste pritisnili gumba ZAGON/PREMOR  .                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pralni stroj se nenehno polni in prazni z vodo.                                                                                                       | Odvodna cev ni nameščena na višino od 65 do 100 cm od tal.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                       | Prosti konec cevi je potopljen v vodo.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                       | Na sistem odvodnih cevi ni nameščena odzračevalna cev.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                       | Če težave ni mogoče odpraviti niti po teh preverjanjih, zaprite pipo, izklopite stroj in se obrnite na službo za tehnično pomoč. Če je vaše stanovanje v visokem nadstropju, lahko pride do težav s povratnim pretokom, zaradi česar se pralni stroj nenehno polni in prazni z vodo. V trgovinah so na voljo posebni ventili, ki preprečujejo povratni pretok in tako odpravijo to težavo. |
| Pralni stroj se ne izprazni in na zaslonu se prikaže simbol  (F9E1). | Očistite filter črpalke (glejte poglavje »Nega in vzdrževanje«)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                       | Odvodna cev je zvita.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                       | Odvodni vod je zamašen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Prekomerne vibracije pralnega stroja med ciklom ožemanja.                                                                                             | Med namestitvijo niso bili pravilno odstranjeni transportni vijaki.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                       | Pralni stroj ni poravnan.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                       | Pralni stroj je blokiran med omarami in steno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Pralni stroj pušča.                                                                                                                                   | Vhodna cev za vodo ni pravilno privita.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                       | Predal za odmerjanje pralnega sredstva je oviran.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                       | Odvodna cev ni pravilno pritrjena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Simbol utripa in na zaslonu se prikaže koda napake (na primer: F1E1, F4, ..).                                                                         | Izklopite stroj in ga odklopite iz napajanja. Počakajte približno 1 minuto in ga nato znova vklopite. Če težave ne odpravite, se obrnite na službo za tehnično pomoč.                                                                                                                                                                                                                      |
| Pri pranju nastaja preveč pene.                                                                                                                       | Pralno sredstvo ni primerno za strojno pranje perila (na njemu bi moralo pisati »za pranje v pralnem stroju« ali »za ročno in strojno pranje perila« ali podobno).                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                       | Uporabili ste preveč pralnega sredstva.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Utripa ikona faze »  «. Prikaže se hitrost ožemanja »0«.           | Cikel ožemanja je preprečen zaradi neenakomerno naloženega perila, kar je funkcija za zaščito pralnega stroja. Če želite ožeti mokro perilo, dodajte več kosov perila različnih velikosti in zaženite program »Ožemanje in izpust«. Pri nalaganju pralnega stroja se izogibajte majhnim količinam naloženega perila z velikimi, vpojnimi kosi perila/ perilom različne velikosti.          |

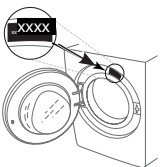
Onemogočanje PREDSTAVITVENEGA NAČINA: Naslednja dejanja morate opraviti v zaporedju brez vmesnih premorov. Vključite stroj in ga nato znova izklopite. Pritisnite in držite gumb ZAGON/PREMOR  dokler ne zaslišite zvočnega signala. Znova vključite stroj. Indikator »PREDSTAVITEV« začne utripati in se nato izklopi.



Pravila uporabe, standardna dokumentacija, naročanje nadomestnih delov in dodatne informacije o izdelkih so na voljo:

- z obiskom naših spletnih strani **[docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu)** in **[parts-selfservice.hotpoint.com](https://parts-selfservice.hotpoint.com)**
- Uporabite QR-kodo
- Lahko pa se tudi, **obrnete na naše poprodajne storitve** (Glejte telefonsko številko v garancijski knjižici). Ko se obrnete na naše poprodajne storitve, navedite kodo, ki so navedene na identifikacijski ploščici vašega izdelka.

Informacije o popravilih in vzdrževanju za uporabnike lahko najdete na naslovu [www.hotpoint.eu](https://www.hotpoint.eu)  
Informacije o modelu lahko najdete z uporabo QR-kode na energetske nalepki. Na nalepki je tudi identifikator modela, ki ga lahko uporabite za iskanje na portalu registra na naslovu <https://eprel.ec.europa.eu>.



# ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

**Med čiščenjem in vzdrževanjem vedno izklopite pralni stroj in izvlecite vtič iz vtičnice.  
Za čiščenje pralnega stroja ne uporabljajte vnetljivih tekočin.**

## ČIŠČENJE ZUNANJOSTI PRALNEGA STROJA

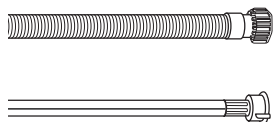
Zunanje dele pralnega stroja obrišite z mehko vlažno krpo.

Za čiščenje nadzorne plošče ne uporabljajte čistil za steklo ali vsestranskih oziroma abrazivnih čistil in podobnih sredstev, saj lahko z njimi poškodujete natisnjene oznake.

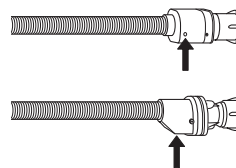
## PREGLED DOVODNE CEVI ZA VODO

Redno preglejte, da na dovodni cevi ni razpok. Če je poškodovana, jo nadomestite z novo cevjo, ki jo lahko dobite prek naše službe za poprodajne storitve ali pri specializiranem prodajalcu.

Odvisno od vrste cevi:



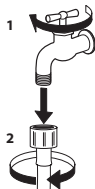
Če ima dovodna cev prozoren sloj, redno preglejte, da na katerem mestu ni močnejše obarvana. Če je, cev morda pušča in jo je treba zamenjati.



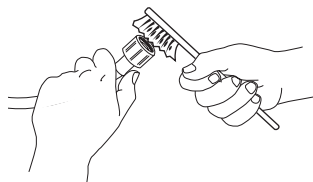
Pri ceveh z vodno zaporo: preverite majhno kontrolno okence varnostnega ventila (glejte puščico). Če je rdeče, se je sprožila funkcija zaustavitve vode in cev je treba zamenjati z novo. Cev odvijte tako, da pritisnete gumb za sprostitvev (če je na voljo), med odvijanjem cevi.

## ČIŠČENJE MREŽNIH FILTROV V DOVODNI CEVI VODE

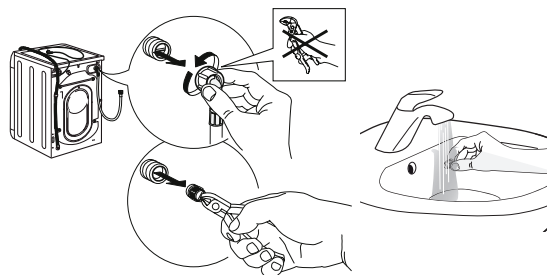
1. Zaprite pipo in odvijte dovodno cev.



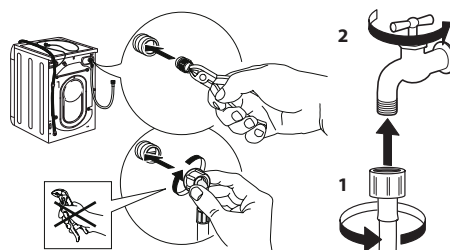
2. Pazljivo očistite mrežni filter na koncu cevi s fino krtačo.



3. Ročno odvijete dovodno cev na zadnji strani pralnega stroja. S kleščami izvlecite mrežni filter iz ventila na zadnji strani pralnega stroja in ga pazljivo očistite.



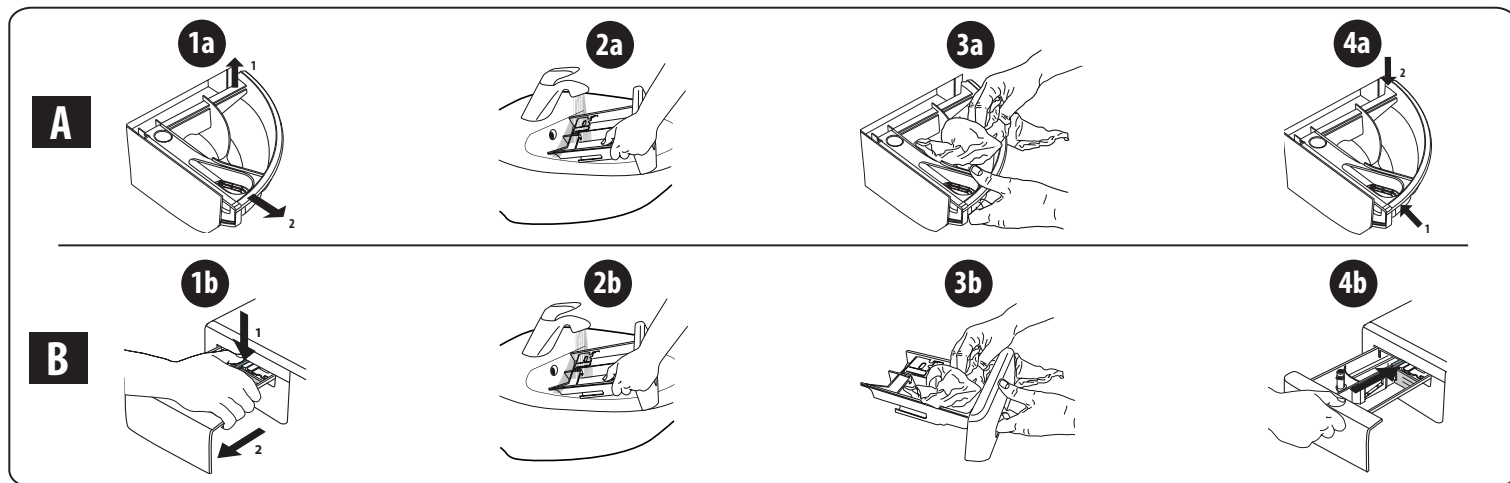
4. Ponovno vstavite mrežni filter. Dovodno cev ponovno priključite na vodovodno pipo in pralni stroj. Za priključitev dovodne cevi ne uporabljajte orodja. Odprite vodovodno pipo in preverite, ali so vsi priključki tesni.



## ČIŠČENJE PREDALA ZA ODMERJANJE PRALNEGA SREDSTVA

Predal odstranite tako, da ga dvignete in izvlečete (glejte sliko).

Sperite ga pod tekočo vodo. Ta postopek redno ponavljajte.



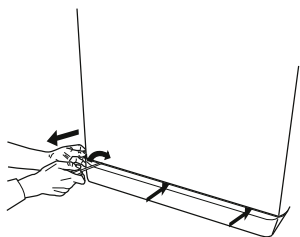
## ČIŠČENJE VODNEGA FILTRA/IZPUST PREOSTALE VODE

**Pred čiščenjem vodnega filtra ali izpustom preostale vode, izklopite in odklopite pralni stroj. Če ste uporabili program za pranje z vročo vodo, počakajte, da se voda shladi, preden jo izpustite.**

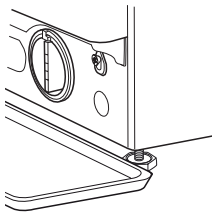
**Redno čistite filter na tri mesece, sicer se lahko zamaši in ne boste mogli izpustiti vode.**

**Če stroj ne more izpustiti vode, se na zaslonu prikaže, da je morda prišlo do zamažitve vodnega filtra.**

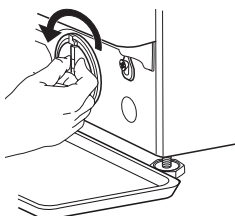
1. Odstranite loputo: z izvijačem naredite to, kar je prikazano na naslednji sliki.



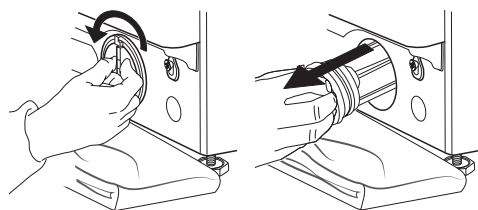
2. Posoda za izpuščeno vodo: pod vodni filter postavite nizko in široko posodo, ki bo zbrala preostalo vodo.



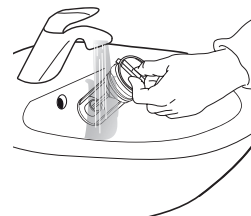
3. Izpust vode: počasi obračajte filter v nasprotni smeri urnega kazalca, dokler ne izteče vsa voda. Počakajte, da vsa voda izteče, ne da bi odstranili filter. Ko je posoda polna, privijte vodni filter v smer urinih kazalcev. Izpraznite posodo. Postopek ponavljajte, dokler iz pralnega stroja ne izteče vsa voda.



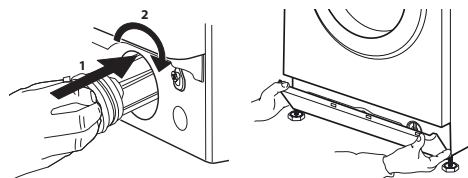
4. Odstranjevanje filtra: pod vodni filter postavite bombažno krpo, ki lahko vpije manjšo količino preostale vode. Nato odstranite vodni filter tako, da ga zavrtite v nasprotno smer urnega kazalca.



5. Očistite vodni filter: odstranite ostanke iz filtra in ga sperite pod tekočo vodo.



6. Vstavite vodni filter in znova namestite spodnji pokrov: znova vstavite vodni filter tako, da ga zavrtite v smeri urnega kazalca. Prepričajte se, da ga zavrtite do konca. Ročica filtra mora biti postavljena navpično. Vodotesnost vodnega filtra lahko preizkusite tako, da v predal za pralno sredstvo nalijete približno 1 liter vode. Nato znova namestite spodnji pokrov.





# TRANSPORT IN ROKOVANJE

**Pralnega stroja nikoli ne dvigajte tako, da primete zgornji pokrov.**

1. Izvlecite vtič in zaprite pipo za vodo.
2. Vrata in predal za odmerjanje pralnega sredstva morata biti dobro zaprta.
3. Snemite dovodno cev s pipe za vodo in jo odstranite iz odtoka. Odlijte preostalo vodo iz cevi in cevi pritrdite, da se ne poškodujejo med transportom.

4. Znova namestite transportne vijake. Upoštevajte navodila za odstranjevanje transportnih vijakov v »Priložniku za namestitve« v obratnem vrstnem redu.

**Pomembno:** pralni stroj lahko prevažate samo po predhodni pritrditvi transportnih vijakov.

## POPRODAJNE STORITVE

### PREDEN POKLIČETE POPRODAJNO SLUŽBO

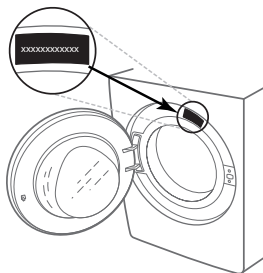
1. Preverite, ali lahko težavo odpravite sami s pomočjo nasvetov, navedenih v poglavju **ODPRAVLJANJE NAPAK**

### ČE SE NAPAKA PO ZGORNJIH PREVERJANJIH ŠE VEDNO POJAVLJA, STOPITE V STIK Z NAJBLIŽJIM POPRODAJNIM SERVISOM

Če potrebujete pomoč, pokličite številko, ki je navedena v garancijskem listu.

Ko se obrnete na našo poprodajno službo, je vedno treba navesti:

- kratek opis napake;
- vrsto in natančen model stroja;



2. Izklopite in ponovno vklopite stroj, da preverite, ali ste napako odpravili.

- številko servisa (številko za besedo Service na tipski tablici);

**SERVICE** 0000 000 00000



- vaš polni naslov;
- vašo telefonsko številko.

Če je potrebno popravilo, se obrnite na pooblaščen poprodajni servis (ki vam zagotovi originalne nadomestne dele in pravilno izvedbo popravila).

## FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN "HOTPOINT".



Nëse keni nevojë për më shumë ndihmë, regjistrojeni pajisjen në faqen: [www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

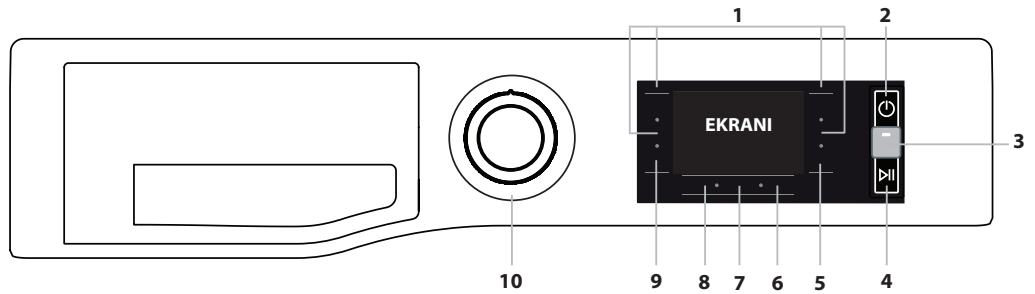
**Përpara se ta përdorni pajisjen, lexoni me kujdes "Udhëzuesin e shëndetit dhe sigurisë".**



Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqen bulonat e transportit. Për informacione më të detajuara se si t'i hiqni ato, shikoni udhëzuesin e instalimit.

## PANELI I KONTROLLIT

1. Butonat "OPSIONET"
2. Butoni "NDEZJA/FIKJA"
3. Butoni "KUJDESI AKTIV" dhe drita treguese
4. Butoni "NISJA/PEZULLIMI"
5. Butoni "KUJDESI PËRFUNDIMTAR" / "KYÇJA E BUTONAVE"
6. Butoni "RROTULLIMET"
7. Butoni "NISJE ME VONESË"
8. Butoni "TEMPERATURA"
9. Butoni "PARALARJE / HESHTJE"
10. BUTONI RROTULLUES I CIKLIT TË LARJES



## TABELA E CIKLEVE TË LARJES

Ngarkesa maksimale 10 kg

Hyrja e energjisë në modalitetin joaktiv 0,5 W/në modalitetin e lënë ndezur 8 W

| Cikli i larjes |                          | Temperatura |             | Shpejtësia maks. e rrotullimeve (rrpm) | Ngarkesa maksimale (kg) | Kohëzgjatja (o : m) | ACTIVE CARE | Shto veshje | Paralarja | Larja | Zbutësi i rrobave | Pluhur | Lëng | Lagështia e mbetur % (****) | Konsumi i energjisë në kWh | Ujë gjithsej në lt | Temperatura e larjes në °C |
|----------------|--------------------------|-------------|-------------|----------------------------------------|-------------------------|---------------------|-------------|-------------|-----------|-------|-------------------|--------|------|-----------------------------|----------------------------|--------------------|----------------------------|
|                |                          | Cilësimet   | Diapazoni   |                                        |                         |                     |             |             | 1         | 2     | 3                 |        |      |                             |                            |                    |                            |
|                | Eko. 40-60 (1)           | 40 °C       | 40°C        | 1351                                   | 10,0                    | 3:59                | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | 53                          | 0,730                      | 58                 | 30                         |
|                |                          |             |             | 1351                                   | 5,0                     | 3:00                | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | 53                          | 0,420                      | 48                 | 27                         |
|                |                          |             |             | 1351                                   | 2,5                     | 2:30                | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | 53                          | 0,190                      | 35                 | 23                         |
|                | Të pambukta (2)          | 40°C        | ✱ - 60°C    | 1400                                   | 10,0                    | 3:55                | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | 49                          | 1,140                      | 107                | 45                         |
|                | Sintetike (3)            | 40°C        | ✱ - 60°C    | 1200                                   | 5,5                     | 2:55                | —           | ●           | ●         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | 35                          | 0,830                      | 80                 | 43                         |
|                | Të përziera              | 40°C        | ✱ - 40°C    | 1400                                   | 10,0                    | **                  | ●           | ●           | ●         | ●     | ○                 | —      | ✓    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Delikate                 | 40°C        | ✱ - 40°C    | 1000                                   | 5,5                     | **                  | ●           | ●           | —         | ●     | ○                 | —      | ✓    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Të bardha                | 40°C        | ✱ - 90°C    | 1400                                   | 10,0                    | 2:05                | ●           | ●           | ●         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | 54                          | 0,900                      | 100                | 42                         |
|                | Kundër njollave 40°      | 40°C        | ✱ - 40°C    | 1000                                   | 5,5                     | **                  | ●           | ●           | —         | ●     | ○                 | ✓      | —    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Shpejt 30 min            | 30°C        | ✱ - 30°C    | 1200 (4)                               | 5,5                     | 0:30                | ●           | ●           | —         | ●     | ○                 | —      | ✓    | 71                          | 0,210                      | 50                 | 27                         |
|                | Rrotullim dhe Shkarkim * | —           | —           | 1400                                   | 10,0                    | **                  | —           | —           | —         | —     | —                 | —      | —    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Shpëlarje dhe rrotullim  | —           | —           | 1400                                   | 10,0                    | **                  | —           | —           | —         | —     | ○                 | —      | —    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Freskim me avull         | —           | —           | —                                      | 2,0                     | **                  | —           | —           | —         | —     | —                 | —      | —    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | 20°C                     | 20 °C       | ✱ - 20 °C   | 1400                                   | 10,0                    | 1:50                | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | —      | ✓    | 55                          | 0,200                      | 95                 | 22                         |
|                | Të lehta                 | 40°C        | ✱ - 40°C    | 800                                    | 2,5                     | **                  | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | —      | ✓    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Kundër alergjisë         | 60°C        | 40°C - 60°C | 1400                                   | 5,5                     | **                  | —           | ●           | —         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | —                           | —                          | —                  | —                          |
|                | Çarçafë dhe peshqirë     | 60°C        | ✱ - 60°C    | 1400                                   | 10,0                    | **                  | ●           | ●           | ●         | ●     | ○                 | ✓      | ✓    | —                           | —                          | —                  | —                          |

● Doza e nevojshme ○ Doza opsionale

● Doza e nevojshme ○ Doza opsionale

Kohëzgjatja e ciklit e treguar në ekran ose në manualin e udhëzimeve është një kohëzgjatje e përllogaritur duke u bazuar në kushtet standarde. Kohëzgjatja reale mund të ndryshojë në varësi të disa faktorëve, si p.sh. temperatura dhe presioni i ujit hyrës, temperatura e ambientit, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i ngarkesës, balancimi i ngarkesës dhe çdo opsion shtesë i zgjedhur. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit "Eko. 40-60", janë vetëm për ilustrim.

**1) Eko 40-60** - Cikël larjeje provë në përputhje me rregulloren e BE-së 2019/2014 "Për dizajnin ekologjik". Programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukut merat e shpejtë normale.

**Shënim:** vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

### Për të gjitha institutet e testimit:

2) Cikël i gjatë për të pambukta: caktoni ciklin e larjes **Të pambukta** në temperaturë 40°C.

3) Cikël i gjatë për sintetike: caktoni ciklin e larjes **Sintetike** në temperaturë 40°C.

4) Në ekran do të shfaqet shpejtësia e sugjeruar e rrotullimit si vlerë e parazgjedhur.

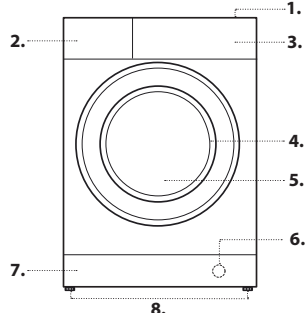
\* Duke zgjedhur ciklin **Rrotullim dhe shkarkim** dhe duke përfunduar ciklin e rrotullimeve, lavatrica do të kryejë vetëm shkarkimin.

\*\* Kohëzgjatjen e cikleve të larjes mund ta shihni në ekran.

\*\*\*\* Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimeve me shpejtësinë maksimale të zgjedhshme të rrotullimeve, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

## PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Lart
2. Sirtari i ndarjes së detergjentit
3. Paneli i kontrollit
4. Doreza
5. Dera e lavatriçes
6. Pompa e shkarkimit (pas kapakut të poshtëm)
7. Kapaku i poshtëm (i heqshëm)
8. Këmbët e rregullueshme (2)



## SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT

**ndarja 1: Detergjenti për paralarjen (pluhur)**  
**ndarja 2: Detergjent për ciklin e larjes (pluhur ose i lëngshëm)**

Nëse përdoret detergjent i lëngshëm, rekomandohet që për dozën e duhur të përdoret ndarja plastike A (e ofruar), e cila është e heqshme.

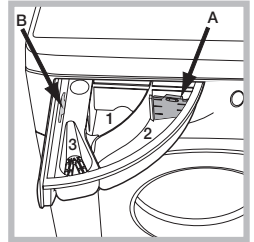
Nëse përdoret detergjent pluhur, vendoseni ndarjen të foleja B.

**ndarja 3: Aditivët (zbutësit e rrobave etj.)**

Zbutësi i rrobave nuk duhet ta tejkalojë kufirin e rrjetës.

! Përdorni detergjent pluhur për veshjet e bardha prej pambuku, për paralarje dhe për larje me temperatura mbi 60°C.

! Ndiqni udhëzimet që jepen në paketimin e detergjentit.



CIKLET E LARJES

Ndiqni udhëzimet në simbolet e etiketës së veshjes për kujdesin gjatë larjes. Vlera e treguar në simbol është temperatura maksimale e rekomanduar për larjen e veshjes.



**Eko. 40-60**  
Për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikasi për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.

**Të pambukta**  
Për rrobat e pambukta rezistente, që janë mesatarisht të ndotura ose shumë të ndotura.

**Sintetike**  
I përshtatshëm për larjen e veshjeve me ndotje të moderuar, të përbëra nga fibrat sintetike (p.sh. fibra poliestere, poliakrilike, viskoze etj.) ose fibra të përziera sintetike-pambuku.

**Të përziera**  
Për larjen e veshjeve të forta, me ndotje të lehtë dhe normale, të bëra nga pambuku, lini, fibrat sintetike dhe fibrat e përziera.

**Delikate**  
Për larjen e veshjeve shumë delikate. Këshillohet t'i përvishni nga ana tjetër rrobat përpara se t'i lani. Për të arritur rezultatet më të mira, përdorni detergjent të lëngshëm për rrobat delikate.

**Të bardha**  
Për larjen e peshqirëve, mbathjeve, mbulesave të tavolinës dhe të krevatit etj., që janë të forta, prej pambuku dhe lini dhe që janë mesatarisht të ndotura ose shumë të ndotura.

**Kundër njollave 40°**  
Programi është i përshtatshëm për larjen e rrobave shumë të ndotura dhe me ngjyra rezistente. Ky program garanton larje të një klasi më të lartë sesa larja e klasit standard (klasi "A"). Kur përdorni këtë program, mos përzieni rroba me ngjyra të ndryshme. Rekomandojmë të përdorni detergjent pluhur. Trajtimi paraprak me aditivë të posaçëm rekomandohet kur ka njolla të vështira për t'u hequr.

**Shpejt 30 min**  
Për larjen e shpejtë të rrobave pak të ndotura. Ky cikël zgjat vetëm 30 minuta dhe ju kursen edhe kohë, edhe energji elektrike.

**Rrotullim dhe shkarkim**  
Rrotullon ngarkesën dhe pastaj zbraz ujin. Për veshjet rezistente. Nëse nuk e aktivizoni ciklin e rrotullimit, makineria do të bëjë vetëm shkarkimin e ujit.

**Shpëlarje dhe rrotullim**  
Shpëlan ngarkesën dhe pastaj rrotullohet. Për veshjet rezistente.

**Freskim me avull**  
Veshjet do të jenë të lagura kur cikli të ketë përfunduar, ndaj ne rekomandojmë t'i ndeni ato për t'i tharë (2 kg, afërsisht 3 artikuj). Ky program i freskon rrobat duke hequr aromat e këqija dhe duke i shtendosur fibrat. Fusni vetëm artikuj të thatë (që nuk janë të papastër) dhe zgjidhni programin **"Freskim me avull"**. Në fund të ciklit, rrobat do të kenë njëfarë lagështie, por mund t'i vishni pas disa minutash. Programi **"Freskim me avull"** e bën hekurosjen më të lehtë.

! Mos shtoni zbutës ose detergjentë.  
! Nuk rekomandohet për veshje të leshta dhe të mëndafshta.

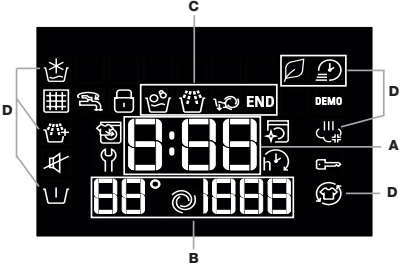
**20°C**  
Për larjen e veshjeve të pambukta pak të ndotura në një temperaturë prej 20°C.  
**Të leshta - Kujdesi për të leshtat:** Cikli i larjes së veshjeve të leshta me këtë lavatriçe është miratuar nga kompania "The Woolmark Company" për larjen e produkteve të leshit, që mund të lahen me lavatriçe, me kusht që produktet të lahen duke respektuar udhëzimet që jepen në etiketën e veshjeve dhe udhëzimet që jepen nga prodhuesi i kësaj lavatriçeje. Simboli i kompanisë "Woolmark" është shenjë certifikimi në shumë shtete. M2222.



**Kundër alergjisë**  
I përshtatshëm për të hequr substancat kryesore që shkaktojnë alergji, si poleni, këpushat e vogla dhe qimet e maceve ose të qenve.  
**Çarçafë dhe peshqirë**  
Për larjen e mbulesave shtëpiake në një cikël të vetëm. Optimizon përdorimin e zbutësit të rrobave dhe kursen kohë dhe elektricitet. Rekomandojmë të përdorni detergjent pluhur.

EKRANI

Ekrani ju ndihmon kur bëni programimin e lavatriçes. Ekrani ju pajis me informacione të shumta.



Kohëzgjatja e cikleve të mbetura të larjes dhe koha e mbetur e ciklit që po kryhet shfaqen në seksionin **A** (në ekran shfaqet kohëzgjatja maksimale e ciklit të zgjedhur, e cila mund të ulet pas disa minutash, duke qenë se kohëzgjatja

reale e programit ndryshon në varësi të ngarkesës së larjes dhe cilësimeve të zgjedhura). Nëse keni zgjedhur opsionin "NISJE ME VONESË", në ekran do të shfaqet numërimi mbrapsht deri në fillimin e ciklit të zgjedhur të larjes. Në seksionin **B** nëse shtypni butonin përkatës, mund të shihni vlerat maksimale të shpejtësisë së rrotullimeve dhe të temperaturës që arrin lavatriçja gjatë ciklit të përcaktuar të larjes, ose vlerat e përzgjedhura së fundmi, në rast se këto janë të përshtatshme për ciklin e përcaktuar të larjes. "Fazat e ciklit të larjes" që korrespondojnë me ciklin e zgjedhur të larjes dhe me "fazën e ciklit të larjes" së ciklit që po kryhet, shfaqen në seksionin **C**:

Larja kryesore

Shpëlarja

Rrotullimi + Nxjerrja

Referencat **D** tregojnë opsionet e disponueshme të larjes (Shihni seksionin "Opsionet").

Kur ndizet simboli "Nisje me vonesë" , nënkupton se në ekran është shfaqur vlera e caktuar e "nisjes me vonesë".

Simboli tregon mundësinë e futjes së një veshjeje shtesë në programin e nisur të larjes (Shihni seksionin "Shtimi i veshjeve").

Simboli tregon mundësinë për të heshtur tingujt e butonave Kur heshtja është aktive, pothuajse të gjithë tingujt do të fiken. Vetëm sinjalet zanore dhe alarmet mbeten aktive, si edhe tingulli në përfundim të ciklit. Për aktivizimin/çaktivizimin e heshtjes shtypni dhe mbani shtypur butonin .

TREGUESIT E EKRANIT

Defekt: Telefonojini shërbimit

Shihni pjesën "Zgjidhja e problemeve"

Defekt: Filtri i ujit është bllokuar

Uji nuk shkarkohet. Filtri i ujit mund të jetë bllokuar.

Defekt: Nuk ka ujë

Nuk vjen ujë fare ose sasia që vjen është e pamjaftueshme.

Nëse ndodh ndonjë defekt, shihni seksionin "Zgjidhja e problemeve".

Kyçja e butonave

Për të kyçur panelin e kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin "Kyçja e butonave" për rreth 3 sekonda. Në ekran ndizet simboli për të treguar që paneli i kontrollit është kyçur (me përjashtim të butonit "NDEZJA/ FIKJA" ). Në këtë mënyrë, parandalohen ndryshimet e paqëllimshme të programeve, sidomos kur fëmijët ndodhen pranë pajisjes. Për të shkyçur panelin e kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin "Kyçja e butonave" për rreth 3 sekonda.

Treguesi i kyçjes së derës

Kur ndizet, simboli tregon se dera është e kyçur. Për të parandaluar dëmtimet, prisni derisa simboli të fiket para se të hapni derën. Për të hapur derën ndërkohë që cikli është në kryerje e sipër, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" . Kur fiket simboli , kjo nënkupton se dera mund të hapet.

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Pasi pajisja të jetë instaluar dhe para se ta përdorni për herë të parë, ekzekutoni një cikël larjeje me detergjent dhe pa rroba, duke caktuar ciklin **Të bardha** **A** (60°).

PËRDORIM I PËRDITSHËM

- Përgatisni rrobat për larje duke ndjekur sugjerimet e dhëna në seksionin "KËSHILLA DHE SUGJERIME".
- Shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" .
- Hapni derën. Fusni rrobat duke u siguruar që të mos tejkaloni sasinë maksimale të ngarkesës që jepet në tabelën e cikleve të larjes.
- Tërhiqeni sirtarin e ndarjes së detergjentit dhe hidhni detergjentin në ndarjet përkatëse siç përkrahuhet në pjesën "SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT".
- Mbyllni derën.
- Lavatriçja shfaq automatikisht vlerat e paracaktuara të temperaturës dhe të shpejtësisë së rrotullimeve për ciklin e zgjedhur, ose cilësimet më të fundit nëse këto përshtaten me ciklin e zgjedhur.
- Zgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.
- Zgjidhni opsionet që dëshironi.

CIKLI I NISJES

Shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" . Lavatriçja do të kyçë derën (simboli ndizet) dhe kazani do të nisë të rrotullohet. Dera do të shkyçet (simboli fiket) dhe më pas do të kyçet sërish (simboli ndizet) në kuadër të fazës përgatitore të çdo cikli larjeje. Zhurma kërcitëse është pjesë e mekanizmit të mbylljes së derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë faza e larjes pasi dera të jetë kyçur.

PEZULLIMI I CIKLI

Për të vendosur në pauzë ciklin e larjes, shtypni përsëri butonin "NISJA/ PEZULLIMI" . Për të nisur ciklin e larjes që nga pika ku është ndërprerë, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" .

HAPJA E DERËS, NËSE ËSHTË E NEVOJSHME

Pas nisjes së një cikli, simboli ndizet për të sinjalizuar që dera nuk mund të hapet. Dera mbetet e kyçur gjatë kohës që është duke u ekzekutuar një cikël larjeje. Për të hapur derën kur cikli është duke u kryer, për shembull, për të shtuar ose hequr veshje, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" për ta vendosur ciklin në pauzë. Nëse nuk ndizet simboli , do të thotë që dera mund të hapet. Shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" për të vazhduar ciklin.

## SHTIMI I VESHJEVE

Një ikonë në ekran do të sinjalizojë kur mund të futen veshje shtesë në lavatriçe, pa ulur performancën e larjes. Për të shtuar veshje, së pari ndaloni punën e lavatriçes duke shtypur butonin “NISJA/PEZULLIMI”  më pas hapni derën dhe futni veshjet. Shtypeni përsëri butonin “NISJA/PEZULLIMI”  për të rinisur ciklin e larjes nga momenti kur u ndërpre.

## NDRYSHIMI I NJË CIKLI LARJEJE QË ËSHTË DUKE U EKZEKUTUAR

Për të ndryshuar një cikël larjeje ndërsa ai është duke u ekzekutuar, vendoseni në pauzë punën e lavatriçes duke shtypur butonin “NISJA/PEZULLIMI”  më pas zgjidhni ciklin që dëshironi dhe shtypni përsëri butonin “NISJA/PEZULLIMI” . Për të anuluar një cikël që ka filluar tashmë, shtypni dhe mbani shtypur butonin “NDEZJA/FIKJA” . Cikli do të ndalohet dhe lavatriçja do të fiket.

## NË FUND TË CIKLIT TË LARJES

Fundi i ciklit të larjes sinjalizohet nëpërmjet shfaqjes së fjalës **“END”** në ekran. Kur fiket simboli  do të thotë që dera mund të hapet. Hapni derën, hiqni rrobat dhe fiken lavatriçen. Nëse nuk shtypni butonin “NDEZJA/FIKJA” , lavatriçja fiket automatikisht pas rreth 10 minutash.

## OPSIONET

- Nëse opsioni i zgjedhur nuk përputhet me ciklin e caktuar të larjes, drita treguese do të pulsojë dhe do të krijojë një dridhje, dhe opsioni nuk do të aktivizohet.
- Nëse opsioni i zgjedhur nuk përputhet me një cikël të mëparshëm të larjes, drita treguese do të pulsojë dhe do të krijojë një dridhje, dhe opsioni nuk do të aktivizohet.



### Kujdesi aktiv

Detergjenti, i përzier paraprakisht me ujë, krijon një përzierje unike që mund të futet më mirë në fibrat e veshjeve, pastron njollat edhe në temperatura të ulëta, duke ruajtur si ngjyrat edhe përbërjen e copës. Këto rezultate përftohen edhe për shkak të lëvizjeve të veçanta dhe të ndryshme të kazanit, të cilat shërbejnë për përkujdesjen më të mirë të veshjeve.

Për këtë opsion, rekomandohen detergjentet në trajtë pluhuri dhe lëngu.

### Shpejt / Ekologjike

Pasi ta shtypni butonin për herë të parë, do të zgjidhet opsioni “Shpejt” dhe kohëzgjatja e ciklit do të pakësohet.

Përndryshe, pas herës së 2-të, zgjidhet opsioni “Ekologjike” për të kursyer më shumë energji.

### Higjiena me avull

Ky opsion përmirëson larjen nëpërmjet krijimit të avullit gjatë ciklit të larjes, me qëllim heqjen e baktereve nga fibrat, të cilat trajtohen në të njëjtën kohë. Vendosni rrobat në kazan, zgjidhni një program të përshtatshëm dhe zgjidhni opsionin “Higjiena me avull”.

! Avulli që krijohet gjatë punës së lavatriçes mund të bëjë që xhami i derës së lavatriçes të mjegullohet.

### Kujdesi përfundimtar

Lavatriçja do të kryejë rrotullime të ngadalta të kazanit. Opsioni “Kujdesi përfundimtar” nis pas mbarimit të ciklit për jo më shumë se 6 orë. Ju mund ta ndërpriti në çdo kohë duke shtypur cilindo buton në panelin e kontrollit ose duke rrotulluar çelësin rrotullues.

### Paralarja

Ju lejon të kryeni një paralarje.

### Ekstra shpëlarje

Duke zgjedhur këtë opsion, rritet efikasiteti i shpëlarjes dhe garantohet heqje optimale e detergjentit. Është veçanërisht e dobishme për lëkurë të ndjeshme.

### Larja me ujë të ftohtë

Ky opsion kursen energji duke mos e nxehur ujin e përdorur për të larë rrobat tuaja - një avantazh për mjedisin dhe për faturat tuaja të energjisë. Në vend të nxehtësisë, ky opsion përdor veprimin e intensifikuar të larjes dhe optimizimin e ujit për të siguruar rezultate të shkëlqyera larjeje në të njëjtën kohë mesatare me një cikël standard.

Për rezultatet më të mira të larjes, ne rekomandojmë përdorimin e detergjenteve të lëngshme.

### Nisja me vonesë

Një të caktuar një nisje me vonesë për ciklin e zgjedhur, shtypni butonin përkatës në mënyrë të vazhdueshme derisa të arrihet periudha e dëshiruar e vonesës. Kur aktivizohet ky opsion, në ekran ndizet simboli . Për të çaktivizuar opsionin e nisjes me vonesë, shtypeni butonin derisa në ekran të shfaqet fjala “OFF”.

### Temperatura

Çdo cikël larjeje ka një temperaturë të paracaktuar. Për të ndryshuar temperaturën, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

### Rrotullimet

Çdo cikël larjeje ka një shpejtësi të paracaktuar rrotullimesh. Për të ndryshuar shpejtësinë e rrotullimeve, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

## PROCEDURA E PASTRIMIT

Një ikonë  në ekran do t'i kujtojë përdoruesve rregullisht (thujtse çdo 50 cikle) se është koha për të kryer një cikël mirëmbajtjeje, për të pastruar lavatriçen dhe për të hequr shtrësat gëlqerore të krijuara dhe aromat e pakëndshme. Për të fshirë lajmërimin për pastrimin, rrotulloni çelësin ose shtypni një buton të çfarëdoshëm (përfshirë butonin “NDEZJA/FIKJA”). Për mirëmbajtje optimale, ne sugjerojmë të përdorni pastrues gëlqereje dhe yndyrë “WPRO”, sipas udhëzimeve të treguara në paketim. Produkti mund të blihet duke kontaktuar shërbimin e ndihmës teknike ose nëpërmjet faqes së internetit [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu). Whirlpool nuk mban përgjegjësi për ndonjë dëmtim të pajisjes të shkaktuar nga përdorimi i produkteve të tjera të pastrimit për lavatriçe, që ofrohen në treg.

## KËSHILLA DHE SUGJERIME

### Ndajini rrobat sipas karakteristikave të mëposhtme:

Lloji i copës (veshje pambuku, fibrash të përziera, sintetike, leshi apo veshje që duhet të lahen me dorë). Ngjyra (ndajini veshjet me ngjyrë nga të bardhat, lajini veçmas veshjet e reja me ngjyrë). Veshje delikate (veshjet e vogla, si p.sh. çorapet e najlonit dhe artikujt me grepa si reçipetat: futini në një çantë robe).

### Zbrazni xhepat:

Objektet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë lavatriçen dhe kazanin. Kontrolloni të gjithë butonat.

### Ndiqni rekomandimet për dozat/aditivët

Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shmangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepërt në rrobat tuaja dhe do të kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit të tepërt.

### Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë

Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.

### Respektoni madhësitë e ngarkesës

Ngarkojeni lavatriçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën “SKEDA E PROGRAMEVE” për të kursyer ujë dhe energji.

### Zhurma dhe lagështia e mbetur

Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

## KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

*Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fiken lavatriçen dhe hiqeni nga priza. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.*

*Pastrojeni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatriçen (të paktën 4 herë në vit).*

### Ndërprerja e furnizimit me ujë dhe me energji elektrike

Pas çdo larjeje, mbyllni rubinetin e ujit. Kjo do të kufizojë konsumimin e sistemit hidraulik brenda lavatriçes dhe do të ndihmojë në parandalimin e rrjedhjeve.

Hiqni lavatriçen nga priza kur e pastroni ose gjatë gjithë punës së mirëmbajtjes.

### Pastrimi i lavatriçes

Pjesët e jashtme dhe komponentët prej gome të lavatriçes mund të pastrohen me një leckë të butë të njomur me ujë të vakët dhe sapun. Mos përdorni tretës ose lëndë gërryese.

### Pastrimi i ndarjes së detergjentit

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë. Lajeni me ujë të rrjedhshëm. Kjo procedurë duhet të zbatohet shpesh.

### Kujdesi për derën dhe kazanin

Gjithmonë lëreni pak hapur derën e pajisjes për të parandaluar krijimin e aromave të pakëndshme.

### Pastrimi i pompës

Lavatriçja është e pajisur me një pompë vetëpastrimi që nuk kërkon asnjë lloj mirëmbajtjeje. Artikujt e vegjël (si monedhat ose kopsat) ndonjëherë mund të bien në paradhomën mbrojtëse që gjendet te baza e pompës.

! Sigurohuni që cikli i larjes të ketë përfunduar dhe hiqeni pajisjen nga priza. Për të aksesuar paradhomën:

- hiqni panelin mbulues në pjesën e përparme të lavatriçes, duke futur kaçavidën në qendër dhe në anët e panelit dhe duke e përdorur atë si levë;
- vendosni një kontejner të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit, në mënyrë që të mblihdni ujin e mbetur;
- lironi kapakun e pompës së shkarkimit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës: është normale që të rrjedhë pak ujë;
- pastroni tërësisht pjesën e brendshme;
- vidhosni sërish kapakun;
- rivendoseni panelin në vend duke u siguruar që grepat të vendosen në vendet e caktuara para se ta shtyni panelin në pajisje.

### Kontrollimi i zorrës së futjes së ujit

Kontrollojeni zorrën e futjes së ujit të paktën një herë në vit. Nëse është e plasaritur ose e çarë, ajo duhet të zëvendësohet: gjatë cikleve të larjes, presioni i lartë i ujit mund ta çajë zorrën papritmas.

! Mos përdorni asnjëherë zorra që janë përdorur më parë.

## IZOLUESI ANTIMIKROBI

Izoluesi rreth derës së lavatriçes është i përbërë nga një përzierje e veçantë që siguron mbrojtje antimikrobike, duke zvogëluar kështu krijimin e baktereve me 99,99%.

Izoluesi përmban piriton zinku, një substancë biocide që zvogëlon krijimin e mikrobeve të dëmshme (\*), si p.sh. ndotës dhe myk që shkaktojnë njolla, aroma të pakëndshme dhe dëmtim të produktit.

**(\*) Bazuar në testet e kryera nga Universiteti i Perugia-s në Itali, mbi:** Stafilokoku aureus, E. coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum  
Në raste të rralla, mund të shkaktohen reaksione alergjike nga kontakti i lëkurës me izoluesin.

## AKSESORËT

*Kontaktoni me shërbimin tonë të asistencës teknike për të kontrolluar nëse aksesorët e mëposhtëm disponohen për këtë model të lavatriçes.*

### Kompleti i stivimit

Me këtë aksesori mund të siguroni tharësen e rrobave në pjesën e sipërme të lavatriçes, për të kursyer hapësirë dhe për të lehtësuar ngarkimin dhe shkarkimin e tharësës së rrobave.

## TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

*Mos e ngrini lavatriçen duke e kapur nga pjesa e sipërme.*

Hiqeni pajisjen nga priza dhe mbyllni rubinetin e ujit. Kontrolloni nëse dera dhe sirtari i ndarjes së detergjentit janë mbyllur mirë. Shkëputni zorrën mbushëse nga rubineti i ujit dhe më pas shkëputni zorrën e shkarkimit. Boshatisni të gjithë ujin e mbetur te zorrët dhe sigurojini këto të fundit në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit. Vendosni sërish bulonat e transportit. Përsëritni në rend të kundërt procedurën e heqjes së bulonave të transportit të përshkruar në “Udhëzimet e instalimit”.



ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

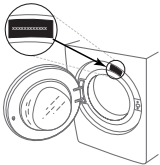
Ndonjëherë lavatriçja mund të mos funksionojë. Para se të kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, sigurohuni që problemi nuk mund të zgjidhet lehtësisht duke përdorur listën në vijim.

| Anomalitë                                                                                                                                                         | Shkaqet/zgjidhja e mundshme                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lavatriçja nuk ndizet.                                                                                                                                            | Pajisja nuk është futur si duhet në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                   | Nuk ka energji elektrike në shtëpi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Cikli i larjes nuk fillon.                                                                                                                                        | Dera e lavatriçes nuk është mbyllur siç duhet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                   | Butoni “NDEZJA/FIKJA”  nuk është shtypur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                   | Butoni “NISJA/PEZULLIMI”  nuk është shtypur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                   | Nuk është hapur rubineti i ujit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                   | Është caktuar një vonesë për kohën e nisjes.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                   | Modaliteti i demonstrimit është aktiv (shikoni më poshtë për ta çaktivizuar).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Lavatriçja nuk mbushet me ujë (në ekran shfaqet mesazhi “  ”).                     | Zorra e hyrjes së ujit nuk është e lidhur me rubinetin.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                   | Zorra është e përdhyer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                   | Nuk është hapur rubineti i ujit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                   | Nuk ka furnizim me ujë në shtëpi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                   | Presioni është shumë i ulët.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                   | Butoni “NISJA/PEZULLIMI”  nuk është shtypur.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Lavatriçja ngarkon dhe shkarkon ujë vazhdimisht.                                                                                                                  | Zorra e shkarkimit nuk është vendosur brenda diapazonit 65 deri në 100 cm nga dysHEMEJA.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                   | Ana e lirë e zorrës është e zhytur në ujë.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                   | Sistemi i shkarkimit në mur nuk është i pajisur me një tub ajrosjeje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                                                                                   | Nëse problemi vazhdon edhe pas këtyre kontrolleve, mbyllni rubinetin e ujit, fikni pajisjen dhe kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike. Nëse shtëpia është në një nga katet e sipërme të një ndërtese, mund të ketë probleme me tubin e rrjedhës së kundërt të sifonit, që mund t'i shkaktojë mbushjen me ujë dhe shkarkimin e vazhdueshëm të lavatriçes. Valvulat speciale anti-sifon disponohen në dyqane dhe ndihmojnë për parandalimin e këtij problemi. |
| Lavatriçja nuk kryen procesin e shtrydhjes dhe në ekran është simboli  (F9E1). | Pastrimi i filtrit të pompës (shikoni kapitullin “Kujdesi dhe mirëmbajtja”)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                   | Zorra e shkarkimit është e përdhyer.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                   | Kanali i shkarkimit është i bllokuar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Lavatriçja dridhet shumë gjatë ciklit të rrotullimit.                                                                                                             | Bulonat e transportit nuk janë hequr siç duhet gjatë instalimit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                   | Lavatriçja nuk është e niveluar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                   | Lavatriçja është vendosur midis dollapëve dhe murit.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Lavatriçja rrjedh.                                                                                                                                                | Zorra e hyrjes së ujit nuk është vidhosur siç duhet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                   | Sirtari i ndarjes së detergjentit është bllokuar.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                   | Zorra e shkarkimit nuk është montuar siç duhet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Simboli  pulson dhe ekran shfaq një kod gabimi (p.sh.: F1E1, F4...).           | Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen, prisni rreth 1 minutë dhe ndizeni sërish. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike.                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Ka shumë shkumë.                                                                                                                                                  | Detergjenti nuk është i përshtatshëm për lavatriçe (duhet të mbajë shënimin "për lavatriçe" ose "për larje me dorë dhe me lavatriçe" ose një shënim të ngjashëm).                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                   | Është përdorur shumë detergjent.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Ikona e fazës “Rrotullim dhe shkarkim” pulson, shfaqet shpejtësia e rrotullimit “0”.                                                                              | Disbalanca e ngarkesës së rrobave ndaloi ciklin e rrotullimit, për të mbrojtur lavatriçen. Nëse dëshironi të rrotulloni rrobat e lagura, shtoni më shumë artikuj rrobash të përmasave të ndryshme dhe nisni programin “Rrotullim dhe shkarkim”. Shmangni ngarkesat e vogla të veshjeve, me disa rroba të mëdha dhe përthithëse / lani artikuj me përmasa të ndryshme në një larje.                                                                                 |

Çaktivizimi i MODALITETIT TË DEMONSTRIMIT: Veprimet e mëposhtme duhet të kryhen pa ndërprerje. Ndizni lavatriçen dhe më pas fikeni sërish. Shtypni butonin “NISJA/PEZULLIMI”  derisa të ndihet një dridhje. Ndizeni sërish lavatriçen. Treguesi “DEMONSTRIMI” pulson dhe më pas fiket.

**Politikat, dokumentacioni standard, porositja e pjesëve rezervë dhe informacione shtesë mbi produktin mund të gjenden duke:**

- Duke skanuar kodin QR të pajisjes
- Vizitoni faqen e internetit <http://docs.hotpoint.eu> dhe [parts-selfservice.europenappliances.com](http://parts-selfservice.europenappliances.com)
- Po ashtu, mund të kontaktoni me **shërbimin tonë të asistencës teknike** (numri i telefonit është shënuar në broshurën e garancisë). Kur kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, jepini kodet e shtypura në etiketën ngjitëse që ndodhet në pjesën e brendshme të derës. Për informacionet e përdoruesit në lidhje me riparimin dhe mirëmbajtjen, vizitoni faqen: [www.hotpoint.eu](http://www.hotpoint.eu). Informacioni për modelin mund të merret duke përdorur kodin QR që tregohet në etiketën e energjisë. Etiketa gjithashtu përfshin identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të kërkuar në portalin e regjistrimit në <https://eprel.ec.europa.eu>



# PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fiken lavatriçen dhe hiqeni nga priza.  
Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.

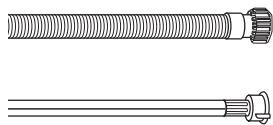
## PASTRIMI I PJESËS SË JASHTME TË LAVATRIÇES

Përdorni një leckë të butë të lagur për të pastruar pjesët e jashtme të pajisjes.

Mos përdorni pastrues për xhamat ose përdorim të përgjithshëm, pluhur gërryes ose produkte të ngjashme për të pastruar panelin e kontrollit - këto substanca mund të dëmtojnë printimet.

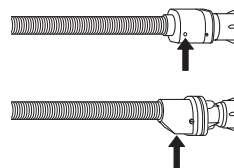
## KONTROLLI I ZORRËS SË FURNIZIMIT ME UJË

Kontrolloni zorrën e hyrjes rregullisht për plasaritje dhe çarje. Nëse është dëmtuar, zëvendësojeni me një zorrë të re që mund ta merrni përmes shërbimit të mbështetjes pas shitjes ose shitësit specialist. Në varësi të llojit të zorrës:



Nëse zorra e hyrjes ka një veshje transparente, kontrolloni në mënyrë periodike nëse ngjyra intensifikohet në zona lokale.

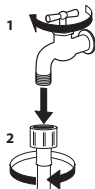
Nëse po, zorra mund të ketë rrjedhje dhe duhet të zëvendësohet.



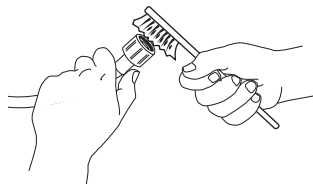
Për zorrët e ujit me valvulë mbyllëse: kontrolloni dritaren e inspektimit të valvulës së vogël të sigurisë (shikoni shigjetën). Nëse është e kuqe, është aktivizuar funksioni i ndalimit të ujit dhe zorra duhet të zëvendësohet me një të re. Për të zhvidhosur këtë zorrë, shtypni butonin e nxjerrjes (nëse disponohet) ndërsa zhvidhosni zorrën.

## PASTRIMI I FILTRAVE RRJETË NË ZORRËN E FURNIZIMIT ME UJË

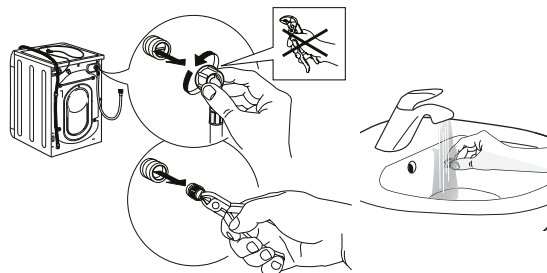
1. Mbyllni rubinetin e ujit dhe zhvidhosni zorrën e hyrjes.



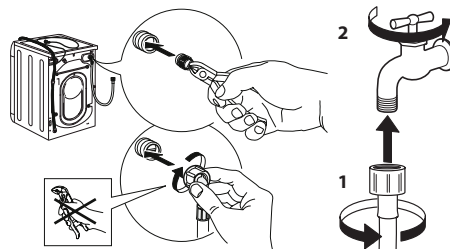
2. Pastroni me kujdes me anë të një furçe filtrin rrjetë në fund të zorrës.



3. Tani zhvidhosni manualisht zorrën e hyrjes në pjesën e pasme të lavatriçes. Nxirrni filtrin rrjetë nga valvula në pjesën e pasme të lavatriçes duke përdorur pincat dhe pastrojeni me kujdes.



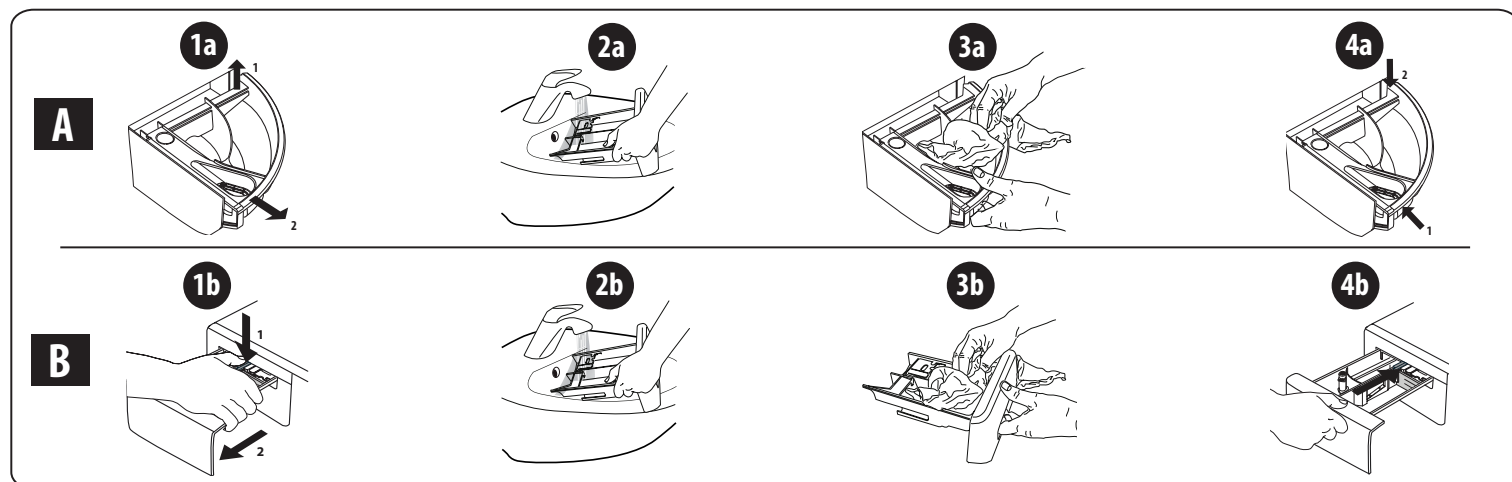
4. Futeni sërish filtrin rrjetë. Lidhni sërish zorrën e hyrjes me rubinetin e ujit dhe lavatriçen. Mos përdorni vegla për të lidhur zorrën e hyrjes. Hapni rubinetin e ujit dhe kontrolloni nëse lidhjet janë të shtrënguara.



## PASTRIMI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë (shikoni figurën).

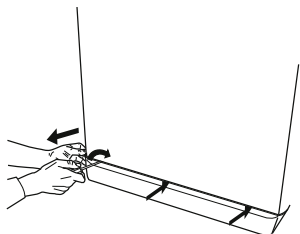
Lajeni nën ujë të rrjedhshëm; ky veprim duhet të përsëritet shpesh.



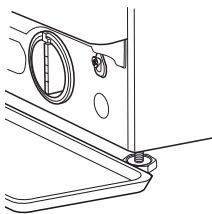
## PASTRIMI I FILTRIT TË UJIT/SHKARKIMI I UJIT TË MBETUR

**Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen para se të pastroni filtrin e ujit ose të zbrazni ujin e mbetur. Nëse keni përdorur një program me ujë të ngrohtë, prisni derisa uji të ftohet para se ta zbrazni. Pastrojeni filtrin rregullisht çdo 3 muaj, për të parandaluar moszbrazjen e ujit pas larjes për shkak të bllokimit të filtrit. Nëse uji nuk mund të zbrazet, ekrani tregon që filtri i ujit mund të jetë bllokuar.**

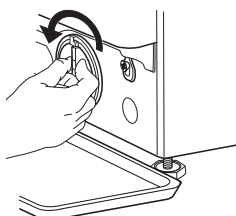
1. Hiqni panelin e bazamentit: Veproni siç tregohet në figurën e mëposhtme duke përdorur një kaçavidë.



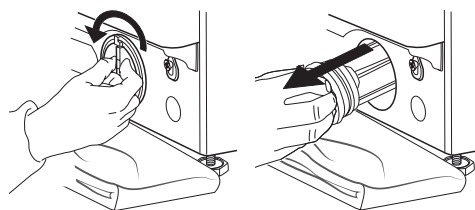
2. Kontejneri për ujin e zbrazur: Vendosni një kontejner të ulët dhe të gjerë nën filtrin e ujit, në mënyrë që të mbledhni ujin e mbetur.



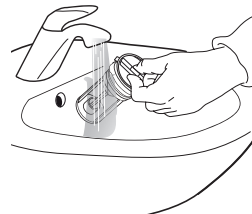
3. Zbrazni ujin: Rrotullojeni ngadalë filtrin në drejtim të kundërt të akrepave të orës derisa të ketë dalë i gjithë uji. Lejoni rrjedhjen e ujit pa e hequr filtrin. Pasi kontejneri të mbushet, mbylleni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Boshatisni kontejnerin. Përsëriteni veprimin derisa të jetë zbrazur i gjithë uji.



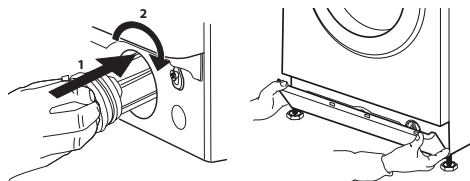
4. Hiqni filtrin: Shtroni një rrobë pambuku poshtë filtrit të ujit, e cila mund të thithë një sasi të vogël të ujit të mbetur. Më pas hiqni filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës.



5. Pastroni filtrin e ujit: hiqni mbetjet në filtër dhe pastrojeni atë nën ujë të rrjedhshëm.



6. Futni filtrin e ujit dhe instaloni sërish kapakun e poshtëm: Futni sërish filtrin e ujit duke e rrotulluar në drejtim të akrepave të orës. Sigurohuni që ta rrotulloni deri aq sa të jetë e mundur; doreza e filtrit duhet të jetë në pozicion vertikal. Për të testuar shtrëngimin e filtrit të ujit, mund të hidhni rreth 1 litër ujë në ndarjen e detergjentit. Më pas, instaloni sërish kapakun e poshtëm.



# TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini asnjëherë pajisjen duke e mbajtur nga pjesa e sipërme.

1. Nxirrni spinën elektrike dhe mbyllni rubinetin e ujit.

2. Sigurohuni që dera dhe ndarja e detergjentit të jenë mbyllur siç duhet.

3. Shkëputni zorrën e hyrjes nga rubineti i ujit dhe hiqni zorrën e shkarkimit nga pika juaj e shkarkimit. Hiqni të gjithë ujin e mbetur nga zorrët dhe rregullojini ato në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit.
4. Rivendosni bulonat e transportit. Ndiqni në rend të kundërt udhëzimet për heqjen e bulonave të transportit të dhëna tek "Udhëzuesi i instalimit".

**E rëndësishme:** Mos e transportoni lavatriçen pa fiksuar bulonat e transportit.

## SHËRBIMI I MBËSHTETJES PAS SHITJES

### PARA SE TË TELEFONONI SHËRBIMIN E MBËSHTETJES PAS SHITJES

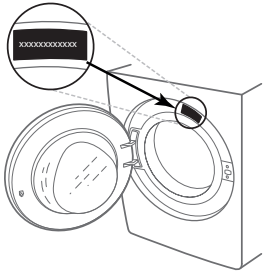
1. Shikoni nëse mund ta zgjidhni vet problemin me ndihmën e sugjerimeve të dhëna te seksioni **ZGJIDHJA E PROBLEMEVE**

2. Fikni dhe rindizni pajisjen për të parë nëse problemi vazhdon.

### NËSE PROBLEMI VAZHDON EDHE PAS KONTROLLEVE TË MËSIPËRME, KONTAKTONI SHËRBIMIN MË TË AFËRT TË MBËSHTETJES PAS SHITJES

Telefononi numrin e treguar në dokumentin e garancisë për të marrë ndihmë.  
Kur kontaktoni shërbimin tonë të mbështetjes së klientit pas shitjes, specifikoni gjithmonë:

- një përshkrim të shkurtër të problemit;
- llojin dhe modelin e saktë të pajisjes;



- numrin e shërbimit (numrin pas fjalës "Service" në pllakën e specifikimeve).



- adresën tuaj të plotë;
- numrin tuaj të telefonit.

Nëse kërkohen riparime, kontaktoni një shërbim të autorizuar të mbështetjes pas shitjes (për të garantuar që do të përdoren pjesë këmbimi origjinale dhe që riparimet do të kryhen saktë).



## ZAHVALJUJEMO VAM SE NA KUPOVINI PROIZVODA KOMPANIJE HOTPOINT.



Da biste dobili kompletniju podršku, registrujte svoj aparat na adresi  
[www.hotpoint.eu/register](http://www.hotpoint.eu/register)

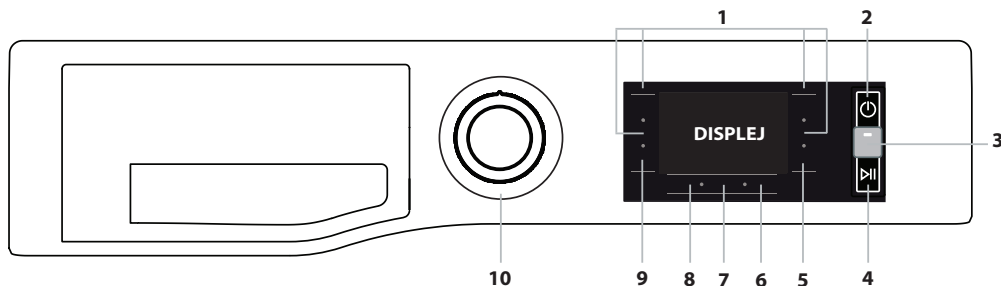
### Pažljivo pročitajte Mere opreza i bezbednosti pre upotrebe aparata.



Pre korišćenja mašine za pranje veša, obavezno uklonite transportne vijke. Podrobnija uputstva o njihovom uklanjanju možete pronaći u odeljku „Slikovna uputstva za instalaciju“.

## KONTROLNA TABLA

1. Dugmad OPCIJE
2. Dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE
3. Dugme i indikatorna lampica ACTIVE CARE
4. Dugme POKRETANJE/PAUZA
5. Dugme ZAVRŠNA NEGA/ZAKLJUČAVANJE TASTERA
6. Dugme CENTRIFUGA
7. Dugme ODLOŽENO POKRETANJE
8. Dugme TEMPERATURA
9. Dugme PRETPRANJE/PRIGUŠI
10. OBRTN DUGME ZA IZBOR PROGRAMA PRANJA



## TABELA S PROGRAMIMA PRANJA

| Maksimalni kapacitet 10 kg<br>Ulazna snaga u režimu isključenosti: 0,5 W/u režimu pripravnosti: 8 W |                                     |             |                |                                                        |                            |                     |                                                                                   | Dodavanje<br>veša (Add<br>Garments)<br> | Deterdženti i dodatna sredstva |        |           | Preporučeni<br>deterdžent |       | Preostala vlažnost u<br>% (****) | Potrošnja struje<br>kWh | Ukupna potrošnja<br>vode u l | Temperatura pranja<br>veša °C |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------|----------------|--------------------------------------------------------|----------------------------|---------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|--------|-----------|---------------------------|-------|----------------------------------|-------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| Program pranja                                                                                      |                                     | Temperatura |                | Maks.<br>brzina<br>centrifuge<br>(obrtaja u<br>minuti) | Maks.<br>kapacitet<br>(kg) | Trajanje<br>(h : m) |  |                                                                                                                          | Pretpranje                     | Pranje | Omekšivač | Praškasti                 | Tečni |                                  |                         |                              |                               |
|                                                                                                     |                                     | Podešavanje | Opseg          |                                                        |                            |                     |                                                                                   |                                                                                                                          |                                |        |           |                           |       |                                  |                         |                              |                               |
|                      | <b>Eco 40-60 (1)</b>                | 40 °C       | 40°C           | 1351                                                   | 10,0                       | 3:59                | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | 53                               | 0,730                   | 58                           | 30                            |
|                                                                                                     |                                     |             |                | 1351                                                   | 5,0                        | 3:00                | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | 53                               | 0,420                   | 48                           | 27                            |
|                                                                                                     |                                     |             |                | 1351                                                   | 2,5                        | 2:30                | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | 53                               | 0,190                   | 35                           | 23                            |
|                      | <b>Pamuk (2)</b>                    | 40°C        | ❄ - 60°C       | 1400                                                   | 10,0                       | 3:55                | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | 49                               | 1,140                   | 107                          | 45                            |
|                      | <b>Sintetika (3)</b>                | 40°C        | ❄ - 60°C       | 1200                                                   | 5,5                        | 2:55                | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | ●                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | 35                               | 0,830                   | 80                           | 43                            |
|                     | <b>Mešovito</b>                     | 40°C        | ❄ - 40°C       | 1400                                                   | 10,0                       | **                  | ●                                                                                 | ●                                                                                                                        | ●                              | ●      | ○         | —                         | ✓     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Osetljivo</b>                    | 40°C        | ❄ - 40°C       | 1000                                                   | 5,5                        | **                  | ●                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | —                         | ✓     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Belo</b>                         | 40°C        | ❄ - 90°C       | 1400                                                   | 10,0                       | 2:05                | ●                                                                                 | ●                                                                                                                        | ●                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | 54                               | 0,900                   | 100                          | 42                            |
|                    | <b>Protiv Fleka 40°</b>             | 40°C        | ❄ - 40°C       | 1000                                                   | 5,5                        | **                  | ●                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | ✓                         | —     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Brzo 30'</b>                     | 30°C        | ❄ - 30°C       | 1200 (4)                                               | 5,5                        | 0:30                | ●                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | —                         | ✓     | 71                               | 0,210                   | 50                           | 27                            |
|                    | <b>Centrifuga i<br/>Isušivanje*</b> | —           | —              | 1400                                                   | 10,0                       | **                  | —                                                                                 | —                                                                                                                        | —                              | —      | —         | —                         | —     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Ispiranje i<br/>Centrifuga</b>   | —           | —              | 1400                                                   | 10,0                       | **                  | —                                                                                 | —                                                                                                                        | —                              | —      | ○         | —                         | —     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Osvezavanje<br/>Parom</b>        | —           | —              | —                                                      | 2,0                        | **                  | —                                                                                 | —                                                                                                                        | —                              | —      | —         | —                         | —     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>20°C</b>                         | 20 °C       | ❄ - 20 °C      | 1400                                                   | 10,0                       | 1:50                | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | —                         | ✓     | 55                               | 0,200                   | 95                           | 22                            |
|                    | <b>Vuna</b>                         | 40°C        | ❄ - 40°C       | 800                                                    | 2,5                        | **                  | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | —                         | ✓     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Anti-Alergijsko</b>              | 60°C        | 40°C -<br>60°C | 1400                                                   | 5,5                        | **                  | —                                                                                 | ●                                                                                                                        | —                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | —                                | —                       | —                            | —                             |
|                    | <b>Posteljina i<br/>Peškiri</b>     | 60°C        | ❄ - 60°C       | 1400                                                   | 10,0                       | **                  | ●                                                                                 | ●                                                                                                                        | ●                              | ●      | ○         | ✓                         | ✓     | —                                | —                       | —                            | —                             |

● Potrebna doza ○ Opciona doza

● Potrebna doza ○ Opciona doza

Trajanje programa koje je navedeno na displeju ili u uputstvu za upotrebu predstavlja procenu zasnovanu na uobičajenim uslovima. Stvarno trajanje može da varira u zavisnosti od nekoliko faktora, poput npr. temperature i pritiska dovodne vode, temperature u okruženju, količine deterdženta, količine i vrste ubačenog veša, izbalansiranosti opterećenja i svih izabranih dodatnih opcija. Vrednosti navedene za programe izuzev programa Eco 40-60 su samo informativne.

1) **Eco 40-60 - Probni program pranja u skladu sa regulativom Evropske unije za ekodizajn 2019/2014.** Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije i vode za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša.

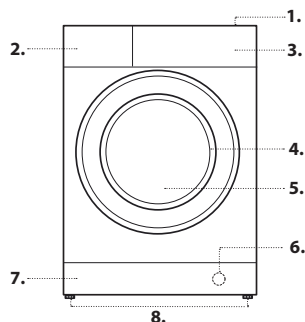
**Napomena:** vrednosti brzine centrifuge prikazane na displeju mogu neznatno da se razlikuju od vrednosti navedenih u tabeli

**Za sve institute za ispitivanje:**

- 2) Dugi program pranja pamuka: podesite program pranja sa temperaturom od 40 °C.
- 3) Dugi program pranja sintetike: podesite program pranja sa temperaturom od 40 °C.

## OPIS PROIZVODA

1. Radna ploča
2. Fioka za deterdžent
3. Kontrolna tabla
4. Ručka
5. Vrata
6. Drenažna pumpa (iza postolja)
7. Postolje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



## FIOKA ZA DETERDŽENT

**pregrada 1: deterdžent za pretpranje (praškasti)**

**pregrada 2: deterdžent za program pranja (praškasti ili tečni)**

Ukoliko se koristi tečni deterdžent, preporučuje se korišćenje uklonjivog plastičnog graničnika A (isporučen) radi pravilnog doziranja deterdženta.

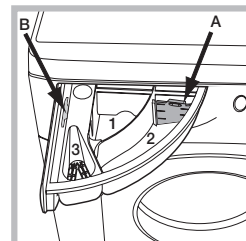
Ukoliko koristite praškasti deterdžent, postavite graničnik u prorez B.

**pregrada 3: dodatna sredstva za pranje (omekšivači za veš itd.)**

Omekšivač ne bi trebalo da se prelijeva preko rešetke.

! Koristite praškasti deterdžent za beli pamučni veš, za pretpranje i za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Pratite uputstva navedena na pakovanju deterdženta.



## PROGRAMI PRANJA

Pratite simbole na etiketi s uputstvima za održavanje odeće. Vrednost navedena na simbolu predstavlja maksimalnu preporučenu temperaturu pranja datog artikla.



### Eco 40-60

Za pranje umereno zaprljanog pamučnog veša sa deklaracijom koja predviđa pranje na 40 °C ili 60 °C, zajedno u istom programu. Ovo je standardni program za pranje pamučnog veša i najefikasniji u pogledu potrošnje vode i energije.

### Pamuk

Umereno do izuzetno zaprljani veš od postojanog pamuka.

### Sintetika

Pogodno za pranje umereno zaprljanog veša od sintetičke tkanine (npr. poliestera, poliakrilata, viskoze itd.) ili od mešovite tkanine (sintetička i pamučna vlakna).

### Mešovito

Za pranje blago do umereno zaprljanog veša od elastičnog pamuka, lana, sintetičke tkanine i mešovite tkanine.

### Osetljivo

Za pranje veoma osetljivog veša. Preporučuje se da odeću pre pranja izvrnete na naličje. Za postizanje najboljih rezultata pranja osetljivog veša koristite tečni deterdžent.

### Belo

Za pranje umereno do izuzetno zaprljanih peškira, donjeg veša, stonog rublja, posteljine i drugog veša izrađenog od elastičnog pamuka i lana. U ovom programu, fazi glavnog pranja prethodi faza prepranja samo ako se temperatura podesi na 90 °C. U tom slučaju se preporučuje da dodate deterdžent u oba odeljka, za prepranje i za glavno pranje.

### Protiv Fleka 40°

Ovaj program je pogodan za jako zaprljani obojeni veš od postojeće tkanine. On obezbeđuje klasu pranja koja je veća od standardne klase (A klasa). Ako koristite ovaj program, nemojte da mešate veš različitih boja. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta. U slučaju tvrdokornih mrlja, preporučuje se predtretman posebnim dodatnim sredstvima za pranje.

### Brzo 30'

Za brzo pranje blago zaprljanog veša. Ovaj program traje samo 30 minuta, čime se štedi vreme i energija.

### Centrifuga i Isušivanje

Centrifugira, a zatim izbacuje vodu. Za veš od elastične tkanine. Ako izuzmete fazu centrifugiranja, samo ćete ispustiti vodu iz mašine.

### Ispiranje i Centrifuga

Ispira, a zatim centrifugira. Za veš od elastične tkanine.

### Osvežavanje Parom

Po završetku ovog programa, veš će biti nakvašen, te stoga preporučujemo da ga okačite da se osuši (2 kg, približno 3 stvari). Ovaj program osvežava veš time što uklanja neugodne mirise i opušta vlakna. Ubacite samo suve stvari (koje nisu zaprljane), a zatim izaberite program „Osvežavanje Parom“ (Steam Refresh). Veš će biti neznatno nakvašen na kraju programa i može se obući nakon nekoliko minuta. Program „Osvežavanje Parom“ (Steam Refresh) olakšava peglanje.

! Nemojte da dodajete omekšivače ili deterdžente.

! Ne preporučuje se za veš od vune ili svile.

### 20°C

Za pranje blago zaprljanog pamučnog veša na temperaturi od 20 °C.

### Vuna – Wool Care

Kompanija „The Woolmark Company“ je odobrila ciklus pranja vunene odeće koja se može prati u mašini pod uslovom da se odeća pere u skladu s uputstvima na etiketi odeće i uputstvima koja je izdao proizvođač ove mašine za pranje veša. „Woolmark“ oznaka je sertifikaciona marka u mnogim zemljama. (M2222)

### Anti-Alergijsko

Pogodno za uklanjanje najčešćih alergena, poput polena, grinja i mačjih ili psećih dlaka.

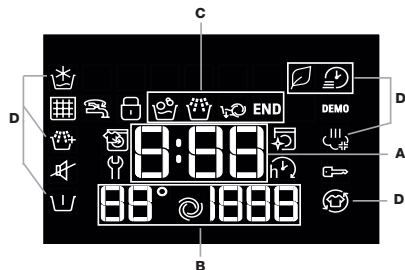
### Posteljina i Peškiri

Za pranje lanenih stvari za kućnu upotrebu u jednom programu.

On optimizuje upotrebu omekšivača i omogućava uštedu vremena i električne energije. Preporučujemo korišćenje praškastog deterdženta.

## DISPLEJ

Displej se koristi za programiranje mašine za pranje veša i na njemu se prikazuje obilje informacija.



Trajanje dostupnih programa pranja i preostalo vreme trajanja pokrenutog programa prikazuju se u odeljku **A** (na displeju će se prikazati maksimalno trajanje izabranog programa, koje se može smanjiti nakon nekoliko minuta budući da stvarno trajanje programa varira u zavisnosti od količine ubačenog veša i izabranih podešavanja mašine); ako je podešena opcija odloženog pokretanja DELAYED START (ODLOŽENOG POKRETANJA), u ovom odeljku će se prikazati odbrojavanje do početka izabranog programa. U odeljku **B** pritiskom na odgovarajuće dugme možete da prikazete maksimalne vrednosti brzine centrifuge i temperature koje mašina postiže tokom podešenog programa pranja ili pak poslednje izabrane

vrednosti, ukoliko su one kompatibilne s podešenim programom pranja. „Faze programa pranja“ koje odgovaraju izabranom programu pranja, kao i „faza programa pranja“ pokrenutog programa prikazuju se u odeljku **C**:

glavno pranje

ispiranje

centrifuga + isumpavanje

Reference **D** navode dostupne opcije pranja (pogledajte odeljak „Opcije“).

Kada zasvetli simbol odlaganja pokretanja , to znači da se na displeju pojavila podešena vrednost, odloženog pokretanja.

Simbol ukazuje na mogućnost ubacivanja još veša uz pokrenut program pranja (pogledajte odeljak „Dodavanje veša“).

Simbol ukazuje na mogućnost isključivanja tonova pri pritisku tastera.

Kada aktivirate isključivanje zvuka, isključiće se gotovo sav zvuk na mašini. Samo će zvučni signali i alarmi ostati aktivni, kao i zvučni signal na kraju programa.

Da biste aktivirali odn. deaktivirali isključivanje zvuka, pritisnite dugme i zadržite ga pritisnutog.

## INDIKATORI NA DISPLEJU

Greška: Pozovite servis

Pogledajte odeljak Otklanjanje problema

Greška: Filter za vodu je zapušten

Nije moguće ispustiti vodu; filter za vodu je možda blokiran

Greška: Nema vode

Nema dovoda vode ili je dovod vode nedovoljan.

U slučaju pojave bilo kakve greške, pogledajte odeljak „Otklanjanje problema“.

## Zaključavanje tastera

Da biste zaključali kontrolnu tablu, pritisnite dugme „Zaključavanje tastera“ (Key lock) i zadržite ga pritisnutog otprilike 3 sekunde. Na displeju će zasvetleti simbol kako bi se označilo da je kontrolna tabla zaključana (izuzimajući dugme „UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE“ ). Ovim se sprečava nehotična promena podešavanja programa, pogotovo ako se u blizini mašine nalaze deca. Da biste otključali kontrolnu tablu, pritisnite dugme „Zaključavanje tastera“ (Key lock) i zadržite ga pritisnutog otprilike 3 sekunde.

## Indikator zaključanih vrata

Ako ovaj simbol zasvetli, to znači da su vrata zaključana. Da bi se sprečio nastanak bilo kakvih oštećenja, najpre sačekajte da simbol nestane, pa tek potom otvorite vrata.

Da biste otvorili vrata tokom pokrenutog programa pranja, pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA ; ako više ne svetli simbol zaključanih vrata , možete da otvorite vrata.

## PRVO KORIŠĆENJE MAŠINE

Nakon montaže mašine i pre prvog korišćenja, najpre pokrenite program pranja bez deterdženta i veša tako što ćete podesiti program **Belo** (60°).

## SVAKODNEVNO KORIŠĆENJE

Pripremite veš prateći preporuke koje su navedene u odeljku „SAVETI I PREPORUKE“.

- Pritisnite dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE .

- Otvorite vrata. Ubacite veš u mašinu, vodeći pritom računa da ne premašite maksimalni kapacitet naveden u tabeli s programima.

- Izvucite fioku za deterdžent, a zatim sipajte deterdžent u odgovarajuću pregradu shodno uputstvima iz odeljka „FIOKA ZA DETERDŽENT“.

- Zatvorite vrata.

- Na displeju mašine će se automatski prikazati podrazumevano vrednosti temperature i brzine centrifuge koje su podešene za izabrani program ili pak poslednje korišćena podešavanja, ukoliko su kompatibilna s izabranim programom.

- Izaberite željeni program pranja.

- Izaberite željene opcije.

## POKRETANJE PROGRAMA

Pritisnite dugme za POKRETANJE/PAUZA .

Mašina će zaključati vrata (zasvetleće simbol ) i bubanj će početi da se obreće; vrata će se otključati (prestaće da svetli simbol ) i, zatim ponovo zaključati (zasvetleće simbol ) i to je priprema faza svakog programa pranja. „Klikanje“ je deo mehanizma zaključavanja vrata. Voda će ući u bubanj i, čim se vrata zaključaju, počće faza pranja.

## PAUZIRANJE PROGRAMA

Da biste pauzirali program pranja, pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA .

Da biste program pranja nastavili od tačke na kojoj je prekinut, ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA .

## OTVARANJE VRATA, PO POTREBI

Nakon pokretanja programa pranja, simbol će zasvetleti kako bi ukazao na to da se vrata ne mogu otvoriti. Vrata ostaju zaključana dokle god je program pranja u toku. Da biste otvorili vrata u toku pokrenutog programa, ako npr. želite da ubacite veš u mašinu ili ga pak izvadite iz nje, najpre pauzirajte program pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA . Ako simbol ne svetli, možete da otvorite vrata. Ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA da biste nastavili program.

## DODAVANJE VEŠA

Ikona na displeju će signalizirati kada u mašinu za pranje veša možete da dodate još veša a da pritom ne narušite rezultate pranja. Da biste dodali veš, najpre zaustavite mašinu za pranje veša pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA , a zatim otvorite vrata i ubacite veš. Pritisnite ponovo dugme POKRETANJE/PAUZA da biste nastavili program pranja od tačke na kojoj je on prekinut.

PROMENA POKRENUTOG PROGRAMA PRANJA

Da biste promenili program pranja u toku već pokrenutog programa pranja, pauzirajte mašinu za pranje veša pritiskom na dugme POKRETANJE/PAUZA ➤⏸, izaberite željeni program, a zatim ponovo pritisnite dugme POKRETANJE/PAUZA ➤⏸.

! Da biste otkazali već pokrenuti program, pritisnite dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE ⏻ i zadržite ga pritisnutog. Program će se zaustaviti, a mašina će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU PROGRAMA PRANJA

Završetak programa označava se prikazom reči „END“ na displeju; kada simbol ⏻ prestane da svetli, možete da otvorite vrata. Otvorite vrata, izvadite veš, a zatim isključite mašinu. Ako ne pritisnete dugme „Uključeno/isključeno“ ⏻, mašina za pranje veša će se isključiti automatski nakon otprilike 10 minuta.

OPCIJE

- Ukoliko izabrana opcija nije kompatibilna sa podešenim programom pranja, indikatorska lampica će treperiti uz oglašavanje zvučnog signala i opcija se neće aktivirati.
- Ukoliko izabrana opcija nije kompatibilna sa prethodno izabranom opcijom, indikatorska lampica će treperiti uz oglašavanje zvučnog signala i opcija se neće aktivirati.

**Active Care**

Deterdžent, prethodno pomešan sa vodom, obrazuje jedinstvenu emulziju koja može da proдре kroz vlakna veša i tako ukloni mrlje čak i na niskom temperaturama, čime se čuvaju i boja i tkanina. Ovi rezultati se postižu i zahvaljujući nekoliko različitih specifičnih okretaja bubnja kojima se na najbolji mogući način štiti veš.

Za ovu opciju se preporučuju praškasti i tečni deterdženti.

**Rapid / Green**

Pri prvom pritisku na dugme, izabraće se opcija „Rapid“, što znači da će se trajanje programa smanjiti.

U suprotnom, pri drugom pritisku na dugme, izabraće se opcija „Green“ koja omogućava veću uštedu energije.

**Tretiranje Parom**

Ova opcija unapređuje rezultate pranja time što obrazuje paru tokom programa pranja kako bi se iz vlakana, koji se istovremeno tretiraju, uklonile sve bakterije. Ubacite veš u bubanj, izaberite kompatibilni program, a zatim podesite opciju „Tretiranje Parom“.

! Para koja se obrazuje tokom rada mašine za pranje veša može da dovede do zamagljenja vrata mašine.

**Nega Nakon Pranja**

Mašina za pranje veša će polako okretati bubanj i na taj način blago osušiti veš. Opcija „Nega Nakon Pranja“ (Final Care) se pokreće nakon što se program završi uz maksimalno trajanje od 6 č i ovu opciju možete u svakom trenutku da prekinete pritiskom na dugme na kontrolnoj tabli ili okretanjem dugmeta za izbor programa.

**Predpranje**

Omogućava vam da izvršite pretpranje.

**Ispiranje na više nivoa**

Ova opcija omogućava povećanje efikasnosti ispiranja i optimalno uklanjanje deterdženta. Posebno korisna u slučaju osetljive kože. Pritisnite dugme jedanput, dvaput ili triput da biste izabrali jedan, dva odn. tri dodatna ciklusa ispiranja nakon standardnog ciklusa ispiranja i tako uklonili sve tragove deterdženta. Pritisnite ponovo dugme da biste se vratili u režim „Normalno ispiranje“.

**Hladno pranje**

Ova opcija štedi energiju time što ne zagreva vodu koja se koristi za pranje veša – prednost kako za životnu sredinu, tako i za vaš džep.

Namesto toga, pojačani učinak pranja i optimizovana potrošnja vode obezbeđuju vrhunske rezultate pranje uz prosečno trajanje programa kao kod standardnog programa pranja.

Za postizanje najboljih rezultata pranja, preporučujemo upotrebu tečnog deterdženta.

**Odloženi Start**

Da biste podesili Odloženi Start izabranog programa, iznova pritisnite odgovarajuće dugme sve dok se ne prikaže željeno vreme odlaganja pokretanja. Po aktiviranju ove opcije, na displeju će zasvetleti simbol ⏻. Da biste uklonili podešavanje odloženog pokretanja, pritisnite dugme sve dok se na displeju ne prikaže „OFF“.

**Temperatura**

Svaki program pranja ima unapred definisanu temperaturu. Da biste izmenili temperaturu, pritisnite dugme „ °C “. Na displeju će se prikazati vrednost.

**Centrifuga**

Svaki program pranja ima unapred definisanu brzinu centrifuge. Da biste izmenili brzinu centrifuge, pritisnite dugme „⌀“. Na displeju će se prikazati vrednost.

POSTUPCI UKLANJANJA KAMENCA I ČIŠĆENJA

Ikona ⏻ na displeju će u redovnim razmacima (otprilike svakih 50 programa) podsećati korisnike da je vreme da se pokrene program održavanja kako bi se očistila mašina za pranje veša i kako bi se otklonilo nagomilavanje kamenca i neugodni mirisi.

Da biste izbrisali upozorenje o uklanjanju kamenca, okrenite dugme za izbor programa ili pak pritisnite bilo koje dugme (uključujući dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE (ON/OFF)).

Za optimalno održavanje preporučujemo upotrebu sredstva za uklanjanje kamenca i masti WPRO, u skladu sa uputstvima na pakovanju. Ovaj proizvod možete da kupite tako što ćete se obratiti službi za tehničku podršku ili tako što ćete posetiti veb-stranicu [www.whirlpool.eu](http://www.whirlpool.eu). Whirlpool odbacuje svaku odgovornost za bilo kakve štete na aparatu koje su posledica upotrebe drugih sredstava za čišćenje mašine za pranje veša dostupnih na tržištu.

SAVETI I PREPORUKE

**Sortirajte vaš veš prema sledećim opcijama**

Vrsta tkanine/etiketa o održavanju (pamuk, kombinovane tkanine, sintetika, vuna, stvari za ručno pranje). Obojeni veš (odvajajte obojene i bele stvari, perite sveže obojene stvari odvojeno). Osetljivi veš (perite male stvari – poput najlonskih čarapa – i stvari sa kačaljkama – poput grudnjaka – u vrećici za pranje ili jastučnici sa rajsferšlusom).

**Ispraznite sve džepove**

Predmeti poput novčića ili upaljača mogu da oštete kako vaš veš tako i bubanj.

**Pridržavajte se preporuka za doziranje / dodatna sredstva**

Time se poboljšava rezultat pranja, sprečava zadržavanje neugodnih ostataka viška deterdženta u vešu i štedi novac jer sprečava bespotrebno trošenje viška deterdženta.

**Podešavajte niže temperature i duže trajanje programa**

Najefikasniji programi u pogledu potrošnje energije su obično oni sa nižim temperaturama rada i dužim trajanjem.

**Vodite računa o količini punjenja**

Napunite mašinu za pranje veša do kapaciteta naznačenog u tabeli „TABELA S PROGRAMIMA PRANJA“ da biste uštedeli vodu i energiju.

**Buka i preostali sadržaj vlage**

Ovo zavisi od brzine centrifugiranja: što je veća brzina centrifugiranja u fazi centrifugiranja, to je veća buka i niži preostali sadržaj vlage.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

*Pre izvođenja radova na čišćenju i održavanju, najpre isključite mašinu za pranje veša, a zatim izvucite utikač iz mrežnog napajanja. Ne upotrebljavajte zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša. Periodično čistite i održavajte mašinu za pranje veša (najmanje 4 puta godišnje).*

**Isključivanje priključaka za vodu i struju**

Zatvorite slavinu za vodu nakon svakog pranja. Na taj način ćete smanjiti habanje hidrauličnog sistema unutar mašine za pranje veša i sprečiti pojavu curenja. Isključite mašinu za pranje veša s napajanja tokom radova na čišćenju i održavanju mašine.

**Čišćenje mašine za pranje veša**

Spoljašnji delovi i gumene komponente mašine možete čistiti pomoću mekane krpe, koju ste prethodno potopili u mlakoj vodi s dodatim sapunom. Nemojte koristiti rastvarače ili abrazivna sredstva.

**Čišćenje fioke za deterdžent**

Uklonite fioku za deterdžent tako što ćete je podići i povući ka spolja. Operite fioku pod tekućom vodom; ovaj postupak bi trebalo ponavljati u redovnim intervalima.

**Održavanje vrata i bubnja**

Vrata mašine bi uvek trebalo ostavljati odškrinuta kako bi se sprečilo stvaranje neugodnih mirisa.

**Čišćenje pumpe**

Mašina za pranje veša je opremljena pumpom koja se samostalno čisti, tako da za nju nije neophodno održavanje. Mali predmeti (poput npr. novčića ili dugmadi) mogu ponekad pasti u zaštitnu pretkomoru koja se nalazi u osnovi pumpe.

! Uverite se da je završen program pranja, a zatim isključite mašinu s napajanja.

- Da biste pristupili pretkomori, postupite na sledeći način:
1. uklonite prekrivnu ploču na prednjoj strani mašine tako što ćete umetnuti odvijač u centralni deo i bočne delove ploče i upotrebiti ga kao polugu;
  2. postavite nisku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste sakupili višak vode;
  3. olabavite poklopac drenažne pumpe tako što ćete ga okrenuti nalevo: neznatno curenje vode je uobičajena pojava;
  4. temeljno očistite unutrašnjost pumpe;
  5. ponovo pričvrstite poklopac;
  6. vratite ploču na mesto, a pre ugurivanja ploče u mašinu, najpre proverite da li se prorezi za kukice nalaze na predviđenom mestu.

**Provera creva za dovod vode**

Crevo za dovod vode treba proveriti najmanje jednom godišnje. Ako je crevo napuklo ili je pokidano, treba ga zameniti: visok pritisak vode koji se javlja tokom pranja bi mogao da iznenada raspoluti crevo.

! Nipošto nemojte koristiti creva koja su već upotrebljena.

ANTIMIKROBNA ZAPTIVKA

Zaptivka oko vrata izrađena je od posebne smese koja obezbeđuje antimikrobnu zaštitu, čime se širenje bakterija smanjuje na 99,99%.

Zaptivka sadrži cink piriton, biocidnu supstancu koja smanjuje širenje štetnih mikroba (\*), kao što su bakterije i buđ, koje su uzrok pojave mrlja, neugodnih mirisa i kvara proizvoda.

**(\*) Prema ispitivanjima koje je izveo Univerzitet u Perudi, Italija na jedinkama: *Staphylococcus aureus, Escherichia coli, Pseudomonas aeruginosa, Candida albicans, Aspergillus niger, Penicillium digitatum***

U pojedinim slučajevima može da se javi alergijska reakcija kao posledica dužeg kontakta zaptivke s kožom.

DODATNA OPREMA

*Obratite se našoj službi za tehničku podršku kako biste proverili da li je za vaš model mašine za pranje veša dostupna navedena dodatna oprema.*

**Komplet za slaganje**

Pomoću ove dodatne opreme možete da pričvrstite sušilicu za veš na gornji deo mašine za pranje veša i na taj način uštedite prostor i olakšate korišćenje sušilice za veš.

TRANSPORT I RUKOVANJE

*Nemojte podizati mašinu za pranje veša hvatajući je za gornji deo.*

Isključite mašinu s napajanja i zatvorite slavinu za vodu. Proverite da li su vrata i fioka za deterdžent pravilno zatvoreni. Odvojite crevo za punjenje sa slavine za vodu, a zatim odvojite odvodno crevo. Ispustite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih obezbedite tako da se ne oštete tokom transporta. Ponovo pričvrstite transportne vijke. Izvedite, prema obrnutom redosledu, postupak uklanjanja transportnih vijaka opisan u odeljku „Uputstva za montažu“.



# OTKLANJANJE PROBLEMA

Može da se dogodi da mašina za pranje veša povremeno prestane s radom. Pre nego što zatražite pomoć od službe za tehničku podršku, najpre proverite da li se problem može jednostavno rešiti praćenjem uputstava s liste u nastavku.

| Problem                                                                                                                                                         | Mogući uzroci/moguća rešenja                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mašina se ne pokreće.                                                                                                                                           | Mašina nije priključena na utičnicu do kraja ili nije dovoljno priključena da bi se uspostavio kontakt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                 | U domu nema struje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Program pranja se ne pokreće.                                                                                                                                   | Vrata mašine nisu pravilno zatvorena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                 | Nije pritisnuto dugme UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                 | Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZA  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                 | Slavina za vodu nije otvorena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                 | Podešeno je odlaganje vremena pokretanja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                                 | Aktivan je demo režim (uputstva za njegovu deaktivaciju potražite u nastavku).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Mašina se ne puni vodom (na displeju se prikazuje „  “).                       | Crevo za dovod vode nije priključeno na slavinu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                 | Crevo je savijeno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                                                                 | Slavina za vodu nije otvorena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                 | U domu nema dovoda vode.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                 | Pritisak je prenizak.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                 | Nije pritisnuto dugme POKRETANJE/PAUZA  .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Mašina neprestano dovodi i odvodi vodu.                                                                                                                         | Odvodno crevo nije postavljeno na udaljenosti od 65 do 100 cm od poda.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                 | Slobodan kraj creva je uronjen u vodu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                 | Zidni sistem za odvod vode nije opremljen odušnom cevi.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                 | Ukoliko se problem javlja i nakon sprovođenja ovih provera, zatvorite slavinu, isključite mašinu i pozovite službu za tehničku podršku. Ukoliko živite na višim spratovima zgrade, možda postoje problemi u vezi s povratnom sifonažom koji uzrokuju da mašina za pranje veša neprestano dovodi i odvodi vodu. Ovaj problem se može otkloniti pomoću posebnih ventila za zaštitu od povratne sifonaže koji se mogu nabaviti u specijalizovanim prodavnicama. |
| Mašina se ne puni vodom i na displeju se prikazuje simbol  (F9E1).             | Očistite filter pumpe (pogledajte poglavlje o čišćenju i održavanju)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                                                 | Odvodno crevo je savijeno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                 | Odvodni kanal je zapušten.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Mašina previše vibrira prilikom centrifugiranja.                                                                                                                | Transportni vijci nisu pravilno uklonjeni tokom montaže.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                 | Mašina nije pravilno nivelisana.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                 | Mašina je tesno pritisnuta između komada nameštaja i zida.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Mašina za pranje veša curi.                                                                                                                                     | Crevo za dovod vode nije pravilno pričvršćeno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                 | Fioka za deterdžent je zaprečena.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                                                                                                 | Odvodno crevo nije pravilno priključeno.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Treperi simbol  i na displeju se prikazuje šifra greške (npr.: F1E1, F4...). | Isključite mašinu, a zatim izvucite utikač mašine iz utičnice. Sačekajte otprilike 1 minut i zatim je ponovo uključite. Ako se problem i dalje javlja, pozovite službu za tehničku podršku.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| U mašini se obrazuje previše pene.                                                                                                                              | Deterdžent nije pogodan za korišćenje s mašinom za pranje veša (na pakovanju deterdženta mora da bude označeno da je namenjen „za pranje u mašini“, „za ručno i mašinsko pranje“ i slično).                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                 | Upotrebjeno je previše deterdženta.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Treperi ikona faze „  “ i prikazana je brzina centrifuge „0“.                | Neizbalansiranaost ubačenog veša sprečava centrifugiranje kako bi se zaštitila mašina za pranje veša. Ako želite da centrifugirate mokar veš, dodajte još veša različite veličine, a zatim pokrenite program „Centrifuga i Isušivanje“. Izbegavajte ubacivanje manje količine veša koje se sastoji od nekoliko većih, upijajućih artikala / perite artikle različitih veličina u jednom ciklusu.                                                             |

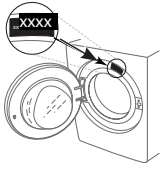
Onemogućavanje DEMO REŽIMA: Sledeće radnje se moraju izvesti u nizu, bez prekida. UKLJUČITE mašinu, a zatim je ponovo ISKLJUČITE. Pritiskajte dugme POKRETANJE/PAUZA  sve dok ne začujete zvučni signal. Ponovo uključite mašinu. Indikator „DEMO“ će treperiti, a zatim će se ISKLJUČITI.



**Smernice, standardna dokumentacija, poručivanje rezervnih delova i dodatne informacije o proizvodu se mogu naći putem:**

- Našeg veb-sajta [docs.hotpoint.eu](https://docs.hotpoint.eu) i [parts-selfservice.hotpoint.com](https://parts-selfservice.hotpoint.com)
- ili pomoću QR koda
- Alternativno, **kontaktirajte naš Postprodajni servis** (potražite broj telefona u garantnoj knjižici). Prilikom kontaktiranja našeg postprodajnog servisa, navedite šifru koja se nalazi na pločici za identifikaciju proizvoda. Informacije o popravci i održavanju namenjene korisnicima potražite na [www.hotpoint.eu](https://www.hotpoint.eu)

Do informacija o modelu se može doći pomoću QR koda navedenog na oznaci za energiju. Na oznaci se takođe nalazi identifikator modela koji se može koristiti za konsultacije na portalu registracije na adresi <https://eprel.ec.europa.eu>.





# ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

**U slučaju bilo kakvog čišćenja i održavanja, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Nemojte da koristite zapaljive tečnosti za čišćenje mašine za pranje veša.**

## ČIŠĆENJE SPOLJAŠNOSTI MAŠINE ZA PRANJE VEŠA

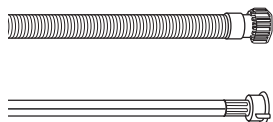
Očistite spoljne delove mašine mekanom vlažnom krpom.

Nemojte da čistite kontrolnu tablu sredstvom za čišćenje stakla, sredstvom za čišćenje opšte namene, praškom za ribanje ili slično, jer ove supstance mogu da oštete štampane oznake.

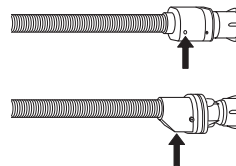
## PROVERA CREVA ZA DOVOD VODE

Redovno proveravajte da li na crevu za dovod vode postoje tragovi lomljenja i pucanja. Ako je oštećeno, zamenite ga novim crevom koje se može nabaviti od postprodajne službe ili specijalizovanog prodavca.

U zavisnosti od vrste creva:



Ako crevo za dovod vode ima providni omotač, proverite ponekad da li se boja pojačala na nekim mestima. Ako jeste, crevo je možda počelo da propušta i treba ga zameniti.

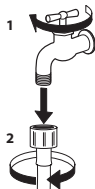


Kod creva sa funkcijom prekida vode: proverite mali prozor za inspekciju sigurnosnog ventila (vidite strelicu). Ako je crven, aktivirana je funkcija prekida vode, a crevo se mora zameniti novim.

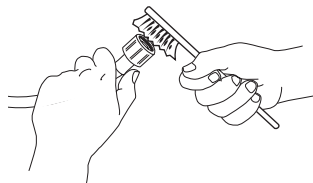
Da biste odvili ovo crevo, pritisnite dugme za otpuštanje (ako je dostupno) dok odvijate crevo.

## ČIŠĆENJE MREŽASTIH FILTERA U CREVU ZA DOVOD VODE

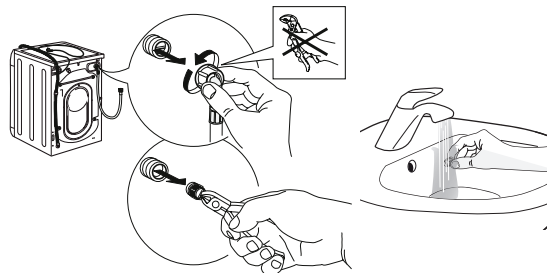
1. Zatvorite slavinu za vodu i odvijte crevo za dovod vode.



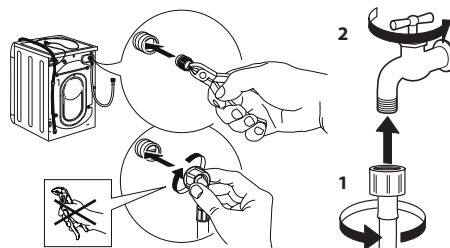
2. Finom četkom očistite pažljivo mrežasti filter na kraju creva.



3. Zatim rukom odvijte crevo za dovod vode sa zadnje strane mašine. Kleštima izvucite mrežasti filter iz ventila sa zadnje strane mašine i pažljivo ga očistite.



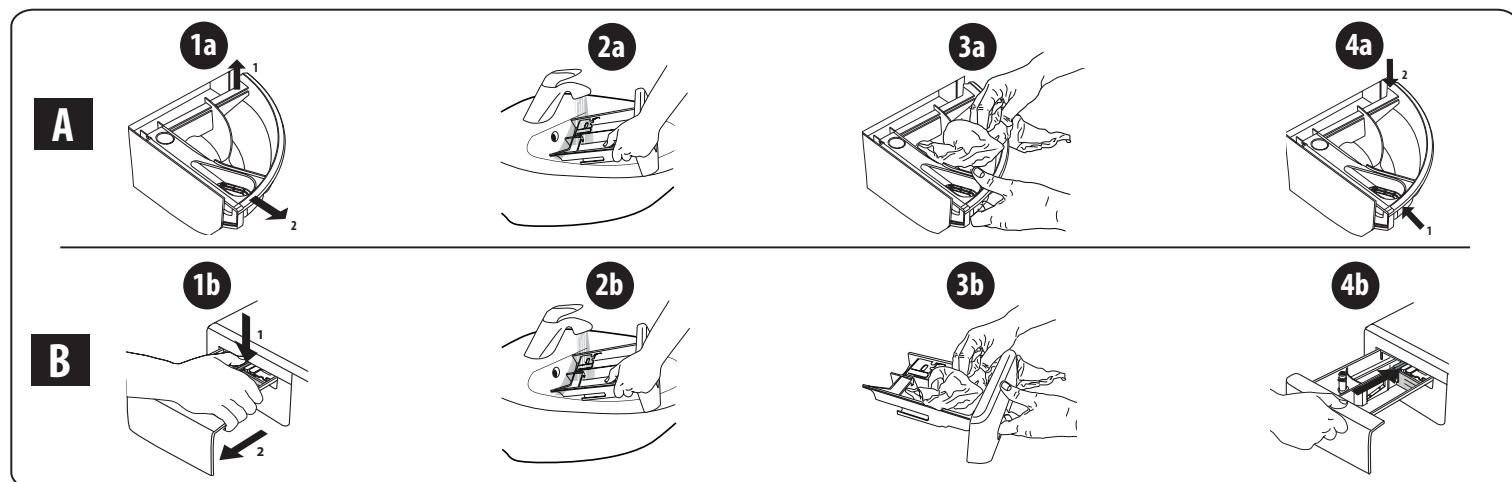
4. Vratite mrežasti filter u ventil. Ponovo priključite crevo za dovod vode na slavinu za vodu i mašinu za pranje veša. Uradite to bez alata. Otvorite slavinu za vodu i proverite da li ste čvrsto priključili crevo.



# ČIŠĆENJE FIOKE ZA DETERDŽENT

Izvadite fioku tako što ćete je podići i izvući (vidite sliku).

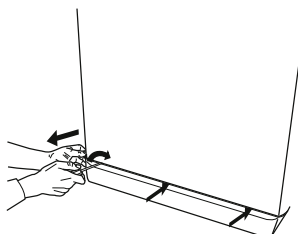
Operite fioku pod mlazom vode; ovaj postupak bi trebalo često ponavljati.



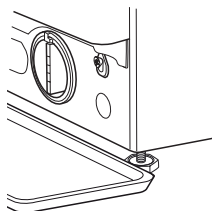
## ČIŠĆENJE FILTERA ZA VODU / ISPUŠTANJE PREOSTALE VODE

**Pre čišćenja filtera za vodu ili ispuštanja preostale vode, isključite mašinu za pranje veša i izvucite njen utikač iz utičnice. Ako ste koristili program za vruće pranje, sačekajte da se voda ohladi pre nego što ispuštite vodu. Redovno čistite filter za vodu svaka 3 meseca da se ne bi zapušio, jer u tom slučaju nećete moći da ispuštite vodu nakon pranja. Ako mašina ne može da ispušti vodu, displej pokazuje da je došlo do zapušenja filtera za vodu.**

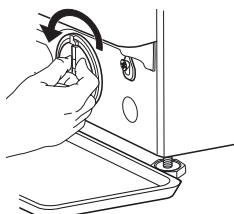
1. Skinite zaštitnu lajsnu na dnu mašine: uradite to pomoću odvijača, kao na donjoj slici.



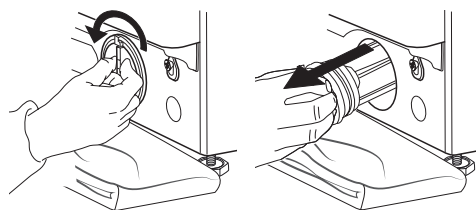
2. Posuda za skupljanje ispuštene vode: postavite plitku i široku posudu ispod filtera za vodu da biste skupili preostalu vodu.



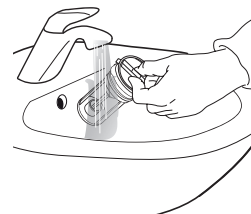
3. Ispustite vodu: polako okrećite filter u smeru suprotnom od smeru kretanja kazaljke na satu sve dok ne iscuri sva voda. Pustite da voda iscuri bez uklanjanja filtera. Kada se posuda napuni, zatvorite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Ispraznite posudu. Ponavljajte ovaj postupak sve dok sva voda ne bude ispuštena.



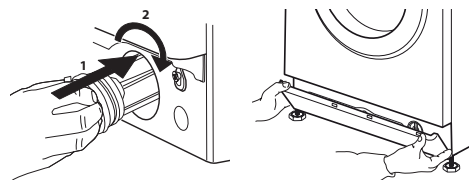
4. Uklonite filter: ispod filtera za vodu stavite pamučnu krpu koja može da upije manju količinu preostale vode. Potom uklonite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.



5. Očistite filter za vodu: uklonite preostale naslage sa filtera i očistite ga pod mlazom vode.



6. Vratite filter za vodu u mašinu i postavite zaštitnu lajsnu: ponovo umetnite filter za vodu tako što ćete ga okretati u smeru kretanja kazaljke na satu. Obavezno ga zavrnite do kraja; ručica filtera mora da bude u vertikalnom položaju. Da biste proverili da li filter za vodu ne propušta vodu, sipajte oko litar vode u fioku za deterdžent. Potom ponovo postavite zaštitnu lajsnu.



# TRANSPORT I RUKOVANJE

**Nikada ne podižite mašinu za pranje veša držeći je za radnu ploču.**

1. Izvucite utikač iz struje, a zatim zatvorite slavinu za vodu.
2. Uverite se da su vrata i fioka za deterdžent propisno zatvoreni.
3. Otkočite crevo za dovod vode sa slavine za vodu, a zatim skinite odvodno crevo sa odvodne tačke. Uklonite svu preostalu vodu iz creva, a zatim ih pričvrstite da se ne bi oštetila tokom transporta.

4. Ponovo zategnite transportne vijke. Obrnutim redosledom sledite uputstvo za skidanje transportnih vijaka koja se nalaze u „uputstvu za montažu“.

**Važna napomena:** nemojte transportovati mašinu za pranje veša a da prethodno niste pričvrstili transportne vijke.

## POSTPRODAJNA SLUŽBA

### PRE POZIVANJA POSTPRODAJNE SLUŽBE

1. Pokušajte da sami rešite problem pomoću predloga navedenih u odeljku **REŠAVANJE PROBLEMA**

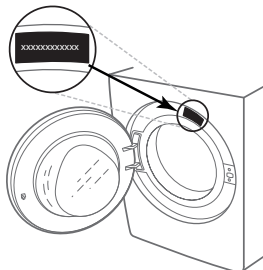
2. Isključite i ponovo uključite mašinu da biste proverili da li i dalje postoji kvar.

### AKO KVAR I DALJE POSTOJI, OBRATITE SE NAJBЛИŽOJ POSTPRODAJNOJ SLUŽBI

Da bi vam pomogli, pozovite broj naveden na garantnoj knjižici.

Kada zovete našu postprodajnu službu, uvek navedite:

- kratak opis kvara;
- vrstu i tačan model mašine;



- servisni broj (broj posle reči Service na servisnoj nalepnici);

**SERVICE** 0000 000 00000



- vašu punu adresu;
- vaš broj telefona.

U slučaju da je neophodna bilo kakva popravka, obratite se našoj ovlašćenoj postprodajnoj službi (da biste osigurali propisnu popravku i korišćenje originalnih rezervnih delova).